

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Viernes 22 de diciembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.291

Segovia registra el mejor porcentaje regional de líneas telefónicas por habitante

Los habitantes de todas las entidades de población de la provincia disponen del servicio telefónico. La cobertura total se ha conseguido a través de un programa de extensión del servicio en el medio rural, que ha colocado a la provincia segoviana en el primer lugar de la región, y el sexto del territorio nacional, en la relación de líneas por habitante.

La extensión del servicio en los domicilios que lo requieren no sustituirá totalmente la presencia de locutorios públicos y cabinas. La Diputación estudia la redacción de un acuerdo con los ayuntamientos para instalar teléfonos públicos en los núcleos rurales, pero se considera

imprescindible la disponibilidad de una persona que se ocupe del mantenimiento de estas estructuras, que frecuentemente son objeto de actos vandálicos.

Telefónica ha invertido durante 1995 cinco millones en reparaciones de cabinas. "Este verano ha habido días en los que se destrozaban diez cabinas en 24 horas, y el total de estructuras dañadas asciende a 40 ó 50", ha apuntado el director provincial de la empresa de comunicación, Juan Pascual.

Los retos de futuro de la empresa se centran ahora en la digitalización del sistema de telefonía en la capital y en cableado de fibra óptica.

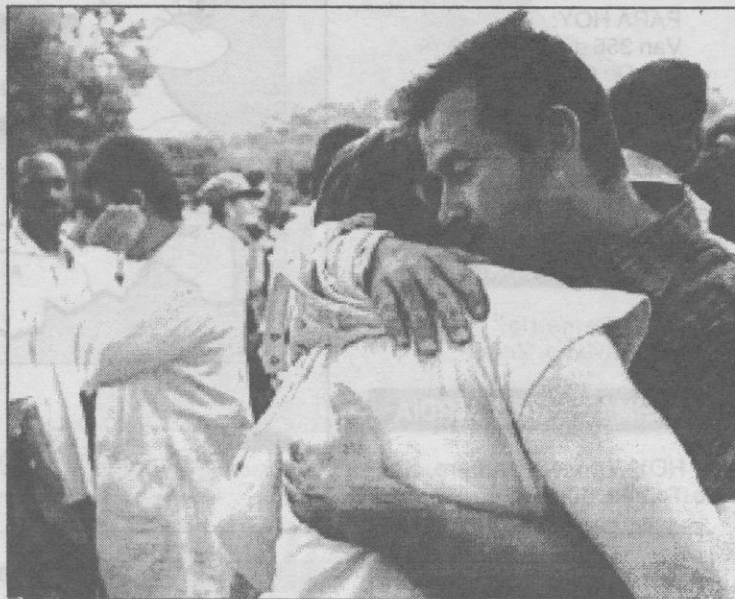
(Pág. 4)

Confusión sobre la cifra de muertos y heridos en la catástrofe aérea de Colombia

Un número indeterminado de muertos y heridos y al menos nueve supervivientes, de un total de 164 pasajeros, es el resultado provisional del accidente del avión de "American Airlines" que se estrelló contra la cordillera andina en el suroeste de Colombia, según confirmaron ayer fuentes oficiales.

El director de la Aeronáutica Civil Colombiana (AEROCIVIL), Alvaro Cala, precisó que el aparato, un "Boeing 757", que viajaba entre Miami y Cali, chocó, por causas desconocidas, contra el cerro San José, en una zona rural de Colombia. En la lista de pasajeros figuran el periodista taurino español Vicente Zabala y la familia Soto Domínguez, residente en Valladolid.

(Pág. 17)



Dolor y desconcierto de los familiares.

TELEFOTO EFE

SUMARIO

6 COAG afirma que las instituciones supranacionales no son democráticas.

13 Aprobadas las normas que regularán la utilización de la antigua factoría Alena.

15 Barrionuevo y Alvarez ratifican sus declaraciones.

16 Once muertos en dos accidentes de tráfico en Alava y Navarra.



Prego asegura que la remodelación del servicio de transporte no depende sólo del dinero. JUAN MARTIN

Según la gerente de TUSSA, María Luisa Prego

"El Ayuntamiento carece de una idea global sobre el transporte"

La gerente de Transportes Urbanos de Segovia (TUSSA), María Luisa Prego, asegura que el Ayuntamiento toma decisiones puntuales en materia de transporte, pero carece de una política global sobre el citado servicio.

TUSSA considera que el problema del transporte urbano en esta ciudad no estriba sólo en el descenso en el número de viajeros o de ingre-

sos, sino en la falta de "filosofía" acerca de este servicio.

"El Ayuntamiento —denuncia su gerente— cambia puntualmente determinadas

líneas, pero no analiza en profundidad la situación del transporte con lo que estamos siempre parcheando".

Prego mostró también su malestar por la subida de tarifas de un 3,5% propuesta por el pleno cuando la inflación superará el 4 por ciento.

(Pág. 9)

Los segovianos se han gastado 1.010 millones de pesetas en la Lotería de Navidad

Las administraciones de la provincia han vendido 1.010 millones de pesetas en lotería para el sorteo de hoy, lo que significa que cada segoviano se ha gastado por término medio cerca de 7.000 pesetas, un 5 por ciento más que el año pasado.

A este volumen hay que sumar las 1.897.646.000 pesetas invertidas en el resto de los sorteos celebrados a lo largo del año. Ello supone 99 millones más que en el mismo período del año anterior (5,5 por ciento de incremento).

En total, cuando finalice 1995 los segovianos habremos comprado lotería por valor de 2.907.646.000 pesetas.

El sorteo, que se inicia a las nueve de la mañana de hoy, repartirá 162.162 millones de pesetas en premios. Al "gordo" de 1995 le corresponden 300 millones de pesetas por serie; para el segundo premio se asignan 144 millones; al tercero le corresponden 72 millones; y habrá además dos cuartos premios de 30 millones cada uno; cuatro quintos de 7.200.000 pesetas; y 1.531 de 150.000 pesetas.

Segovia sólo ha sido agraciada con el primer premio en 1992, cuando varios vecinos de Cantalejo se repartieron cerca de 600 millones de pesetas.

Las terminaciones del "gordo" más repetidas han sido 85 y 57, que han salido en seis ocasiones. Como cifra final, el 5 ha sido el número más premiado: 28 veces.

(Pág. 5)

INFORMATICA DIVERTIDA EN NAVIDAD

"Aprender y Divertirse"

¡Regale Formación!

CONTENIDO:

MSDOS - WINDOWS - EDITOR/PROCESADOR DE TEXTOS

PROGRAMAS DIVERTIDOS - EDUCATIVOS - VIDEO JUEGOS

DURACION: 16 HORAS desde el 26.12.95 al 5.1.96

Grupos reducidos - Material didáctico - Diploma acreditativo

C/ San Antón, 2

logos
FORMACION Y GESTION

Especial para EGB - BUP

Teléfono: 44.30.26

LA MAS COMPLETA GAMA DE ORDENADORES, ACCESORIOS Y MATERIAL DE INFORMATICA.

VENGA A VERNOS A NUESTRO NUEVO CENTRO DE LA CALLE SAN FRANCISCO Nº 23.

43.26.09 SEGOVIA



maseda
INFORMATICA

Viernes
22
diciembre

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 356 días, faltan 9.
Sol: De 08,35 a 17,52.
Luna: De 8,34 a 18,46.
Luna nueva a las 3,22 en Capricornio.
Hoy es el día más corto del año.

SANTORAL

Hoy: Demetrio, Honorato, Floro, Flaviano, Zenón.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Tamayo Barbero, Santo Tomás, número 5.

ADEMAS

— **Jornadas sobre Juventud:** La coordinadora de organizaciones de agricultores y ganaderos C.O.A.G. celebra hoy en Segovia (Escuela de Capacitación Agraria), una jornada sobre "Juventud en el mundo rural".

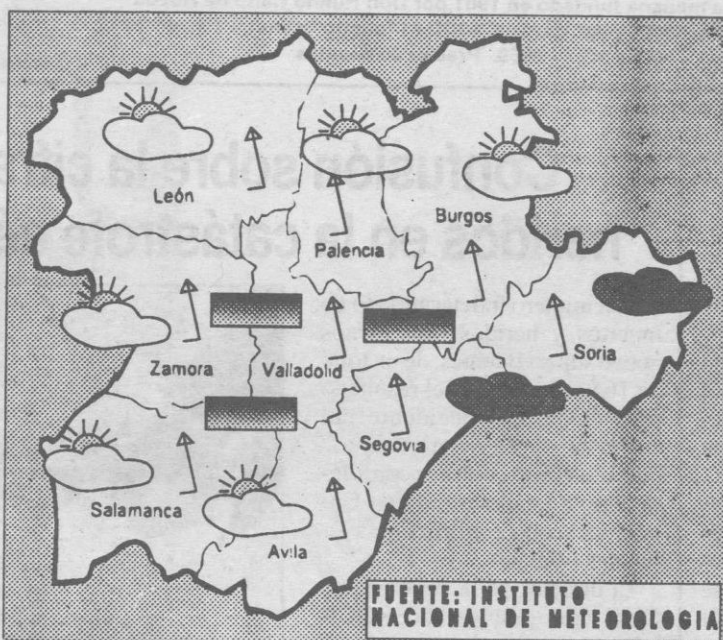
— **Centro "Aniano Bravo":** Durante hoy y mañana el centro de jubilados "Aniano Bravo" celebra las jornadas "Acércate y verás. (Viejo sí, inútil, no)", con el fin de que mayores, jóvenes y niños de la zona visiten el centro. Actividades: exposición de "Cosas viejas", pero no inútiles, todo lo que estos mayores han heredado y que algún día será de los más jóvenes. Exponen las alumnas del aula de motricidad, y socios/as del centro. Además, José Luis Manzano, Salva, Miguel Angel Tabanera.

— **Navidad en el hogar de San José:** Programa de actividades en el Hogar de San José. Hoy, a las 18,00 horas sorteo de las cestas de Navidad. Mañana a las 18,00 horas concurso de bailes por parejas con dulzaina.

— **Navidad en el Hogar anexo a la Residencia de la Tercera Edad:** Hoy, a las 12,00 horas cánticos navideños alrededor del nacimiento. A las 18,00 horas, conferencia de José Gala-che.

— **Festival infantil en La Albuera:** La asociación de vecinos "La Albuera" celebra hoy un festival infantil, para que los niños puedan entregar sus cartas a los Reyes Magos. A las 17,30 horas llegada de los niños al instituto Politécnico, a las 17,45 actuación del mago "Barón de Nistal" y después llegada de los pajes de Oriente, quienes recogerán las cartas de los niños.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	9,2	0,4	
Burgos	11,0	6,8	
León	8,2	5,8	3,0
Palencia	9,7	0,5	0,3
Salamanca	11,4	4,4	0,7
Segovia	13,7	3,8	
Soria	11,8	5,8	
Valladolid	11,8	3,7	0,1
Zamora	11,7	7,0	0,6

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso a muy nuboso con precipitaciones débiles; brumas y bancos de niebla matinales; temperaturas sin cambios significativos, con máximas comprendidas entre 10 y 12 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 4 y 6 grados; vientos de componente sur, moderados con intervalos fuertes.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Navidad en Caja Segovia: Belén Popular. Exposición de misterios del mundo y figuras navideñas (Asociación Belenista Castellana). Colección de juguetes antiguos (Gregorio Garrido). Hasta el 6 de enero.

Horario: De 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas.

La Casa del Siglo XV

— Expo-regalos. Navidad-regalos.

Hogar anexo a la Residencia de la Tercera Edad

— "La Nochebuena con la abuela". Hasta el 29 de diciembre.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— Pintura y escultura de Pablo Siebel y fotografía de Sandra Barrilaro.

La Alhóndiga

— Segovia 1900 (2º tercio S. XX). Primera fase. Academia de Historia y Arte de San Quirce. Hasta el 23 de diciembre.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Cerámicas. Paquita Guerra.

Parador de Turismo

— Belén. Navidad 95. Hasta el 6 de enero.

Centro social "Caja Segovia"

— Motivos Segovianos. Francisco García de Hoyos. Hasta el 8 de enero.

— Cerámica. Pedro Montero. Hasta el 30 de diciembre.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Acuarelas. José Antonio Aparicio, "Japa". Hasta el 31 de diciembre.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Mercado Navideño de Artesanía

— IV Mercado Navideño de Artesanía. Organiza el Colectivo Libre de Artesanos de Segovia. En la plaza del Azoguejo hasta el 29 de diciembre.

Bar El Torero

— Dibujos y plumillas. Juan Carlos Lázaro Maroto. Del 21 de diciembre al 6 de enero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposiciones temporales: Muestra fotográfica. Tiempo de recuerdos. (La Granja-Valsaín. 1900-1935). "Mañana Más, T.C.". Hasta el 7 de enero. "Transparencias. El teatro de

los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Inauguración hoy a las 19,00 horas en la Sala de Raspamento. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Eduardo Segovia. Hasta el 27 de diciembre.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

PEDRAZA

Sala de exposiciones del Ayuntamiento

— Grabados, dibujos, acuarelas, litografías y xilografías. Paloma Mate Cabañas. Hasta el 30 de diciembre.

SANTA MARIA DE NIEVA

Centro Familiar Caja Segovia

— "Cobre + porcelana". Enrique Elizaga. Hasta el 6 de enero. Horario: Lunes a viernes, de 17,00 a 21,00 horas, sábados de 19,00 a 21,00 y domingos y festivos de 13,00 a 15,00 horas.

CUELLAR

Sala Ditirambo

— Acuarelas. Pablo Seviaillo. Hasta el 8 de enero.

CONVOCATORIAS

Música joven:

• Estigma en Sex Machine cel día 30 de diciembre.

• Estragos en Innisfree (San Rafael) el día 23 de diciembre. Entrada libre, a las 12,30 horas.

• Franky Torres en Babalú, hoy con entrada libre.

— **Muestras de villancicos:** La parroquia de La Granja de San Ildefonso será escenario el próximo sábado de la XXII Muestra-Festival de Villancicos navideños.

PRIMITIVA

Jueves, 21

8	10	28	35
42	Com. 38	Rein. 8	46

Sábado, 16

9	20	21	SS	42	44	Com.30
						Rein. 0

BONOLOTO

Miércoles, 20

9	12	14	21	23	34	Com. 11
						Rein. 8

Martes, 19

1	4	13	27	39	46	Com. 12
						Rein. 2

Lunes, 18

4	5	32	43	45	47	Com.14
						Rein. 9

Viernes, 15

10	29	30	32	38	46	Com. 20
						Rein. 1

ONCE

Lunes, 18 43.746

Martes, 19 95.807

Miércoles, 20 39.892

Jueves, 21 66.661

Viernes, 15 43.655

Serie 030

EL POSO DE LOS DIAS

A la caída de la tarde

JOSE M^a PEREZ DE COSSIO

No hay cosa más nefasta para hacer poesía que el pretender ser poético. Sobre mi mesa, desordenados, se amontonan un sinfín de folios inacabados en los que, intentando plasmar pensamientos profundos y reflexiones únicas, no he conseguido otra cosa que engarzar tópicos y notas, presuntamente líricas, que jamás llegarían a completar una partitura medianamente interpretable.

Muertas antes de nacer, estas hojas me están gritando el sabio mensaje de que es lo espontáneo y lo simple lo que más puede acercarse a la Verdad.

Y esta reflexión se me hace más acuciante en estas fechas cargadas de gestos con vocación de entrañables pero vacíos en su contenido. Afectos y sentimientos improvisados por unas horas, que ninguna huella dejarán en el corazón.

Bajo los efectos de esta consideración introduzco de nuevo en la máquina el immaculado rectángulo que acepta resignado mi intervención para convertirse en un mensaje que en el periódico se multiplicará y que alguien leerá. Supongo. Así pues sin pretensiones literarias de ningún tipo, comienza mi actuación escarmentado en mis iniciales intentos.

La primera casa en la que viví con mis padres se encontraba en la plaza del Cuatro de Agosto, hoy plaza del Potro. Era un pequeño piso del que, a pesar de ser yo por entonces muy niño, guardo un difuso pero vivo recuerdo.

Desde una de las ventanas se podía contemplar la torre

de San Esteban rematada por el Gallo que fielmente cumplía con su función de veleta, y que cada mañana yo contemplaba fascinado, deseando que nunca levantara el vuelo y dejara en el cielo ese vacío, que yo angustiosamente intuía, podía producirse.

En aquella casa comencé a medir el mundo, primero a gatas y luego, a base de tropezones, la geometría inexorable de los espacios en los que mi vida debería de transcurrir.

Desde el saloncito en el que hacían vida mis padres hasta la puerta de entrada existía un pasillo en zig zag que para mí era el sinuoso camino que conducía a lo exterior, a lo desconocido.

Mi padre, en un afán de que perdiéramos el miedo a la oscuridad de ese pasillo, cuando la tarde había ya caído, ideó un juego consistente en esconder unas llaves en el armario del recibidor y hacer que fuéramos a buscarlas sin encender las luces.

Los primeros intentos en pos de esas llaves estaban cargados de misterio y de incertidumbre. Cualquier sombra, el más mínimo ruido convertía la búsqueda en un desafío imponente... Sin embargo, si a pesar de todo ello, se conseguía llegar hasta el lugar descrito y regresar con las llaves, la sensación de haber conseguido algo por encima de los instintos y los miedos constituía un premio de paz que iluminaba las sombras del alma y aplacaba los latidos del corazón que habían acompañado todo el trayecto rebotando en las paredes.

A la luz, las llaves tan es-

condidas en un principio, me parecían de oro y la sonrisa de mi padre me garantizaba una noche de sueños dulces hasta la mañana siguiente en la que el gallo de San Esteban continuaba esperándome.

Mecido en estos recuerdos apenas si me he dado cuenta de que la tarde ha caído lentamente sobre el pequeño jardín que me es concedido contemplar a través de los ventanales de mi estudio... Deshilachándose, los últimos rayos de luz se han escondido tras las hojas de la yedra y la oscuridad ha borrado cualquier referencia y hasta el más mínimo atisbo de perfil.

En paz, cierro los ojos porque estoy seguro de que existen unas llaves que a través del misterio y las tinieblas se convertirán en joyas y que si estoy atento, antes de dormirme, una sonrisa acariciará mis mejillas.

Sé, sobre todo, que cada día hay un nuevo nacimiento en medio de la materia más densa. Un nacimiento de oro en el corazón, y que si escucho su música que se propaga por todas las arterias, bombeando latidos de esperanza, llegará el día en el que en la cúspide de nuestra cabeza surgirá el golgota donde morirá la ilusión del yo y nacerá de nuevo el niño que a través del oscuro pasillo en zig zag encontrará el tesoro en forma de llaves como aquellas que mi padre escondía. Pero éstas servirán para abrir todas las puertas, y borrar todas las sombras y hasta hacer el cielo tan diáfano que aunque el gallo de la torre de San Esteban desapareciera, ya no me daría cuenta.



Vicente Zabala, un hombre de los toros muy cercano a Segovia.

La muerte de Vicente Zabala

PABLO PASTOR

Como siempre que nos alcanza una luctuosa y sorpresiva noticia, el cuerpo y el alma experimentan sensaciones tan penosas como controvertidas. ¿Por qué ha llegado la muerte de manera tan inverosímil? ¿Por qué precisamente a quien gozaba de plena salud, estabilidad profesional, aunque en este caso concreto no lo fuera a nivel familiar? ¿Por qué? Porque Dios y el destino así lo han querido y ante la evidencia, solamente nos queda un recuerdo cariñoso, una plegaria y examinar la conciencia muchas veces dubitativa.

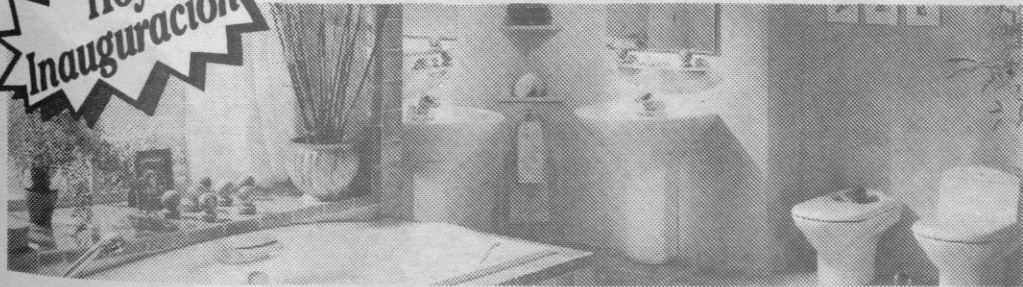
Vicente Zabala, crítico taurino de ABC, "Aplausos" y Antena 3, falleció en el trágico accidente de aviación acontecido hace apenas unas horas en tierras colombianas.

Mi amistad con Vicente Zabala, parte de unos tiempos ya lejanos pero infinitamente felices, por aquello de la juventud y de los inicios en la crítica taurina. Encuentros en las fincas ganaderas del maestro Domingo Ortega, más tarde por vínculos con la familia De la Serna, ya que Za-

bala estaba casado con Peña, la hija del inolvidable maestro y, desde hace poco tiempo, connotaciones de carácter amistoso-aurino con sus hijos Vicente y Víctor, éste último como torero en activo, pese a la oposición paterna. En julio, Vicente Zabala me llamó telefónicamente desde Pamplona, para decirme que yo tenía parte de culpa en que Víctor sintiera fervientes deseos por ser torero. Sabía que yo le había permitido torear su primera becerra y que había facilitado en parte su incipiente andadura en el difícil y casi inalcanzable campo del toreo. "Para mí, Pablo, es una desgracia tener un hijo torero. Analiza cuántos llegan a la retirada ricos, cuántos lo hacen desahuciados y cuantos o mueren o quedan inútiles son oficio ni beneficios". El caso es que definitivamente, Vicente Zabala había asumido la circunstancia y la amistad entre nosotros quedaba reforzada. Ahora, se fue a otra dimensión, seguramente más humanizada y consecuente. Nuestro dolor y recuerdo entrañable, quedan reflejados en estas sentidas líneas.

PENSADO Y CREADO PARA USTED

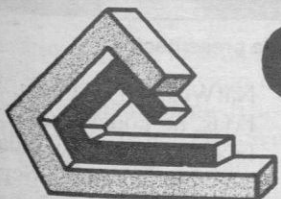
Hoy Inauguración



"BOUTIQUE DEL BAÑO"

TODOS PARA EL CUARTO DE BAÑO

Muebles de baño - Griferías - Mamparas - Bañeras hidromasaje
Accesorios de Baño - Conjuntos de tocador - Complementos



CASPER, S.L.

Avda./ Padre Claret, 22
Telf. Fax: 44 35 06

Distribuidor Oficial de: -JACOB DELAFON- y JACUZZI



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Constantino Mate Madroño

Falleció en Segovia el día 22 de diciembre de 1993

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 22, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa, Angelines Santiuste Viniegra; hija, María Luisa Mate Santiuste; hijo político, Miguel Hernando Pérez; nieta, Alba Hernando Mate; hermanos, Eusebio y Magdalena Mate Madroño; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

La provincia dispone de 43 líneas por cada cien habitantes

Segovia alcanza el mejor porcentaje de cobertura telefónica de la región

La expansión del servicio telefónico a los habitantes de todas las entidades de la provincia ha concluido este mes y ha situado a Segovia en el primer puesto de la región y el sexto del país en la relación entre líneas y población.

P. B.

La estructura que la Compañía Telefónica ha creado en la provincia permite disponer de 43 líneas por cada cien habitantes, una proporción que supera la registrada en el resto de la Comunidad Autónoma. Así se ha pasado del recuerdo reciente de las telefonistas o de los mismos vecinos que desde su casa, realizaban las conexiones para varios pueblos, pues había circuitos compartidos, a la posibilidad de disponer de comunicación en un caserío donde reside una sola familia.

El mapa trazado por la empresa de comunicación contempla la existencia de 383 entidades segovianas, ya que se incluye una parte de la provincia geográfica y política de Valladolid mientras que una zona segoviana está enmarcada en el mapa de Avila.

Con la instalación de la red el pasado día 18 de diciembre en los domicilios de Peñarrubias de Pirón y el Parral de Villovela, se ha completado la expansión del servicio a los 383 núcleos. El servicio denominado urbano sólo existía en 1987 en 199 entidades, 184 únicamente disponía de un locutorio público o teléfono público de servicio y 15 no disponía de este medio de comunicación.

La empresa pública inició la expansión un año después, y en 1993 la Junta de Castilla y León y la Diputación unieron sus es-



Representantes de las instituciones y Telefónica cometen el resultado del programa de expansión del servicio.

fuerzos a través de un convenio de colaboración, que ha permitido adelantar más de diez años los plazos previstos. El desarrollo de los avances técnicos ha sido otro elemento decisivo en la agilización del proceso, ya que se utilizó el sistema de celular vía radio, empleado en la telefonía móvil.

El trabajo iniciado en 1988 ha conllevado una inversión de 2.258 millones de pesetas, en la que la Junta de Castilla y León ha aportado el 21 por ciento y la Diputación Provincial el 10 por ciento.

Cabinas

La implantación de los teléfonos en cada domicilio que lo requiere no suprime la función de las cabinas. La automat-

ización del servicio hizo desaparecer los entrañables locutorios sin embargo se mantiene la estructura pública, porque sigue habiendo personas que los necesitan, según ha indicado el director provincial de Telefónica, Juan Pascual.

"Se van transformando los teléfonos públicos en cabinas, con la colaboración de los ayuntamientos, y se está estudiando la participación de la Diputación", ha afirmado Juan Pascual y ratificado el presidente de la institución provincial, Atilano Soto. "Estudiamos el sitio, desde un bar a una escuela — ha apuntado Atilano Soto — y decidiendo las personas que se van a ocupar de su mantenimiento para crear un convenio con los ayuntamientos".

Las cabinas son objeto frecuentemente de actos vandálicos y obligan a nuevas reparaciones. A veces los desperfectos no sólo afectan a una parte de la estructura sino que son daños totales. "En San Marcos arrancaron del suelo la cabina", ha afirmado Juan Pascual poniendo un ejemplo cercano.

Reparaciones

Telefónica ha gastado este año más de cinco años en reparaciones. "Este verano hemos sufrido un duro ataque de los vándalos que algunos días nos han destruido ocho o diez cabinas. Al final han sido aproximadamente 40 ó 50 las que han sufrido estos daños y hemos tenido que protegerlas con corazas", ha indicado Juan Pascual.

Digitalización y cableado de fibra óptica

P. B.

La conclusión del programa de telefonía en las entidades de la provincia, impulsa nuevos proyectos. La primera meta trazada por la Compañía Telefónica será la digitalización total de la red, que posibilitará el acceso de los clientes y usuarios a la facturación detallada, y a servicios complementarios como las llamadas en espera. Este proceso terminará totalmente entre 1996 y 1997, según indicó Juan Pascual.

Por otra parte, la instalación del cable de fibra óptica en la capital hará posible las transmisiones por banda ancha, ofreciendo a domicilio toda la gama de productos avanzados, la televisión por cable, multimedia, INFOVIA...

Telefónica comenzó este verano la extensión por la ciudad del cableado de fibra óptica, aprovechando las estructuras de canalización ya existentes y "así hemos evitado inconveniente ni molestias a los ciudadanos", apunta Pascual. Actualmente se está procediendo a la conexión de cables y el siguiente paso supondrá acercar hasta los grupos de viviendas los contactos, a través de cables coaxiales. Juan Pascual apunta que la televisión por cable no es el objetivo prioritario de Telefónica, "es uno más".

Todos los planes de futuro se sitúan en la capital segoviana.

Banco NatWest anuncia en su presentación su intención de invertir en Segovia

JESUS MARTINEZ CALLE

El consejero-director general del Banco NatWest en España, el segoviano Mariano Gacimartín, anunció ayer, en la presentación de su entidad en Segovia, que llegan a esta provincia con la intención de invertir y "no de llevarnos el ahorro para invertirlo en otros sitios".

Las primeras autoridades de la provincia: el alcalde, Ramón Escobar; el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío; y el gobernador civil, Pedro Luis Piñero, asistieron al acto que NatWest había organizado en el Parador de Turismo con motivo de la reciente inauguración de una de sus sucursales en la avenida Fernández Ladreda de esta capital.

En su intervención, Gacimartín reconoció que no había resultado una decisión fácil la de abrir

una de sus oficinas en Segovia, pero que el hecho de contar ya con 35 establecimientos bancarios en Madrid les llevó a afrontar finalmente ese reto, dejando claro que "no venimos aquí a conquistar, sino a trabajar".

A la presentación, y junto al director general de NatWest, se desplazaron otros altos cargos del banco como su consejero delegado, Peter Duffy; todos sus subdirectores generales; y el director regional de la zona centro, Félix Escudero.

Pedro Delgado

Además, estuvieron presentes representantes de los sectores económicos más importantes de la provincia y un buen número de vecinos de Cobos de Segovia, de donde es natural Gacimartín, aunque la figura del día volvió a ser un día más Pedro Delgado, prácticamente recién llegado de



Peter Duffy, Roberto Frías, Pedro Delgado y Mariano Gacimartín, durante la presentación.

unas vacaciones en Kenia.

Y es que Banco NatWest llega a esta provincia de la mano del ex ciclista, pues todos aquellos segovianos que abran en la entidad una cuenta corriente con una cantidad de 300.000 pesetas re-

cibirán como obsequio dos vídeos en los que se recogen los mejores momentos de las numerosas participaciones de "Perico" tanto en la Vuelta a España como en el Tour de Francia.

El director de la oficina de

NatWest en Segovia, Roberto Frías, no podía ocultar su satisfacción por la acogida que el banco ha tenido en Segovia, ya que en sólo diez días han hecho cien clientes nuevos y han recibido 500 visitantes.

Este año se ha incrementado la compra de décimos y participaciones en un 5 por ciento

Cada segoviano se ha gastado casi 7.000 pesetas en la Lotería de Navidad

Las administraciones de la provincia han vendido 1.010 millones de pesetas en lotería para el sorteo de hoy, lo que significa que cada segoviano se ha gastado por término medio cerca de 7.000 pesetas, un 5 por ciento más que el año pasado.

F. DESCALZO

Los segovianos hemos destinado casi 7.000 pesetas a probar suerte en el sorteo extraordinario de la Lotería de Navidad que se celebra hoy y que supone el día que más cantidad se gasta en este juego de azar.

Esta cantidad, facilitada por el Servicio de Loterías de la Agencia Tributaria, que ha realizado una encuesta entre las administraciones de la provincia, significa que se han vendido en toda Segovia cerca de 1.010 millones de pesetas hasta las ocho y media de la tarde de ayer, hora en que se devolvieron los billetes no vendidos al Organismo de Loterías y Apuestas del Estado.

A este volumen hay que sumar las 1.897.646.000 pesetas invertidas a lo largo del resto del año. Ello supone 99 millones más que en el mismo período del año anterior (5,5 por ciento de incremento).

De esta forma, cuando finalice 1995 los segovianos habre-



Las administraciones de la provincia han vendido 1.010 millones de pesetas para el sorteo de hoy.

mos comprado lotería por valor de 2.907.646.000 pesetas.

Comprar fuera

A Segovia se le había consignado para el sorteo de hoy un total de 38.428 billetes (cada uno con diez décimos de 3.000 pesetas) que tienen un valor total de 1.152.840.000 pesetas (7.832 pesetas por habitante). Sin embargo, ayer se devolvieron varias series.

En cualquier caso, los segovianos mantienen la costumbre de comprar décimos en otras provincias que tienen mayor fama de agraciadas por su alto volumen de población y, por ende, con mayores ventas como Valencia o Madrid.

De la misma forma, está muy arraigada la costumbre de acompañar las felicitaciones navideñas con alguna participación de Navidad.

El sorteo, que se inicia a las nueve de la mañana de hoy, repartirá 162.162 millones de pesetas en premios. Al "gordo" de 1995 le corresponden 300 millones de pesetas por serie; para el segundo premio se asignan 144 millones; al tercero le corresponden 72 millones; y habrá además dos cuartos premios de 30 millones cada uno; cuatro quintos de 7.200.000 pesetas; y 1.531 de 150.000 pesetas.

El "gordo" en Segovia, una sola vez

F. D.

La provincia de Segovia sólo ha sido agraciada con el premio gordo de Navidad en una ocasión: hace tres años. El lugar elegido por San Pancrancio, fue la localidad de Cantalejo, donde varios vecinos se repartieron cerca de 600 millones de pesetas. El más afortunado consiguió 150. En aquella ocasión el número afortunado fue el 31.466. Las terminaciones del "gordo" más repetidas fueron 85 y 57, que salieron en seis ocasiones. Como cifra final, el 5 ha sido el número más premiado —28 veces—, pero curiosamente, el "gordo" nunca ha terminado en 25.

Ultimos gordos de Navidad

1986	03772
1987	20064
1988	21583
1989	61714
1990	32522
1991	47996
1992	31466
1993	47884
1994	49595

El Ayuntamiento garantiza la apertura del matadero por un período de diez años

F. D.

El Ayuntamiento de Segovia ha garantizado el mantenimiento del matadero municipal por un período de diez años, según lo puso de manifiesto ayer el alcalde Ramón Escobar tras entrevistarse con el presidente de la organización agraria ASAJA, Manuel Sanz Gil.

De esta forma, desaparece la amenaza de cierre que pesaba sobre la sala de despiece municipal, ubicada en la carretera de Arévalo, tras haber llegado a un acuerdo con un carnicero de la zona de Cuéllar mediante el que se privatizarán estas dependencias. El convenio será ratificado en el pleno municipal que se celebre el próximo día 28.

Escobar ha anunciado que en dos meses, se acometerán las obras de mejora que sirvan para homologar el matadero a la normativa europea y que le ha mantenido en peligro de cierre hasta esta misma semana.

Por su parte, ASAJA ha mostrado su satisfacción al haberse conseguido una solución para los mataderos de Segovia y Cuéllar. En el caso de la capital el empresario al que se le adjudica deberá instaurar un servicio de reparto, y el Ayuntamiento fijará las tarifas de sacrificio "razonables y competitivas", según un comunicado de la organización agraria.

En cualquier caso, ASAJA la-



EL ADELANTADO

El presidente de ASAJA, satisfecho.

menta que haya tenido que "recorrirse a las prisas y al nerviosismo de una semana después de haber dispuesto de un plazo de cuatro años", aunque se felicitan porque "aunque a última hora, beneficiará a todos los sectores implicados: ganadero, industrial, consumidores y ayuntamientos".

Oferta

La Comisión de Gobierno aprobó la privatización el pasado martes, aceptando así la oferta realizada por el industrial Vi-

cente de Lucas García.

La homologación de las nuevas instalaciones fueron valoradas en 135 millones de pesetas, debiendo abonar el interesado una fianza de 33 millones de pesetas.

El Ayuntamiento de Segovia recolocará a los trece empleados con que contaba (seis laborales y siete funcionarios). En este sentido, el teniente de alcalde y concejal de Obras y Servicios, Juan Carlos Martín, explicó que el Ayuntamiento está llevando a cabo distintas reuniones con el área de personal para estudiar su recolocación de los laborales que prestaban sus servicios en el matadero en otras dependencias, ya que los funcionarios fueron reinsertados en otros servicios municipales.

En Cuéllar

Para el caso de Cuéllar, donde también ASAJA mantuvo una reunión con el alcalde de la villa, esta organización ha informado que se "abre la posibilidad razonable de la construcción de un nuevo matadero por parte de una iniciativa privada con una subvención del 50 por ciento (37 por ciento de la Junta de Castilla y León y el 13 aportado por el Ayuntamiento) sobre el coste total del mismo". En cuanto a su construcción, parece que puede estar finalizado en un período de cuatro meses.

Calle Real
PASEO COMERCIAL

en
NAVIDAD
"arte hecho regalo"
LA CASA DEL SIGLO XX

AMBIT
GESTION INMOBILIARIA
PISOS-LOCALES-SOLARES
CASAS PARA REHABILITAR
FINCAS-PARCELAS
40001 SEGOVIA - Plaza Mayor, 13
☎ 44 30 33 - 44 30 56
Fax: 44 30 08

DE TALLERES
CASA,
COSAS
Y
COMPLEMENTOS

El Amo de Noé
LENCERIA - MERCERIA
BISUTERIA
FELICES FIESTAS
Centro Comercial ALMUZARA

optica moderna

* graduamos su vista
* sus gafas en una hora
* aparatos para sordos
* lentes de contacto
C/ Isabel La Católica, 7
40001 SEGOVIA
☎ y Fax: 43 27 29



Emilio Barco, en el centro, inauguró ayer las I Jornadas sobre Juventud en el medio rural. JUAN MARTÍN

Según Emilio Barco, fundador y técnico de COAG en La Rioja

“Las instituciones supranacionales carecen de democracia”

Emilio Barco, uno de los fundadores de COAG en la Rioja y que ha trabajado como técnico de esta organización, analizó ayer los efectos de la globalización económica, entre los que destacó la pérdida de democracia que padecen las instituciones

supranacionales y que protagonizan las relaciones comerciales de la agricultura actual. Barco participó en las I Jornadas sobre la Juventud en el medio rural, que se clausuran hoy en la Escuela de Capacitación Agraria.

F. DESCALZO

La mundialización de la economía provoca la pérdida de democratización de las instituciones que operan por encima de los estados, según puso de manifiesto Emilio Barco en las jornadas sobre la juventud en el medio rural.

Tal como explicó, el campo español está padeciendo el traspaso de competencias de los estados-nación a otros organismos “que nadie elige, ni funcionan con criterios democráticos y se erigen a veces con criterios científicos pero escapando al control de los ciudadanos”.

A nivel económico este proceso, que se ha incrementado en los últimos 50 años, ha supuesto la multiplicación por cien de los flujos económicos de índole mundial entre países ricos fundamentalmente, ignorando a los pobres, “y cuando existen relaciones norte-sur, éstos reciben sólo el 10 por ciento de las transacciones comerciales”.

Una tercera causa social añadida la constituyen los desequilibrios territoriales, de

los que destacó la creciente urbanización y concentración, reduciendo así el despoblamiento rural, centrado fundamentalmente en los sectores juveniles.

De esta forma se pierden los valores culturales de las zonas no urbanizadas, agregó.

Pero además la concentración social conlleva, a su juicio, la generación de bolsas de pobreza.

La poca estabilidad que sufre la juventud del medio rural impide su participación en movimientos asociativos

Desde el punto de vista agrario, Barco insistió en la dependencia de los agricultores españoles de decisiones del Banco Mundial, de la Organización Mundial del Comercio, o de la Unión Europea...

En el mismo sentido, destacó tres efectos que incidirán en la agricultura de nuestro país: la ampliación de la Unión Europea que provocará

la modificación de la PAC; los acuerdos con países terceros (Mercosur, Marruecos...); y el inicio de una nueva ronda negociadora internacional.

Por su parte, Manuel Maeso, responsable del Movimiento de Jóvenes Rurales Cristianos (MLRC), destacó el bajo nivel asociativo que existe entre la juventud española. Recordando un informe del Instituto de Juventud, señaló que el 34 por ciento de los españoles entre 15 y 30 años pertenece a alguna asociación, principalmente deportiva. Uno de cada cien está afiliado a un sindicato y el dos por ciento se encuentra en algún partido político.

Pero sobre todo subrayó el hecho de que a pesar de que el 26 por ciento de la población española está integrado por jóvenes del medio rural, cuentan con menos posibilidades de desarrollo. Esta condición de inferioridad les obliga a emigrar. Y su escasa estabilidad geográfica provoca un importante desinterés a la hora de participar en movimientos asociativos.

Nicéforo González, nuevo director de la Escuela de Capacitación Agraria

F. DESCALZO

Nicéforo González ha sido nombrado nuevo director de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias de Segovia, situada en la carretera de Arévalo.

El hasta ahora responsable de la Sección de Ayudas del Servicio Territorial de Agricultura, se ha hecho cargo del centro educativo, sustituyendo así a José Luis Martín Aranguez.

Francisco Javier Postigo González ocupará el puesto de Nicéforo González, quien ha acogido su nuevo puesto con gran entusiasmo y ganas de poner en marcha distintos proyectos, según adelantó a este periódico.

Dependiente de la Consejería de Agricultura y Ganadería, la Escuela de Capacitación tiene una capacidad de internado de 70 personas, que han estado casi al cien por cien de ocupación durante los próximos meses.

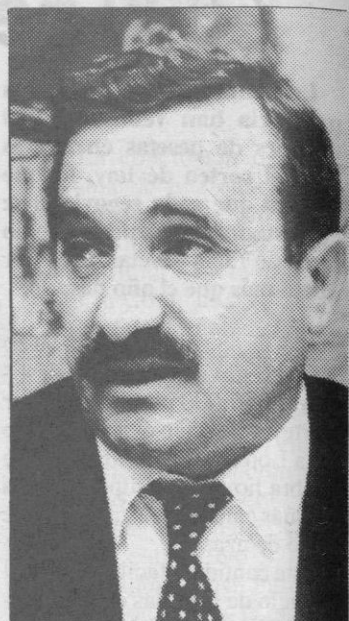
En el presente curso este centro y la Escuela de Capataces Agrícolas de Coca, iniciaron el curso un total de cien alumnos.

González, además, ocupa el cargo de moderador en la Lonja Agropecuaria de Segovia, que se reúne todos los jueves para acordar los precios de los productos agrarios de la provincia y con gran repercusión en los mercados del resto de España.

La Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias es el centro de la región que mayor diversidad de cursos imparte y más plazas oferta. Junto a la Escuela de Avila, es el más joven de todos los existentes en Castilla y León.

El pasado cuatrimestre iniciaron las clases 20 alumnos en los dos módulos de explotaciones agropecuarias, correspondiente a la Formación Profesional. Además, otros 20 han continuado la enseñanza de segundo curso para capataces agrícolas y que integrarán la tercera promoción de la historia del centro.

Igualmente, en las aulas de la Escuela se imparten enseñanzas monográficas. Recientemente se organizó un curso de guías de rutas ecuestres, que se inició en septiembre. También se desarrolló otro de herradores y socorristas.



EL ADELANTADO

Nicéforo González, director.

mo equino, y uno de porcino-cultura.

A principios del nuevo año se pondrá en marcha otro de cuidadores de ganado equino, dado el nivel de aceptación que este tipo de materias está teniendo. Cada uno de los cursos tiene una duración de 150 horas y una capacidad limitada para 25 plazas.

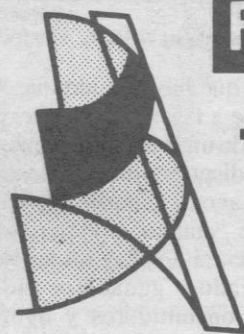
Pero no sólo utilizan las dotaciones estos jóvenes alumnos que cuentan entre 14 y 19 años. También se ofrecen en sus aulas cursos de reciclaje para los funcionarios del Servicio Territorial de la Consejería de Agricultura y Ganadería, de quien dependen. Asimismo, trabajadores de Medio Ambiente y segovianos en general que participan en enseñanzas diversas o en las que organizan los sindicatos agrarios también se benefician de este centro.

El número de alumnos que acceden a cursar estudios en estas instalaciones se mantiene constante a pesar de que las demandas de ingreso crecen, principalmente en la Escuela de Capataces Forestales de Coca.

Entre los dos centros, el año pasado participaron más de 700 alumnos en distintos cursos de capacitación agraria. Las enseñanzas de agroturismo, de avicultura y ganado equino y de preparación para incorporarse a la empresa agraria fueron los que contaron con mayor acogida.

FORJADOS SECUSA, S.A.

FORSECUSA



➤ FORJADOS PRETENSADOS Y ARMADOS

➤ HORMIGONES Y MORTEROS PREPARADOS

➤ PREFABRICADOS DE HORMIGON

⇨ CENTRO DE CALCULO Y DISEÑO ESTRUCTURAL

Fábrica y oficinas: Ctra. Arévalo. Km. 5.200
Telf.: 43 74 11. Fax 44 42 67 ZAMARRAMALA (Segovia)

TELEVISION SEGOVIA, S.A.

Cambio de domicilio social

El Consejo de Administración de TELEVISION SEGOVIA, S.A., celebrado el día 19 de Diciembre de 1995, acordó por unanimidad cambiar el domicilio social a la CALLE MIRAFLORES, 14, de SEGOVIA. Lo que se publica a los oportunos efectos conforme a lo dispuesto en el artículo 150 de la L.S.A.

Segovia, a 20 de Diciembre de 1995.
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

A. D. H.

Cosoft S.L. - C.I.F.: B-40.131.286

C/ Clavel nº 9 - 40002 Segovia

ASISTENCIA DOMICILIARIA Y HOSPITALARIA

Asistencia profesional en domicilios y hospitales a:

ANCIANOS - NIÑOS - ENFERMOS
Garantías: Personal cualificado - Empresa responsable - Seguridad.

SI DESEA UN SERVICIO SEGURO PARA LOS SUYOS NO DUDE EN LLAMARNOS
Teléfono (921) 43 02 15

Navidad

DEL 7 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO

ABRIMOS
EL DOMINGO
24 DE DICIEMBRE
DE 10 A 16 HORAS

PRYCA

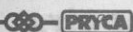
Ultramarinos

TURRON DURO O BLANDO
"DELAVIUDA"
300 grs.

499

CAVA S/S CARTA NEVADA
"FREIXENET"
75 cl.

495

PIÑA EN RODAJAS
820 grs. 

139

Percecederos

CORDERO LECHAL
Enteros o medios. El kilo.

1.275

JAMON SERRANO
El kilo. 

945

LANGOSTINO COCIDO
80/100. El kilo.

1.275

Electro

TELEFONO FLARE
"MOTOROLA"

14.900

HORNO X-93
"MOULINEX"

10.900

TELEVISOR 21"
"SANYO" 2180

47.900

Bazar

BICICLETA BTT 18V.

12.990

BICICLETA BTT 26V.
MOD. TORLA
SUNTRACK

34.900

MESA PING-PONG
INTERIOR
SUNTRACK

18.490

Juguetes

DOLIBABY LLORNCETE
"MATTEL"

4.850

CHIQUITOS
MARAVILLOSOS
"FAMOSA"

2.495

NOVIA /PRINCESA
"MATTEL"

3.495

BARBIE DOCTORA
"MATTEL"

2.695

KARATE FIGHTERS
"M.B."

1.990

MAXICOPTER
ACTION MAN
"M.B."

6.950

SUPER SOLDER
"M. B."

3.995

CHATI LEE "FAMOSA"

3.990

COCO GOLF "M. B"

2.990

QUIQUE MI
ORDENADOR
"CEFA TOYS"

5.990

PUZZLE MIL PIEZAS
"DISET"

590

PARTY & CO "DISET"

3.550

RAMPA LANZAMIENTO
"LEGO"

5.490

RAYO TRANSMISOR
"FAMOSA"

9.850

HELICOPTERO PUMA
"INOVAC RIMA"

4.980

MEGAMEMORY
"CEFA TOYS"

3.990

PRYCA

Los Valles

CENTRO COMERCIAL VILLALBA

Carretera de Navacerrada, s/n.

SI NO QUEDA SATISFECHO LE DEVOLVEMOS SU DINERO EN EL ACTO

* OFERTAS VALIDAS SALVO ERROR TIPOGRAFICO



El cartelista segoviano expondrá en la Casa de los Picos algunos de los carteles que todavía conserva.

FERNANDO PEÑALOSA

Antonio Hernando: Un pintor de cine

La obra de "el segoviano" recoge medio siglo del mundo del espectáculo

Para los amantes del cine, pasear por la Gran Vía madrileña suponía antaño poder contemplar los grandes carteles publicitarios de las películas que evocaban los sueños de sus espectadores. El artífice de una gran parte de estas ma-

jestuosas obras de arte ha sido Antonio Hernando Cantalejo, que durante casi 50 años ha recreado en enormes bastidores con mano maestra el espíritu de títulos míticos, que después han sido exhibidos en las balastradas de los más

importantes cines madrileños. Ahora, después de su jubilación, los segovianos podrán disfrutar de algunos retazos de su obra en una exposición que se inaugura hoy en la Casa de los Picos, en el marco de la muestra "Segovia 1900".

M.GALINDO

Hernando Cantalejo —que afirma con orgullo que en su ámbito laboral era conocido como "el segoviano"— inició su trayectoria artística en la Escuela de Artes y Oficios de Segovia de la mano de don Toribio García, consiguiendo cuatro premios extraordinarios de dibujo de forma consecutiva. El servicio militar le sirvió para acercarse hasta Madrid y matricularse en la Escuela de Bellas Artes, llegando incluso a renunciar a un premio de 500 pesetas "de las de entonces" a cambio de que el comandante de su compañía le permitiera formalizar la inscripción en el citado centro.

Tras concluir sus obliga-

ciones con la patria, aprendió de la mano de cartelistas de reconocido prestigio como Demetrio Salgado, Pardo Galindo o Rafael Pellicer los secretos del dominio de las grandes superficies, llegando posteriormente a colaborar con artistas de la talla de Juan de Avalos o Vaquero Turcios merced a su maestría.

Para "el segoviano", la mayor dificultad a la hora de abordar estas grandes obras es la técnica del temple "en la

que tienes que estar muy concentrado porque pierde hasta un 40 por ciento de su color cuando se seca", restando importancia a detalles como pintar cabezas de personajes de ocho metros de altura o ojos de un metro y medio de diámetro. Pese a ello, su labor se ha ampliado

además al teatro y al circo, donde ha realizado escenografías telones y carteles para las más importantes salas y circos de toda Europa.

Hernando Cantalejo re-

cuerda con especial afecto el cartel que realizó para la película "Rebelión a bordo", donde pintó un impresionante Marlon Brando, o la felicitación de Charlton Heston por su trabajo en "Ben Hur"; aunque estos recuerdos no están exentos de una cierta nostalgia de un oficio que se pierde.

"Tengo obras muy bonitas, como 'El maestro de esgrima' o 'Bailando con lobos', pero ahora, las grandes empresas de salas de cine han optado por los minicines —dijo— y todos los talleres van a desaparecer en pocos meses; y es una pena, porque para mí ver la Gran Vía sin carteles es como quitar a San Francisco los tranvías".

*"Ver la Gran Vía sin
carteles de cine es como
eliminar los tranvías en
San Francisco"*

Detenidas dos personas por el robo en un establecimiento con arma blanca

EL ADELANTADO

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron ayer a dos personas como presuntos autores de un delito de robo con intimidación en un establecimiento de alimentación de la avenida de José Antonio.

Según informó el gabinete de prensa del Gobierno Civil, los detenidos, cuyos nombres responden a las iniciales R.J.S.F.G. y R.A.E. utilizaron armas blancas para realizar este delito.

Por otra parte, han sido denunciados dos robos en distintos recintos de Segovia capital. El primero de ellos fue cometido en una nave del polígono industrial de Hontoria, de donde se llevaron efectos valorados en 110.000 pesetas, mientras que el segundo fue realizado en el interior de una caseta destinada a la venta de productos artesanos sita en el Azoguejo, de donde se llevaron varias piezas valoradas en 40.000 pesetas.

La muestra "Segovia 1900" dedica un homenaje a Torreagero

EL ADELANTADO

La exposición "Segovia 1900 (2º tercio siglo XX)" rendirá mañana un homenaje al pintor segoviano Torreagero con motivo del centenario de su nacimiento.

El patio de artes gráficas será el lugar elegido para recordar al artista que pintó y vivió en la provincia, donde se celebrará un acto a partir de las 20 horas en el que intervendrán el escritor Francisco de Paula Rodríguez y el dúo de violín y flauta "Virginia y Rafa". Asimismo, la Academia de Historia y Arte de San Quirce, organizadora de la muestra, instalará en el mencionado patio una placa en recuerdo del pintor.

SLOGAN

Juega con tu mejor amigo.



La gerente de TUSSA asegura que la remodelación del servicio no depende sólo de dinero

Prego: "Al Ayuntamiento le falta un sentido global del transporte urbano"

La gerente de Transportes Urbanos de Segovia (TUSSA), la empresa concesionaria del transporte urbano de la capital, María Luisa Prego, ha asegurado a esta

Redacción que "al Ayuntamiento le falta un sentido global" en relación a ese servicio y sólo tiene "criterios puntuales". El Consistorio, continúa Prego, cambia de

terminadas líneas, pero "no analiza en profundidad cuál es el estado real del transporte, con lo cual, cuanto más se parchea, más complicada es su situación".

JESUS MARTINEZ CALLE

El corte de tráfico hace tres años bajo los arcos del Acueducto obligó a cambiar todas las líneas de autobuses con la consiguiente reducción de número de viajeros y de ingresos para TUSSA, la empresa concesionaria del transporte urbano de la ciudad, recordó a esta Redacción su gerente, M^a Luisa Prego.

No obstante, para la representante de la citada entidad, quien aseguró que realizaba estas declaraciones a EL ADELANTADO a petición del propio alcalde, el problema no estriba sólo en la cifra de usuarios o de costos o de tarifas, sino de "filosofía" sobre ese servicio. "El Ayuntamiento —denuncia la gerente— hace variaciones puntuales, de determinadas líneas, pero no analiza en profundidad con lo que estamos siempre parcheando y nos encontramos en una situación complicada".

En cuanto a la intención del nuevo equipo de gobierno municipal de remodelar el transporte urbano, Prego reconoció que han celebrado ya varias reuniones con los responsables municipales, pero manifestó su temor de que esos encuentros "sean igual que siempre: se discute si el autobús pasa por aquí o por allá, pero no se estudia la situación real del transporte público y cuál es su verdadera demanda". "Desde 1991 —añadió—, tengo una larga experiencia de lo que son ese tipo de reuniones y, con una corporación o con otra, en general la filosofía del Ayuntamiento es la misma: intentan dar una imagen y unos servicios, pero eso tiene unos costos y dificultades y supondría una serie de subvenciones".

De todas formas, la gerente de TUSSA considera que "no es sólo cuestión de pesetas, que son fundamentales, ya que ninguna empresa puede marginar el tema económico, pero también es un asunto de actitud general". "Du-



JUAN MARTIN

Prego cree que con el Ayuntamiento "no tiene puntos de fricción, sino que vivimos en planetas distintos".

rante todo este tiempo —apuntó— nunca ha habido nada que me haya pedido el Consistorio: ni papeles, ni informes, ni una línea, ni un servicio que yo no haya puesto en práctica; mientras que rarísimamente obtengo del Ayuntamiento lo que digo que necesito, ni tan si quiera cuando se comprometen a hacerlo".

Línea seis

En este sentido, Prego asegura que lleva un mes esperando que se le comunique si se va a prorrogar o no la línea seis (El Salón-El Puente Hierro), porque "tenemos a dos personas contratadas para ese servicio", y, "por fin, me dicen esta semana que el día 26 (en el pleno) se aprobará su continuidad, teniendo en cuenta que finalizaba el día 31". El citado trayecto se puso en marcha en octubre del año pasado a propuesta municipal y "se

subvenciona mal y tarde, como todo, y, aunque es una línea que tienen asumida y no puedo decir nada, hay un problema, en este caso, que no es económico, sino de gestión".

En la misma línea, la gerente de TUSSA recuerda que llegaron a un acuerdo con la Caja de Ahorros por una serie de marquesinas que ésta tenía y conforme al cual "podríamos cobrar una cantidad por la publicidad"; y que la citada entidad financiera alcanzó también un compromiso sobre el mismo tema con el Ayuntamiento, que "no le va a costar un duro al Consistorio" y "hace más de un año estamos esperando que lo firme el alcalde, sin que sepamos por qué no lo rubrica".

Reconoce Prego que el transporte urbano es siempre deficitario por lo que TUSSA, que tiene concedida la concesión del ser-

vicio hasta 1999, debe recurrir a otras actividades paralelas que "permitan ir soportándolo", ya que, con excepción de la mencionada línea 6, "no tenemos ningún tipo de subvención municipal por lo que debemos buscar esas otras actuaciones para evitar el déficit y no irnos a la ruina en 15 días".

Las quejas de la gerente, quien dejó entrever que podía hablar muchas otras cosas sobre su relación con la Casa Consistorial, se refieren también a las obras que se realizan continuamente en la ciudad y sobre las que "es rarísimo que el Ayuntamiento nos comunique algo". "Un ejemplo —recuerda— fue el campeonato de España de ciclismo: nosotros circulamos por donde pudimos y cuando pudimos, porque nadie se había planteado, ni nos habían indicado posibles itinerarios alternativos".

Malestar por el rechazo de su propuesta de subida de tarifas

J.M.C.

La gerente de TUSSA, María Luisa Prego, no puede ocultar tampoco su malestar por el hecho de que el pleno del Ayuntamiento haya aprobado una subida de tarifas diferente a la que había propuesto la empresa, lo que, a su juicio, responde una vez más a la falta en la Casa Consistorial de "una política de unificación y criterio único para el global del transporte urbano".

La empresa concesionaria había planteado un aumento de diez pesetas para el billete ordinario, es decir, que pasara de 85 a 95 pesetas, porque, en su opinión, el usuario puede prescindir de él y recurrir al bonobús para el que habían pedido un incremento de otras 20 pesetas —de 580 a 600: sólo dos por viaje—; mientras que solicitaban que no se subiera el festivo y siguiera en 95 pesetas, ya que "no se puede compensar por ningún otro".

El Ayuntamiento decidió proponer a la autoridad regional que el ordinario aumentara a 90 pesetas, el festivo a cien y dejar el bonobús en su precio actual de 580 pesetas; lo que, según TUSSA, supone un incremento de un 3,5% cuando "en noviembre el Gobierno ha admitido ya una inflación de un 4% y falta aún diciembre, que es un mes inflacionista".

Recuerda, además, Prego que todos estos meses su empresa ha debido hacer frente a la subida de un uno por ciento de IVA que se produjo en enero y que "cuando el año pasado pedimos un incremento de tarifas determinado no se nos concedió tampoco porque se les escapó el citado aumento".



200 millones

Por sólo 200 pesetas.

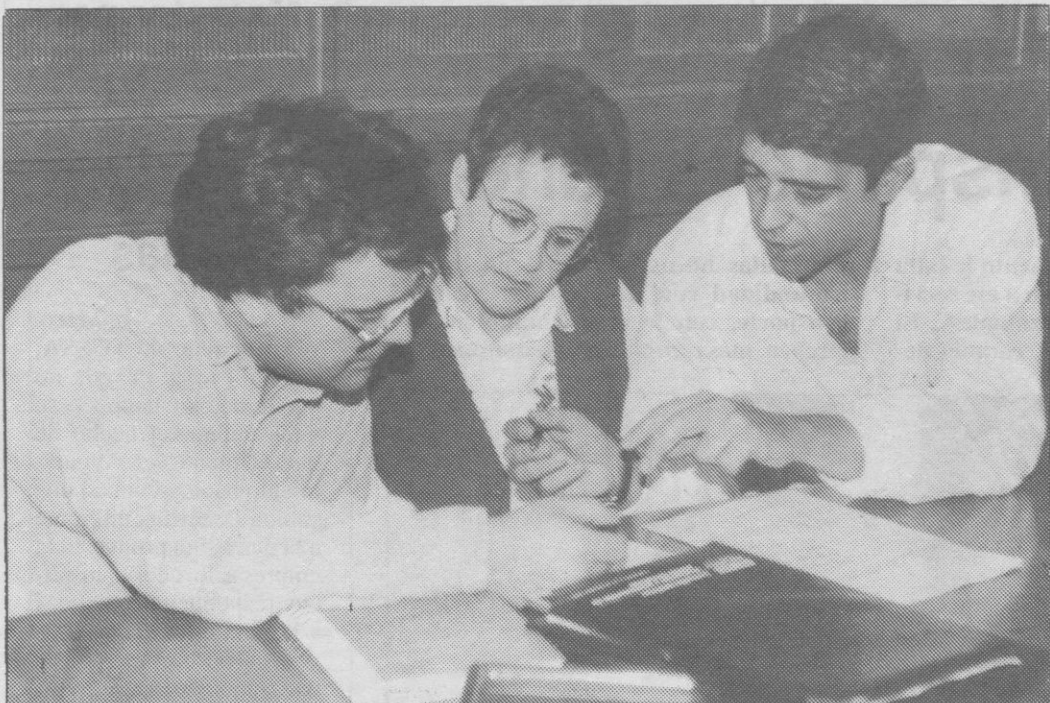
Supercuponazo de Navidad.

22 de diciembre. A la venta toda la semana.



El mejor amigo en Navidad.

Felices Fiestas



Sanz Polo, a la derecha, junto a dos de sus compañeros en la junta de personal.

JUAN MARTÍN

La junta de personal pide el archivo del expediente incoado contra su presidente

Los sindicatos critican la "actitud antisindical" de la directora del INEM

La junta de personal de los servicios periféricos de la Administración central ha pedido que se archive la sanción de apercibimiento escrito impuesta a su presidente por la directora provincial del INEM, Pilar Nieva, al que hizo responsable de una reunión no autorizada en las dependencias de este organismo. Los sindicatos afirmaron que la actitud de Nieva Treceño es "antisindical y prepotente".

M.G.

En una conferencia de prensa convocada ayer, los representantes de los sindicatos CC.OO., UGT, CSI-CSIF y CGT, criticaron con dureza los hechos que se vienen sucediendo en la Dirección Provincial desde septiembre de 1995, que han derivado en la sanción al presidente de la junta de personal, César Sanz Polo.

El propio sindicalista sancionado —perteneciente a CGT— explicó que los hechos se inician el 8 de septiembre, cuando éste participó en un breve encuentro donde se informó sobre unos cursos para auxiliares administrativos afectados por el plan de empleo aprobado recientemente. Sanz Polo manifestó

que la Dirección Provincial "entendió que yo había convocado la reunión y fui llamado a una audiencia por la directora provincial, a la que asistí acompañado por la comisión permanente y la delegada sindical".

El encuentro derivó en un fuerte enfrentamiento entre el subdirector provincial de personal, Manuel Escamilla y la representante de CGT, a la que impidió el paso a esta reunión "a voces y empujones", —según el relato de César Sanz Polo—.

Pocos días después éste recibió una comunicación de la sanción de apercibimiento escrito, en la que se indica textualmente que la reunión antes citada "convocada por usted", contraviene el artículo 43 de

la ley 9/1987 reguladora de este tipo de aspectos.

Juez y parte

Los representantes sindicales señalaron que el proceso seguido para la tramitación de este expediente es "deplorable y esperpéntico". En este sentido, Jorge Sanz (CSI-CSIF) manifestó que la actitud de Pilar Nieva es "claramente antisindical", al dirigirse contra un representante directo de la Junta de Personal.

"La legislación recoge entre los derechos de los miembros de la junta de personal el libre acceso y movilidad por el centro de trabajo —dijo—, y además la directora provincial ha actuado en este caso como juez y parte, ya que no tiene facultades para incoar expedientes disciplinarios".

Los sindicatos esperan que este conflicto se llegue a solucionar mediante la negociación, aunque no se descarta el empleo de medidas contencioso-administrativas ante los tribunales competentes.

El pino de Caja Segovia incita a los ciudadanos a talar árboles, según IU

P. B.

Izquierda Unida-Segovia concedió a Caja Segovia el primer premio del "Enésimo concurso provincial Destruya usted los bosques segovianos y dé ejemplo ya de paso". En segundo lugar quedó el Mesón de Cándido. Así indicaba el cartel que los miembros del área de ecología y medio ambiente de IU colgaron de las ramas del pino que la entidad bancaria ha colocado en la puerta de su oficina principal.

La concentración coincidió con la celebración del habitual mercado de los jueves, de forma que los ganaderos y tratantes, al igual que muchos transeúntes se vieron implicados sin pretenderlo en el acto reivindicativo. Los militantes de IU consideran que la instalación del árbol de Navidad en la calle transmite un mensaje subliminal negativo: "Corte pinos como nosotros, grandes, bonitos... que no pasa nada". La actitud que los concentrados reprochaban eran valorados ade-

más como una contradicción con las convocatorias de becas y ayudas económicas que realiza la entidad a los trabajos y estudios medioambientales.

Según la interpretación que hace Izquierda Unida las consecuencias que tienen en los ciudadanos la utilización de especies vegetales como elementos de decoración va a implicar que "llegue un día que tengamos que colocar árboles de hormigón armado porque ya no quede ninguno natural".

Frente a la utilización de una costumbre foránea, IU propone que en Navidad se recurra a fórmulas de mayor tradición de nuestras tierras, como el belén, siempre y cuando se evite arrancar musgo o acebo. "Hay muchos recursos para festejar que no conllevan destrucción, y no son dañinos", indican. Si los hábitos no cambian, IU está dispuesta a mantener su concurso y conceder más premios y accésits "provincianos" para galardonar a las instituciones en materia medioambiental.



JUAN MARTÍN

IU expuso en el pino de Caja Segovia la relación de "premiados".

Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...IMPRENTA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**D. José-Luis Ugarte
España**

Falleció en Málaga
el día 17 de diciembre de 1995

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

SU FAMILIA,

Ruega una oración por su alma.

La misa que se celebrará el sábado 23, a las 5,30, en la iglesia parroquial de San Miguel, se aplicará por su eterno descanso.



CUARTO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Lorenzo Rituerto Robledo

Falleció en Segovia
el día 23 de diciembre de 1991

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.

La misa que tendrá lugar mañana día 23, a las 18,30, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Asunción Cuerdo Bravo; hijos, Asunción, Elena, Juana y Lorenzo Rituerto Cuerdo; hijos políticos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

OLOMBRADA

Sacerdotes del arciprestazgo de Cuéllar y el pueblo entero participaron en el acto

Emotivo homenaje a Manuel Alonso en sus bodas de plata como párroco

Los sacerdotes del arciprestazgo de Cuéllar y otros amigos más, se pusieron de acuerdo para hacer un homenaje a su amigo y compañero don Manuel Alonso, por su llegada y estancia en la localidad segoviana de Olombrada una vez pasados veinticinco años, o dicho de otro modo, al hacer las bodas de plata con los feligreses del mismo pueblo.

ABEL PECHARROMAN

Esto es lo que habían preparado los sacerdotes. Pero el pueblo, era el principal protagonista, y aunque el homenajeado fue casi el último en enterarse, lo cierto es que fue una verdadera fiesta en su honor.

La iglesia, se llenó como en los grandes acontecimientos religiosos. En la ceremonia de las ofrendas hechas por personas de todas las edades, desde los niños hasta personas de más de noventa años, don Manuel se rindió, el momento era demasiado emotivo.

El cariño de Olombrada para su párroco saltó de repente y la emoción llegó a muchos corazones.

Don Daniel Esteban, párroco de Arroyo de Cuéllar y delegado del consejo presbiteral de la zona de Cuéllar, hijo de Olombrada, fue prácticamente el maestro de ceremonias, dicho de otro modo, el encargado para que todo fuese perfecto.

Mucho amor

Cosa que de antemano estaba asegurada porque aunque esto suene un poco a antiguo (pero nunca pasado de moda), en la iglesia de Olombrada ha-

bía ese día mucho amor hacia nuestro párroco, y donde hay amor... Allí está El, y donde está El, nada falta.

Don Manuel, es sobradamente conocido por nosotros. Sabemos que no es partidario de estos homenajes. Siempre quiso pasar inadvertido..., vivir su sencillez, su amor a su parroquia, pero sus compañeros pusieron la estopa, y Olombrada encendió la mecha. El fuego del amor brotó.

Eucaristía concelebrada

Amigos, familiares y pueblo entero, se fundieron en un fuerte abrazo en la celebración de la eucaristía concelebrada por todos sacerdotes asistentes con el homenajeado.

Se le hicieron varios obsequios siendo el protagonista de ellos uno entregado por el alcalde de la localidad, Julio García, en nombre del pueblo, quien dirigió unas palabras a don Manuel y al pueblo.

Al final de la misa otra persona del pueblo, muy cercana al párroco, también dijo unas palabras en nombre del pueblo a su sacerdote.

El coro parroquial, actuó maravillosamente, y todo el pueblo vivió una verdadera fiesta de amor, cariño y agra-



Don Manuel y el niño Alfonso Acebes en 1990.

A.P.

decimiento a su párroco.

Como es tradicional en esta clase de fiestas, las mujeres de Olombrada tenían preparada una sorpresa, que consistió, no en un refresco de lo más corriente, sino en una verdadera cena, de la que todos los asistentes tuvieron la ocasión de participar.

Así acabó el homenaje a don

Manuel Alonso Gómez. Un dato más para la historia de la localidad de Olombrada, ya que en los tiempos que vivimos, no es lo más corriente que un sacerdote esté en un pueblo 25 años dada la falta de los mismos pero que Olombrada, se siente muy gustoso de que don Manuel siga con ellos.

Merino inaugura el sábado la restauración de dos iglesias

EL ADELANTADO

El vicepresidente de la Junta y consejero de Fomento, Jesús Merino, acompañado del delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, presidirá el sábado la inauguración de las iglesias restauradas por su departamento en Hontalbilla y Fuentepeñel.

Las obras en la iglesia parroquial de Hontalbilla han consistido en la sustitución de elementos deteriorados de la armadura de cubierta, impermeabilización de la cubierta, restauración del entramado y cubrición de la torre, ubicado de zonas deterioradas y revocado posterior, y reposición de carpintería, cerrajería, soldados y chapados.

El presupuesto del proyecto ha ascendido a 49 millones y medio de pesetas.

En la iglesia de San Nicolás de Bari de Fuentepeñel, la Consejería de Fomento ha invertido cerca de 21 millones de pesetas para la reparación de cubierta, refuerzo de la cimentación, sustitución total de la escalera de la torre, impermeabilización de la cubierta, eliminación de humedades y realización de estructura metálica para la sustentación del órgano.

La ceremonia de inauguración en Hontalbilla comenzará a las 12,00 del mediodía con una misa oficiada por el obispo de Segovia. En Fuentepeñel el acto se iniciará a la 1,30 de la tarde.

Aprobadas las normas subsidiarias de varios pueblos

EL ADELANTADO

La Comisión Provincial de Urbanismo ha aprobado las normas subsidiarias de planeamiento municipal promovidas por los ayuntamientos de Navas de San Antonio, Chañe, Santa María la Real de Nieva, así como modificaciones puntuales de las de Cantimpalos y la delimitación de suelo urbano de Sauquillo de Cabezas, aunque en éste último pueblo con indicación puntual de definición de alineaciones.

También fueron aprobados los estudios de detalle de otras tantas fincas en Riaza.

La Comisión admitió a trámite expedientes promovidos para autorización de emplazamientos en suelo no urbanizable de una residencia para la 3ª edad en Carrascal del Río, una vivienda unifamiliar y garaje en La Higuera, una vivienda unifamiliar en Muñopedro, una nave almacén de tierras en Bernuy de Porreros, un bar-restaurante-hotel en Castillejo de Mesleón (CN Madrid-Irún), así como la ampliación del cementerio en suelo no urbanizable, promovido por el Ayuntamiento de Campo de Cuéllar.



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. José Luis Díaz Carmona

Ha fallecido en Valladolid el día 21 de diciembre de 1995

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Teresa Carabias Herrera; sobrinos, Alfonso, Rosa-María, María del Pilar, María-Teresa, María del Carmen, María-Jesús, Celia-María y María-Isabel de Castro Carabias; sobrinos políticos, sobrinos-nietos, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Sus restos recibirán cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda, el sábado, día 23, a las 12 horas.



TERCER ANIVERSARIO

EL JOVEN

Carlos Sacristán Martín

Que falleció en Segovia el día 23 de diciembre de 1992

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 23, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo y el que tendrá lugar el día 26, a las 7,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Sus padres, Elías Sacristán Esteban y Caridad Martín Sáez; hermanos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

ALCALDES Y MUNICIPIOS DEL ERESMA - ENCINILLAS

Según Miguel A. Hernangómez, actual alcalde por el Partido Popular

“Gobernar en concejo abierto es difícil porque dependemos de los vecinos”

Miguel A. Hernangómez, de 46 años, empleado civil del Ejército de Tierra, es el actual alcalde de Encinillas por el Partido Popular. Desde las primeras elecciones democráticas siempre ha representado el cargo de alcalde, exceptuando hace tres legislaturas, cuando el cargo fue ocupado por la

ahora alcaldesa de Roda de Eresma. Completan el grupo de gobierno, los concejales Fidel Cerezo como depositario y Alejandro Velasco también del PP. Hernangómez es el representante local de la Mancomunidad de Municipios del Eresma. El Consistorio que preside se rige por concejo abierto.

ALVARO PINELA

Explica el alcalde “que es un enorme problema estar en un Ayuntamiento con concejo abierto, sobre todo a la hora de tomar decisiones y unanimidad pues siempre dependemos de la asistencia de los vecinos. Esto sería algo que habría que cambiar, pues estaría mejor regido por concejales, se tendría que dar mayor flexibilidad a la hora de elegir el sistema”.

Recordemos que bajo la denominación de Concejo Abierto, una de las fórmulas más puramente democráticas, funcionan los municipios con población inferior a los 100 habitantes. También se pueden acoger a este régimen los pueblos con menos de 250 habitantes, en los que por su localización geográfica, por el asentamiento de la población o la mejor gestión de sus intereses resulte conveniente, imponiéndose en el primer caso comentado.

La agricultura y la ganadería conforman íntegramente los dos sectores productivos sobre los que se sustenta prácticamente toda la población de Encinillas, compuesta en la actualidad por 80 habitantes. Numerosas naves o granjas porcinas se localizan en el entorno del pueblo y su agricultura es de secano, considerada como una de las más fértiles de la provincia junto a la de Valseca, unos terrenos de características francoarcillosas y de PH neutro, ni ácidas ni alcalinas.

“El presupuesto municipal del presente ejercicio, —afirma el alcalde— se cerrará en unos 12 millones de pesetas, ejecutados mayoritariamente en la renovación de parte de la red de abastecimiento y a la mejora del centro médico”.

El capítulo de futuras obras, está dirigido “a completar la red de abastecimiento y como obra más relevante podría ser la construcción de un depósito de agua, cuyo sondeo ya está realizado, situándolo justo en el alto del caño actual”, continúa diciendo Hernangómez. Con la aprobación de esa solicitud se evitarían las múltiples fugas de agua que hay y se obtendría mayor presión”.

También se pretende mejorar el alumbrado público, “que en la actualidad es escaso y antiguo” añade Hernangómez.

Solicitado a la Junta se encuentra una memoria de valoración del actual estado de la iglesia, que requiere de una intervención urgente, afectada sobre todo por las grietas y humedades.



El Ayuntamiento que preside Hernangómez se siente satisfecho con la disponibilidad de las instituciones.

Una de las mejoras obtenidas por el municipio en estos últimos años, se ha visto reflejado en la pavimentación de algunas vías de comunicación rurales. Así primeramente se logró el asfaltado del camino que comunica con la carretera de Aranda, C-603, después se asfaltó el camino hasta la carretera de Valladolid CL-601 y por último la asfaltación del camino de Cantimpalos.

Circunvalación

Referente a esta última habilitación, “ha traído algunos problemas a la población —afirma el edil— el aumento de tránsito por la travesía ha sido considerable, por lo que hemos solicitado a la Diputación la creación de una circunvalación que borde el casco urbano con el propósito de alejar la peligrosidad de los vehículos”. También próximamente la Diputación se encargará de pavimentar la travesía y arreglar las aceras.

La población del municipio se mantiene, “aunque —indica el alcalde— existe interés por parte de un constructor en realizar una urbanización, siempre y cuando adquiera los terrenos urbanizables”.

El Ayuntamiento se siente satisfecho con la disponibilidad de las instituciones, de las que Encinillas este año ha obtenido todas las subvenciones solicitadas. El servicio público del municipio está surtido con los servicios de la Mancomunidad de M. del Eresma, en recogida de basuras y ahora el acondicionamiento de caminos, me apunta el alcalde, que a través de los fondos europeos



La iglesia necesita una reparación urgente.

se arreglará el camino de la Mata.

En cuanto al funcionamiento de la Mancomunidad del Eresma, Miguel A. Hernangómez manifiesta: “estoy un poco en contra de parte de las ambiciones que se tienen. Pienso que hay que ir más despacio en los objetivos pues de seguir así podríamos llegar a un endeudamiento”.

En instalaciones deportivas Encinillas cuenta con un buen frontón con pista polideportiva sobre el que Hernangómez

considera “que fue una gran obra social y pionera en su tiempo, pues desde entonces su ocupación ha sido masiva, no solo de gente del pueblo sobre todo de segoviano”. Como anécdota cuenta el alcalde “que algunos fines de semana se hacía cola hasta por la noche para coger pista a primera hora, pues luego era difícil”.

Las fiestas locales las componen, las del Rosario que se celebra el primer domingo de octubre y la fiesta de San Vicente el 22 de enero.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Alumnos del instituto visitaron el Museo de Ciencias de Madrid

MEDIA LUNA

Alumnos de 1º de BUP del instituto “Catalina de Lancaster” de esta villa visitaron Madrid para ver el Museo de Ciencias Naturales.

Allí contemplaron la sala de geología con sus minerales y rocas (para usos industriales), la historia geológica y vida de la tierra, y la evolución del hombre.

En la sala de biología pudieron ver distintos ecosistemas, animales en peligro de extinción y curiosidades científico-naturales de expediciones españolas o países exóticos.

Posteriormente visitaron el Jardín Botánico para hacer un estudio histórico del lugar, la descripción de las especies arbóreas presentes y su distribución, así como el estudio en invernadero de ecosistemas tropicales, áridos..., y los usos de carácter científico de este Jardín Botánico.

Vecinos cuellaranos

Por otro lado, unos 70 alumnos de 3º de BUP del INB “Marqués de Lozoya” de Cuéllar visitaron el claustro de la villa, al cargo de los profesores Carlos Duque y Alfonso Montero. Fueron recibidos por el cronista oficial de la villa, Felipe Molinero Rodríguez, quien les indicó la importancia iconográfica de los capiteles de este monumento nacional, y cómo en ellos queda plasmada la sociedad de la Edad Media, con sus tres estamentos:

— Nobleza: cuya misión era hacer la guerra, y se refleja en distintos capiteles mediante escudos nobiliarios, escenas de combate y luchas (a veces entre moros y cristianos), cacerías (cetrería, oso...) que vienen a ser el entrenamiento de la guerra.

— Clero: estamento que tiene la misión de rezar, y enseñar la doctrina católica.

Esto se refleja en escenas de predicación, otras del Antiguo y Nuevo Testamento (pecado original de Adán y Eva, Anunciación, huida a Egipto...) o escenas vegetales que representan la germinación de la semilla o predicación. También aparecen los dominicos en clase, realizando los oficios o contruyendo el claustro.

— Por último, el estado llano, o pueblo, cuya misión es trabajar, está representado en escenas de la vida cotidiana, fundamentalmente reflejado en escenas cotidianas (pastor, carnicero, pago del diezmo y sobre todo en los doce meses del calendario agrícola...).

Posteriormente estos alumnos visitaron el cerro de San Isidro donde contemplaron los grabados rupestres que allí se encuentran.



VILLA DE CUELLAR

Para conseguir que las instalaciones se conviertan en un polígono industrial

Aprobada la normativa que regulará la utilización de la antigua factoría Alena

La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar ha dado un paso importante para intentar conseguir que las instalaciones de la antigua factoría Alena, utilizadas posteriormente por la sociedad laboral Tableros Cega, se conviertan en un polígono industrial atractivo para la ubicación de nuevas empresas. En una junta general extraordinaria los representantes de los 36 pueblos que forman esta comunidad aprobaron por unanimidad la normativa que regulará el uso de estas instalaciones.

S. GUIJARRO

El principio fundamental que ha inspirado esta regulación es ofrecer a las empresas interesadas las mejores condiciones posibles con el objetivo de crear empleo y potenciar el desarrollo económico de la comarca. La utilización de las naves será en régimen de alquiler en condiciones favorables.

En las distintas intervenciones que se produjeron en la asamblea quedaron establecidas dos ideas esenciales sobre este asunto en primer lugar que la comunidad de Villa y Tierra, propietaria de los terrenos y naves industriales, no puede dejar arruinar estas instalaciones y, en segundo lugar, que deben ser alquiladas en las mejores condiciones teniendo como criterio fundamental la rentabilidad social a través de la creación de puestos de trabajo con preferencia de los trabajadores de la comarca.

Esta propiedad de la Comunidad estuvo ocupada por una factoría dedicada a la fabricación de tablero aglomerado y laminados plásticos. La empresa Alena puso en marcha en 1974 unas instalaciones en las que llegaron a trabajar 273 personas. Alena cerró por quiebra en 1985. En 1987 se constituyó la sociedad anónima laboral Tableros Cega, pero su vida

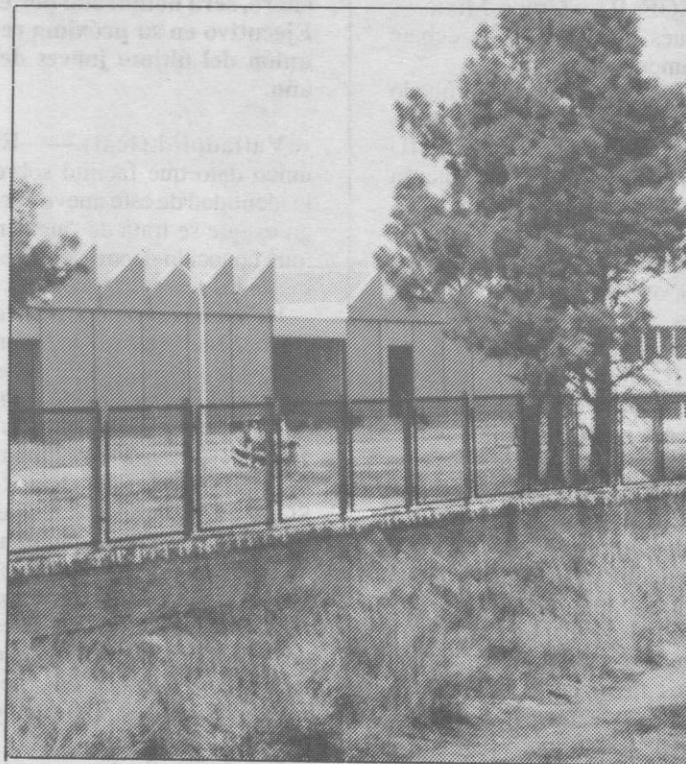
fue efímera y cerró a finales de 1990.

Esta antigua factoría, edificada sobre parte de un monte público cedido en su día por la Comunidad de Villa y Tierra, cuenta con 18.000 metros cuadrados de naves industriales y varias hectáreas de terrenos libres y vallados. Un primer paso para poner estas instalaciones en explotación fue que la Comunidad adquiriera su pleno dominio, ya que estaba en un monte público y afectadas exclusivamente para usos forestales o derivados. Un segundo paso ha sido la calificación de estos terrenos como de uso industrial en la reforma de las normas subsidiarias de planeamiento urbano.

Normativa de uso

Las normas reguladoras para el futuro uso de las instalaciones pretenden darles utilidad y establecer unos criterios básicos objetivos para su adjudicación a empresas o grupos de trabajadores que quieran crearlas.

La normativa aprobada establece como objetivo ideal la creación como mínimo de un puesto de trabajo por cada 125 metros cuadrados de nave ocupada. También pretende que el 60 por ciento de esos puestos de trabajo estén en las instala-



La empresa Alena llegó a tener 273 trabajadores.

S.G.

ciones o en servicios directamente relacionados con ellos.

Como el objetivo fundamental es la creación de empleo no se alquilarán naves a empresas de almacenajes o reparto. Tendrán preferencia las empresas que ofrezcan como mínimo un 40 por ciento de los puestos de trabajo a vecinos de los pueblos que forman la comunidad. Para alquilar las instalaciones han sido fijados unos módulos de nave que varían entre 700 y 2.450 metros cuadrados cada uno, y una renta mensual entre 100 y 200 pesetas por metro cuadrado dependiendo del número de trabajadores contratados.

Las empresas que cumplan el módulo estándar establecido no tendrán que pagar alquiler durante el primer año. En esta normativa aprobada por la Comunidad se establece también que no podrán establecerse industrias clasificadas como contaminantes o peligrosas y que cada módulo de nave podrá ampliarse construyendo segundas plantas en un 50 por ciento de su superficie.

Por su parte la Comunidad se compromete a facilitar a las empresas el terreno necesario fuera de las naves para depósito o almacén. En este caso el precio de alquiler sería de 25 pesetas por metro cuadrado.



Campo de zanahorias.

S.G.

Jornadas sobre horticultura organizadas por el sindicato COAG

S.G.

El sindicato agrario COAG ha organizado las primeras jornadas hortícolas para analizar la reforma que está siendo discutida por la Unión Europea sobre la organización común del mercado (OCM) de frutas y hortalizas, así como su influencia sobre los productores e industriales de este sector.

Las jornadas están organizadas en colaboración con la cooperativa del campo GLUS-I y patrocinadas por la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León. Las jornadas se iniciaron ayer en la sala de conferencias del centro cultural de Caja Segovia "Cronista Herrera" y fueron presentadas por Gregorio de la Fuente, coordinador de COAG en Castilla y León.

En la primera sesión intervino Tomás García Azcárate, jefe adjunto de la unidad de análisis y planificación general en la agricultura de la Comisión Europea, que habló sobre la reforma de la OCM de frutas y hortalizas. También intervino Rafael Martín, de COAG Andalucía, para presentar las posiciones del sindicato agrario respecto a la negociación que se lleva a cabo en Bruselas.

Para hoy está prevista la intervención de Jesús Esteban Alonso, gerente de la cooperativa GLUS-I, que hablará sobre las características de producción y distribución de la zanahoria en la zona de Cuéllar. También intervendrán Andreu Ferrer, responsable del área de frutos secos de COAG, que hablará sobre los aspectos técnicos y administrativos de la reforma comunitaria sobre los mercados de frutas y hortalizas.



LA SEÑORA

D^a Consuelo Rojo Carreño

Falleció en Segovia el día 21 de diciembre de 1995

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada hija, María del Carmen Torrego Rojo; hijo político, José-Luis García Arranz; nietos, Gemma, David y Juan-José García Torreño; sobrinos, María Teresa Rojo Gutiérrez, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 22, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 23, a las 10,30 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.



LA SEÑORA

D^a Adelia de Benito y Benito

Falleció en Segovia el día 20 de diciembre de 1995

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hermanos, Felipe, Teresa y Pedro de Benito; hermana política, María del Carmen del Barrio; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 22, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 23, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Residencia Asistida de la Tercera Edad.

Aprobados los Presupuestos para 1996 con los votos a favor del PP

Valladolid. (Ical).— El pleno de las Cortes regionales aprobó ayer la Ley de Presupuestos de la Comunidad para el 96, siguiendo rigurosamente las pautas del proyecto presupuestario elaborado por la Junta, al haberse aceptado solamente once enmiendas parciales de las 1.450 defendidas por la oposición —PSOE, IU y Grupo Mixto—, después de dos días de debate parlamentario.

El Presupuesto fue aprobado con los votos a favor del Grupo Popular y en contra de PSOE, IU y Grupo Mixto. En votación aparte se aprobó, por unanimidad de todos los grupos, el Presupuesto de las Cortes para 1996, que asciende a 1.208 millones de pesetas, mientras que el de la Deuda Pública, de 22.337 millones, contó con los votos a favor del PP y la oposición del resto de grupos parlamentarios. Como había augurado la consejera de Economía, Isabel Carrasco, en su intervención inaugural del debate, la mayoría del PP en la Cámara —que no rodillo parlamentario— ha permitido aprobar un Presupuesto “austero, social, inversor y dirigido a favorecer el crecimiento económico y la generación de empleo”.

De las 1.450 enmiendas a debate, 895 correspondían a IU, que sólo logró introducir 5 propuestas, mientras que de las 525 enmiendas del PSOE, fueron aceptadas seis. La sorpresa de este debate parlamentario fue sido la renuncia de la procuradora del Grupo Mixto Concepción Farto a defender desde la tribuna las 30 enmiendas parciales de su grupo.

El órgano entrará en funcionamiento a partir del 1 de enero

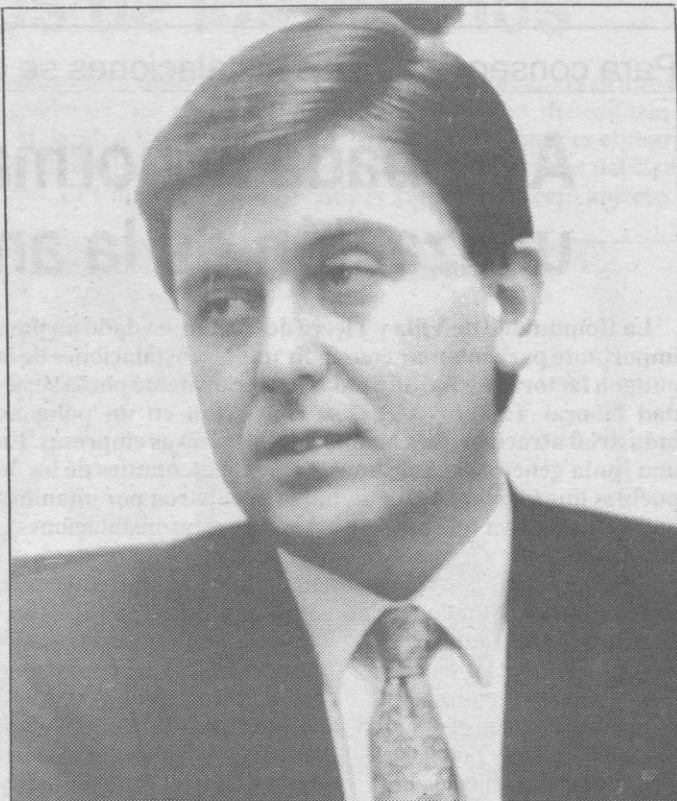
El jueves se nombrará al responsable de la Gerencia de Servicios Sociales

El consejero de Sanidad y portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, aseguró hoy al término de la reunión del Consejo de Gobierno, que el responsable de la Gerencia de Servicios Sociales, órgano que entrará en funcionamiento “efectivo” a partir del 1 de enero, será nombrado por el Ejecutivo en su próxima reunión del último jueves del año.

Valladolid. (Ical).— El único dato que facilitó sobre la identidad de este nuevo cargo es que se trata de “alguien muy conocido dentro del sistema de los servicios sociales”.

La semana que viene la Junta tiene previsto también dar a conocer a sus delegados territoriales el contenido final de este nuevo órgano administrativo creado para gestionar las transferencias del INSERSO, y en esas mismas fechas se ha organizado una reunión, en colaboración con la Delegación del Gobierno, con los todavía directores provinciales del Inersro, encuentro en el que los nuevos “dueños” del sistema explicarán sus proyectos y previsiones laborales.

Fernández Santiago anunció también que el decreto regulador de la concesión de licencias para emisoras comerciales de FM está terminado y que la Junta actuará por su cuenta si los responsables del plan técnico del MOPTMA no responden de forma inmediata a sus requerimientos para saber el número exacto de licen-



José Manuel Fernández Santiago, portavoz del Ejecutivo.

cias que se pueden conceder, que según los datos del Ejecutivo regional se sitúa entre 22 y 28 emisoras.

El Consejo de Gobierno, reunido en el castillo de Fuentidueña por celebrarse allí el pleno de las Cortes, aprobó como partida más importante un total de 1.250 millones en ayudas al sector agroalimentario regional. Un gasto de 127,8 millones ha ido a parar a ayudas destinadas a la promoción del movimiento cooperativo agrícola y ganadero, mientras que 21 millones se

destinarán a 58 grupos de tres o más titulares de explotaciones agrarias para inversiones en zonas desfavorecidas. El Consejo aprobó además tres decretos por los que se declaran bienes de interés cultural en las localidades de Villaumbrales (Palencia), Fuentidueña (Segovia) y Villalba de los Alcores (Valladolid), así como un gasto de 5,6 millones para la Fundación González Allende destinado a financiar las obras de consolidación y restauración de las pinturas murales de la iglesia de San Salvador de los Caballeros.

BREVES

• **Referéndum para León.**— La procuradora del Grupo Mixto Concepción Farto, que abandonó recientemente el partido Unión del Pueblo Leonés para integrarse en la Unión Centrista, ha presentado por segunda vez una proposición no de ley en las Cortes regionales en la que insta a la Junta a que solicite al Gobierno central la celebración de “un referéndum para que el pueblo leonés exprese su voluntad de seguir anexionado o no a la actual comunidad de Castilla y León”.

• **En contra del terrorismo.**— Cerca de 10.000 estudiantes de los centros públicos de Secundaria de Valladolid se concentraron ayer en los patios de sus institutos o en las plazas cercanas para guardar un minuto de silencio contra el terrorismo y en recuerdo de sus víctimas.

• **Nuevo sobreseimiento del “caso Nalda”.**— El juzgado de instrucción número 1 de Valladolid ha decretado el sobreseimiento libre de la causa reabierto en octubre de 1994 por orden de la Audiencia Provincial contra el ex presidente de la Junta José Constantino Nalda y el ex director general de Economía Francisco Javier Paniagua, a quienes se acusaba de un presunto delito de prevaricación por la venta de una parcela a la cooperativa de viviendas “Luis Lavín” de Burgos.

• **Cobro irregular de subvenciones públicas.**— El comité regional de UGT, aprobó ayer la gestión de la comisión ejecutiva regional correspondiente a 1995 y señaló que, ante los últimos escándalos aparecidos en los medios de comunicación sobre las subvenciones públicas recibidas por el sindicato, quiere claridad y controles financieros escrupulosos para esclarecer las irregularidades y exigir responsabilidades individuales si las hubiera.

SEMANA 3

jornada 20

el JUEGO de SEGOVIA



...de los Huertos: se extiende su término. 120 obradas de las cuales 20 son de segunda calidad y 100 de tercera, pudiendo producir por un quinquenio 160 fan. de trigo, y 750 de centeno y algarrobos: el dominio útil pertenece al pueblo y concejo de Valsecas, el que lo

tiene dado en arriendo por 160 fan. de pan mediano, de las cuales tiene que pagar un censo de 60 al cabildo catedral de Segovia.

P. 086

¿Cómo se llama el despoblado?

Desde uno de los huecos se ven estos tejados.

F. 087

¿Cuántos huecos como éste, incluido éste, tiene?

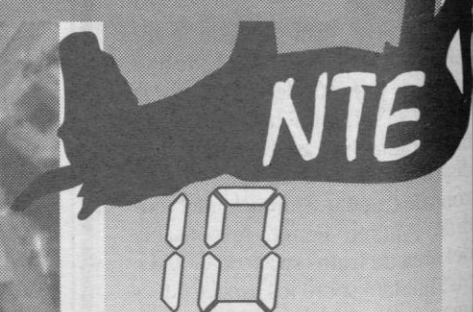


Marque en la retícula del puzzle con una X sólo la casilla donde situaría el punto blanco de abajo teniendo en cuenta la disposición de las casillas del plano de referencia.

EL PUZZLE

U. 088 El jeroglífico

1000



La candidatura de Felipe González reduce la ventaja del PP

Madrid (Efe).— El PP avanza al PSOE en 8,7 puntos porcentuales en intención de voto, diferencia que se ha reducido en dos puntos desde la semana pasada, tras conocerse la candidatura de Felipe González al frente de los socialistas, según una encuesta de Sigma-Dos para el diario El Mundo. El sondeo indica que si las elecciones se celebraran ahora, el PP obtendría un 40,2% de los votos y el PSOE un 31,5%. IU registraría un sensible aumento al conseguir un 13,3%.

La encuesta, realizada entre el martes y el miércoles de esta semana sobre una muestra de 1.000 personas mayores de 18 años, constata que, aunque la distancia que separa al PP del PSOE es notable, se ha reducido con el tiempo. El sondeo se hizo un día después de que hacerse público que Felipe González se presentaría como candidato a las próximas elecciones, lo que ayudó al PSOE a reducir la diferencia frente al PP que en septiembre llegó a ser de 13,7 puntos.

La extrapolación de la encuesta a la configuración parlamentaria indica que el PP obtendría entre 165 y 173 escaños, es decir, cerca de la mayoría absoluta —176 escaños— pero sin alcanzarla. Mientras, los socialistas pasarían de los 159 actuales a una horquilla de entre 115 y 123 diputados. IU experimentaría un fuerte ascenso, con 29 ó 30 parlamentarios.

El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo ayer en los pasillos del Congreso que todavía no tiene decidida la fecha en que convocará las próximas elecciones generales, aunque reiteró que serán en marzo.

El juez podría ordenar un careo con el ex socialista Ricardo García Damborenea

Moner no tomó medidas contra Barrionuevo tras su careo con Alvarez

El juez instructor del caso GAL no adoptó ninguna medida contra el ex ministro del Interior José Barrionuevo, tras el careo que este mantuvo con el ex jefe del Mando Unico para la Lucha Contraterrorista Francisco Alvarez, y en el que magistrado apreció la misma firmeza en ambos imputados.

Madrid (Efe).— Tras el careo, que duró aproximadamente media hora, fuentes del Supremo informaron que el instructor del caso GAL, Eduardo Moner, podría acordar nuevas diligencias a primeros de enero, entre ellas un careo con Ricardo García Damborenea, ex secretario de los socialistas vizcaínos, ya que su defensor anunció que tiene previsto solicitarlo al juez.

Durante el careo, José Barrionuevo y Francisco Alvarez mantuvieron sus declaraciones anteriores. Alvarez manifestó que estaba presente cuando Julian Sancristóbal, ex jefe de la seguridad del Estado, mantuvo una conversación con Barrionuevo. Sancristóbal dijo "ministro, soy Julián" y le informó de que habían secuestrado a Segundo Marey al confundirlo con el etarra Mikel Lujua. Según estas declaraciones, Sancristóbal había comentado con él y con el ex jefe de Policía de Bilbao Miguel Planchuelo que estaba hablando con Barrionuevo.

Por el contrario, Barrionuevo ha mantenido siempre que tuvo muchas conversaciones con Sancristóbal, pero que estas nunca se refirieron a hecho delictivo alguno.

Su abogado, Pablo Jiménez de Parga, informó que Francisco Alvarez declaró durante el careo que cuando se produjo la llamada telefónica estaba en

un despacho con Sancristóbal y oyó la conversación y le dio la sensación de que era con el ministro, pero añadió que no lo podía asegurar. Alvarez se mostró conciso en sus declaraciones a los periodistas tras el careo y manifestó que cada uno había mantenido su versión, "aunque estoy sorprendido —precisó— con la versión que él ha dado, ya que no coincide con la verdad".

Alvarez deseó feliz Navidad para todos "incluso para los que no dicen la verdad".

Fabulación

El ex ministro, que bromeó sobre la posibilidad de que hoy le tocara la lotería aunque pensaba que no iba a ocurrir ya que anda muy bien de amores, afirmó que con este careo se había dado un paso más, en buena dirección, "para ir desenredando la madeja de esta fabulación". Manifestó su interés en que se aclaren las cosas y se proclame "mi absoluta inocencia, por supuesto, pero algo más que eso y es que en el Gobierno socialista se ha actuado siempre con toda legalidad y dentro del ordenamiento, haciendo un trabajo muy duro, sacrificado y esforzado en la lucha contra el terrorismo, pero siempre dentro del ordenamiento constitucional".

Sobre al contenido del careo con Alvarez, afirmó que cada uno mantuvo su posición y que



TELEFOTO EFE

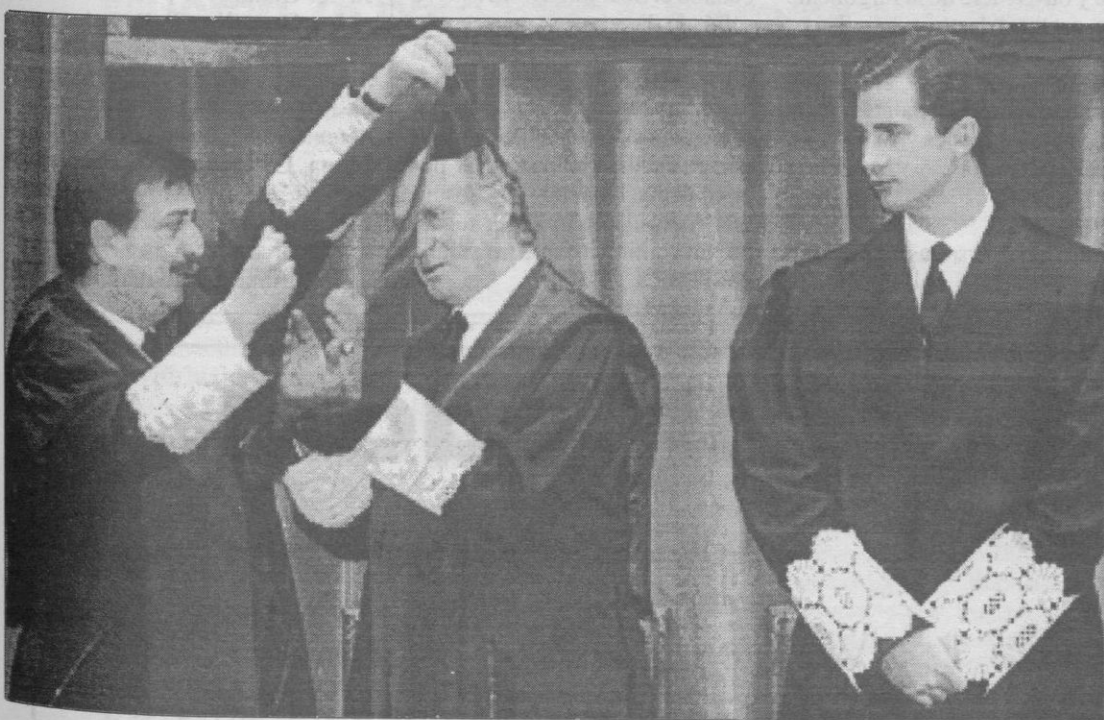
Alvarez está sorprendido con la versión de Barrionuevo.

durante el mismo habían entrado a precisar algunos detalles, como el que la conexión entre ambos era mínima. "Ha reconocido —agregó— que nunca tuvo ningún despacho bilateral conmigo a solas y también que en las reuniones que el participó y que yo presidía nunca se habló de ninguna operación o de ninguna actividad de carácter ilegal".

José Barrionuevo consideró la versión dada por Alvarez, respecto a que el tenía conocimiento del secuestro de Segundo Marey, "absolutamente injustificada, además de incomprensible por sus contra-

dicciones y por sus efectos".

Por otra parte, el ex ministro del Interior José Luis Corcuera declaró ayer en la sede de los juzgados madrileños de Plaza de Castilla como imputado en el sumario que investiga el supuesto uso irregular de los fondos reservados del Ministerio del Interior. Al ser abordado por los periodistas, el ex ministro no quiso hacer ningún tipo de declaración, aunque antes su abogado, Leopoldo Torres, señaló que Corcuera venía "a decir la verdad y a demostrar que no se ha lucrado con una sola peseta de los fondos reservados".



EL REY, CON LA ABOGACIA.— El Rey destacó ayer el importante papel de la abogacía en la consolidación del Estado de Derecho, ante la asamblea de decanos de Colegios de Abogados de España, reunida en Barcelona para conmemorar el 700 aniversario del establecimiento de esta profesión en la capital catalana. Acompañado por el Príncipe Felipe, el Monarca clausuró las jornadas de celebración de este aniversario y presidió la asamblea de decanos y la constitución de la Fundación San Raimundo de Peñafort, dedicada a potenciar la reinserción social. En un discurso pronunciado ante una sala ocupada por cerca de 400 profesionales de la abogacía de toda España, Don Juan Carlos alabó la "madurez" e "independencia" de este colectivo y subrayó que todo buen abogado debe tener "la voluntad de vivir en concordia y el recto criterio acerca de las soluciones más adecuadas y eficaces". Tras los discursos, Eugeni Gay impuso la primera Gran Cruz al Mérito en el Servicio de la Abogacía al Rey.— (Telefoto Efe).



LA SEÑORA

D^a Elisa Santiuste Martín

Falleció en La Granja el día 21 de diciembre de 1995

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su desconsolado esposo, Celestino Santiuste de la Calle; hijos, Simón, Victoriano y Juan Santiuste Santiuste; hijas políticas, Luisa Robledo y Julia Marazuela; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 22, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Granja de San Ildefonso, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

La misa de privilegio se dirá el día 23, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.

SALVAME

del sufrimiento, de la miseria,
del hambre

APADRINA un niño de Tercer Mundo

Deseo más información sin compromiso:

NOMBRE

APELLIDOS

POBLACION

DIRECCION

FUNDACION INTERVIDA C/ Montes 35 28006 MADRID Tel 902 19 19 19

Evolucionan favorablemente dos de los cinco heridos muy graves en el primer siniestro

Ocho portugueses y tres españoles mueren en dos accidentes en Alava y Navarra

Ocho ciudadanos portugueses, entre ellos una niña de siete años, fallecieron ayer de madrugada en Alava al chocar frontalmente la furgoneta en la que viajaban contra un camión articulado cuyo conductor fue luego detenido tras dar positivo en la prueba de alcoholemia.

Vitoria (Efe).— Sin embargo el equipo de investigación de la Ertzaintza no cree que el hecho de que el conductor superase el nivel de alcohol en sangre permitido sea la causa del siniestro, sino que sólo es una circunstancia más entre las que han rodeado el siniestro.

El accidente, un choque fronto-lateral, tuvo lugar poco después de las 1:30 horas de la madrugada en el punto kilométrico 380 de la N-1, en las cercanías de la localidad alavesa de Araya. Se trata de un tramo provisional, que hace una doble curva, abierto con motivo de las obras de desdoblamiento de esta vía.

La furgoneta viajaba hacia Vitoria y el camión se dirigía a Francia. La mayor parte de las señales de impacto se encuentran en el carril del camión lo que, según algunos testigos, sugiere que pudo ser la furgoneta la que invadió el lado contrario. Como consecuencia de la colisión fallecieron ocho de las doce personas que viajaban en la furgoneta, una Ford Transit con matrícula 5137 CF, cuya capacidad máxima autorizada es de nueve plazas, según explicó la Ertzaintza.

Los fallecidos son Sara da Cunha Miranda, de siete años, Carlos Luis Machado Faria (conductor de la furgoneta), Luisa de Fátima G. Pinelo, Celeste de Azevedo Costa, Albina de Jesús Machado, Lordes Fontes Barrosos, Guillermino Costa Ferreira y María Lourdes Ferreira.

Los ciudadanos portugueses son originarios de las localidades de Braganza, Valpacos, Ribera da Pena, Chaves y Vila Pouca de Aguiar, informó la Ertzaintza.

Dos de los cinco heridos en el accidente han mejorado su situa-



La furgoneta de los ciudadanos portugueses quedó reducida a un amasijo de hierros.

TELEFOTO EFE

ción, mientras que los otros tres heridos tienen una situación estable, dos de ellos en estado muy grave. Según el segundo parte médico dado a conocer ayer por la tarde, en el hospital de Santiago, internado en la UCI y con pronóstico muy grave, se encuentra ingresado J.L.D.C., varón de 36 años, que presenta un traumatismo craneo-encefálico severo, con edema cerebral difuso y ligera hemorragia subaracnoidea con contaminación ventricular, entre otras afecciones. Su situación es estable.

También se encuentra en la UCI y con el mismo pronóstico de muy grave C.A.D.T., un varón de 16 años, que presenta traumatismo craneo-encefálico severo, así como hepafiolisis de radio. Su situación también es estable. En el mismo hospital, con pronóstico menos grave y evolución favorable, se halla una mujer de 38 años, M.T.D., que tiene conmoción cerebral.

Otra herida que había sido ingresada en este hospital ha sido trasladada al vizcaíno de Cruces para ser sometida a cirugía maxilofacial. Se trata de E.C.M., una mujer de 22 años cuyo pro-

nóstico es grave y presenta fractura en fémur izquierdo, entre otras lesiones.

El conductor del camión, D.A., de 32 años, se encuentra internado y detenido en el hospital de Txagorritxu con fractura de cuello de húmero izquierdo y contusión costal izquierda. Su pronóstico es menos grave, y según las previsiones médicas hoy podría ser dado de alta. Un segundo conductor del camión que se encontraba dormido en el momento del accidente resultó ileso.

El encargado de la grúa que acudió al lugar del accidente, Miguel Izaguirre, declaró a Efe que la furgoneta "iba muy cargada, a tope" y que al llegar al lugar de los hechos se encontraron con una escena "muy fuerte", con dos de los cadáveres en el remolque y otros fuera de la furgoneta, que estaba "destrozada". También observaron que la furgoneta llevaba un remolque, en el que portaban sacos de patatas, berzas, lechugas, panes y varias malletas.

Navarra

Las tres personas fallecidas también ayer de madrugada en

un accidente de circulación en Zozaya (Navarra) al despeñarse su vehículo a una regata, eran naturales de Cantabria, según informó la Guardia Civil de Tráfico.

Los fallecidos, según las citadas fuentes, son Juan Carlos Rábago Cosío, de 31 años y natural de Uzlayo; Tomás de Pedro Puertas, de 21 años y nacido en Cabañes, y Francisco Fernando García Cosío, de 25 años y natural de Cabezón de la Sal, todos ellos trabajadores, al parecer, del túnel de Almáñoz, situado inmediatamente después del que se construye en Belate.

El accidente se produjo hacia las 0,00 horas de ayer en el kilómetro 46,400 de la carretera nacional 121-A (Pamplona-Irún) cuando el Seat Ibiza S-4815-S se salió de la vía por causas aún desconocidas y se despeñó en la regata Marín.

Aunque el accidente se produjo a esa hora, el vehículo volcado no fue localizado hasta ayer por la mañana, cuando fue descubierto en el fondo de la regata por un camionero que transitaba por la zona.

BREVES

El gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, declaró ayer que el instituto emisor "bajará hoy el precio oficial del dinero en línea con lo hecho por los bancos centrales en los últimos días". El máximo responsable del Banco de España hizo estas declaraciones con ocasión de su comparecencia cuatrimestral ante la Comisión de Economía del Congreso.

La proposición de Ley de Comercio superó ayer su trámite final en el Congreso al obtener el respaldo mayoritario del pleno a las enmiendas introducidas en el Senado, así como a aquellas disposiciones de carácter orgánico que exigían mayoría absoluta. El pleno votó primero la ratificación de las enmiendas aprobadas en el Senado, que requerían mayoría simple, y posteriormente aquellas disposiciones que dan competencias a las comunidades autónomas para la regulación de aperturas y horarios comerciales.

El presidente andaluz, Manuel Chaves, reiteró ayer en el Parlamento de Andalucía la absoluta legalidad del préstamo de 600.000 pesetas que suscribió con la Caja de Jerez el 25 de enero de 1985, destinado a financiar al PSOE de Cádiz, mientras PP e IU-LV-CA mantuvieron sus dudas sobre esta operación.

El consejero de Justicia del Gobierno vasco y secretario general del PSE-EE, Ramón Jáuregui, considera que "hay muy poca, por no decir ninguna" voluntad de diálogo de ETA para buscar salidas a la violencia.

Olivia Balda y Luis Zubialde, esposa y sobrino, respectivamente, del ex presidente navarro Gabriel Urralburu, en prisión por el presunto cobro de comisiones ilegales durante el mandato socialista, se dieron de baja la semana pasada en el PSN-PSOE, según ha confirmado el secretario general del partido, Javier Otano.

La Guardia Civil se ha incautado de un total de 2.648,65 kilogramos de resina de hachís en la provincia de Málaga y ha detenido a 6 personas de Melilla, Ceuta, La Línea de La Concepción (Cádiz) y Mugarlos (La Coruña), en 5 operaciones contra el narcotráfico desarrolladas en los últimos ocho días.

Una Navidad encantadora... en Televisión Segovia

Los "ESPECIALES" de:

Pepe Carrol, Gila, Las Virtudes, Washington y sus Latidos.
Rubén Blades, Tito Puente y Celia Cruz, Isabel Pantoja y
La Gran Gala del Amor.

En el Canal 44 "LA GRAN FIESTA TELEVISIVA"

En Navidad...Televisión Segovia. ¡ Nos vemos !



En el Boeing 757 perteneciente a American Airlines viajaban cinco españoles

Más de cien muertos en el accidente aéreo ocurrido en la ciudad colombiana de Cali

Al menos siete personas sobrevivieron y más de cien murieron cuando un avión estadounidense de la compañía "American Airlines" chocó contra la cordillera central andina el miércoles por la noche. El aparato, un boeing 757, sufrió el accidente, por causas desconocidas al descender en la maniobra de aproximación al aeropuerto Alfonso Bonilla Aragón de Cali.

Cali (Colombia) (Efe).— Existe confusión sobre el número de sobrevivientes. Los primeros informes señalaban que podría haber cinco, aunque posteriormente se rebajó a cuatro, incluida una niña con fracturas en las piernas.

El director de la Aeronáutica Civil Colombiana (AEROCIVIL), Alvaro Cala, dijo que se trata de precisar si el piloto se había desviado de la ruta. El vuelo 965 cubría la ruta Miami-Cali y debía aterrizar en esa ciudad colombiana hacia las 21:45 horas local del miércoles (las 02:45 GMT del jueves).

En el aparato siniestrado en una zona rural montañosa de la ciudad de Buga, viajaban un total de 164 personas entre ellas ocho tripulantes, confirmaron fuentes de la aerolínea. Casi trece horas después de declararse en emergencia al aparato y tras la confirmación del percance, un brigadista que participaba en las tareas de auxilio, reveló a radio "Caracol" que sí había sobrevivientes.

Y quince horas después, era rescatado el primer superviviente del cerro y trasladado a un centro sanitario, mientras los



Familiares de los pasajeros del Boeing 757 esperan en la base militar el rescate de los supervivientes.

brigadistas informaban de que entre el fuselaje se encontraban otros pasajeros heridos, entre ellos una niña.

En los aeropuertos de Miami y de Cali, por su parte, se vivían escenas de dolor entre los familiares de los ocupantes del aparato. Algunos de los tripulantes eran de nacionalidad colombiana.

Lugar

El lugar del accidente, el cerro de San José es un lugar escarpado, de mucha vegetación, de alta pluviosidad, de difícil acceso terrestre y aéreo y por la altura, intermitentemente se en-

cuentra cubierto de nubes. Al promediar la mañana del jueves un piloto de uno de los helicópteros que trataba de llegar al lugar del impacto del avión contra la montaña, vio que entre el fuselaje habían supervivientes, e incluso relató que uno de ellos le hacía señales para que le rescatasen.

A lo largo del día las autoridades y las patrullas de socorro trataban de rescatar a los supervivientes, entre cuatro y cinco, según los brigadistas, así como los cadáveres. Las autoridades colombianas y estadounidenses, añadió Alvaro Cala de AEROCIVIL, analizan las graba-

ciones de las últimas comunicaciones entre los pilotos y la torre de control, mientras algunos de los funcionarios de la entidad en el lugar donde cayó el avión buscan afanosamente la "caja negra".

La subdirección de seguridad aérea de AEROCIVIL y de la Administración Federal de Aviación estadounidense empezaron la investigación e integrarán en breve una comisión conjunta para el estudio de las posibles causas. El director de AEROCIVIL dijo que no hay evidencias de sabotaje e insistió en que se tratan de esclarecer las causas del accidente.

El periodista Vicente Zabala y la familia Soto, entre los embarcados

Bogotá (Efe).— El periodista taurino Vicente Zabala y una familia vallisoletana, de apellidos Soto Domínguez, figuran en la lista de pasajeros divulgada ayer por la Aeronáutica Civil Colombiana (AEROCIVIL), y que viajaban en el avión accidentado el miércoles cerca de Cali, suroeste del país.

Los nombres de Zabala, así como los de Alfonso Soto, su esposa Cilia Domínguez de Soto y sus hijas Martha y Cilia, figuran entre las personas que abordaron el aparato de la aerolínea estadounidense "American Airlines" en Miami para viajar a Cali.

Identidades

Zabala, así como los Soto Domínguez, entre ellos Cilia, oriunda de Cali, habían hecho conexión el miércoles en esa ciudad estadounidense, tras haber llegado procedentes de España. La AEROCIVIL facilitó las identidades de los pasajeros tras recibirla de la propia compañía aérea estadounidense, más de trece horas después de registrado el accidente. de el lugar del siniestro.

Por otra parte, un hijo del ex alcalde de Miami y actualmente miembro del Concejo Municipal de la ciudad, el puertorriqueño Maurice Ferré, iba a bordo del avión de American Airlines que se estrelló anoche en Cali, Colombia, confirmó ayer uno de sus asistentes.

Mueren 75 personas y se registran 150 heridos en el accidente de tren de El Cairo

El Cairo (Efe).— A medida que pasan las horas, el accidente ferroviario ocurrido ayer por la mañana cerca de El Cairo se convierte en la peor catástrofe de este tipo que se recuerda en Egipto, con un balance de 75 muertos y 150 heridos, muchos de ellos graves.

En medio del caos y la confusión de datos, diez horas después del accidente continúan las labores de rescate, mientras el tráfico ferroviario en la línea que lleva al sur sigue interrumpido a la altura de la estación de Badrashin, 25 kilómetros al sur de El Cairo, donde sucedió la desgracia.

El tren de pasajeros número 978 salió de la capital egipcia a las 07.00 de la mañana (05.00 gmt) con destino a Asiut (350 kilómetros al sur). Cuarenta y cinco minutos después paraba en la estación de Badrashin debido a la intensa niebla que reinaba. Un tren de cercanías que había salido de El Cairo casi simultá-

neamente, llevando a bordo a trabajadores ferroviarios, alcanzó por detrás a toda velocidad al convoy que estaba detenido. Tres vagones del tren de pasajeros resultaron directamente alcanzados: uno de ellos quedó partido en dos, otro salió despedido a varios metros de distancia y el tercero saltó por encima del resto de los vagones.

Segundo tren

El segundo tren sufrió la colisión especialmente en los vagones delanteros. Varios quioscos distribuidos por el andén de la estación también fueron arrasados por los trenes, y se cree que varias de las víctimas no eran pasajeros. Testigos presenciales señalaron que el espectáculo era caótico, con cuerpos diseminados por todas partes, sangre y restos de hierros retorcidos.

Miles de habitantes locales de Badrashin se precipitaron a la estación para colaborar como podían con los equipos de resca-

toe, protección civil y bomberos que acudieron a la escena del accidente.

"Dios es grande, Dios es grande", gritaban los que ayudaban a sacar a heridos y muertos de los restos de los vagones. "¿Dónde está mi madre?", preguntaba una niña de cinco años que viajaba con su madre a Asiut. Fuentes policiales dijeron que la madre de la niña es una de las víctimas mortales.

Otra chica de 16 años contaba en el Hospital de Badrashin a los reporteros que viajaba con sus padres y que no sabía nada de ellos desde el momento del accidente. Fuentes hospitalarias dijeron que entre los 150 heridos que se han registrado muchos de ellos están muy graves, y algunos han sufrido amputaciones de miembros. Los pasajeros ilesos fueron embarcados en autobuses para continuar su viaje hacia el sur, entre ellos los 16 turistas extranjeros que viajaban en el tren de Asiut.



Trabajadores egipcios recogen un cadáver tras el accidente. TELEFOTO EFE

Miles de personas se manifestaron ayer en Francia contra las reformas

París (Efe).—Varios miles de personas se manifestaron ayer, jueves, por las calles de París y otras ciudades contra el plan de reformas del Gobierno conservador de Alain Juppé.

En París, unas 20.000 personas según los organizadores, 6.800 según la policía, desfilaron entre las plazas Denfert-Rochereau y Vauban, coincidiendo con la celebración de la denominada 'cumbre social', reunión que Juppé celebra con los representantes patronales y sindicatos.

Servicios públicos

Los manifestantes, convocados por diversos sindicatos, protestaron contra la intención del gobierno de reformar el actual sistema de seguridad y reclamaron el mantenimiento de los servicios públicos.

Entre los participantes en la manifestación destacaron numerosos funcionarios y trabajadores de los monopolios de gas y electricidad, y empleados de la compañía ferroviaria y de los transportes públicos.

En Toulouse (sur de Francia), unas 20.000 personas según los organizadores, 6.000 según la policía, expresaron sus protestas contra el plan Juppé de reforma de la seguridad social.

En Marsella (sureste de Francia), unas 10.000 personas según los convocantes, 4.000 según la policía, participaron en una manifestación de apoyo al servicio público. En Lyon unas 6.000 personas según los organizadores de la manifestación, 2.000 según la policía, reclamaron aumentos salariales y una mayor contratación por parte de las empresas.

Tras veintiocho años de ocupación israelí la localidad fue traspasada

El Ejército de Israel se retiró definitivamente de Belén

El Ejército israelí se retiró definitivamente de Belén ayer tras veintiocho años de ocupación y la traspasó a los palestinos en cumplimiento del acuerdo de autonomía para Cisjordania, entre el entusiasmo de miles de habitantes de la localidad.

Belén (Cisjordania) (Efe).— El acto principal del traspaso, celebrado en el que hasta ahora era el Gobierno militar israelí para asuntos civiles, estuvo encabezado por el comandante del Ejército de ocupación en Judea, el general Gabi Ofir, y el dirigente palestino Haj Ismail Yáber.

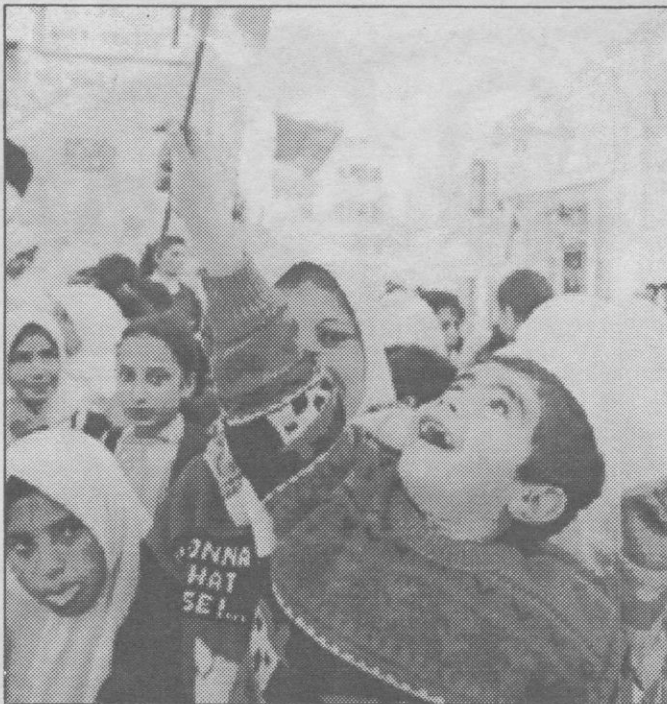
Durante el acto se arrió la bandera israelí, con la estrella de David en azul sobre fondo blanco, y fue izada la palestina, con los colores blanco, verde, rojo y negro.

Miles de palestinos, de los 40.000 que viven en Belén, salieron a las calles -adornadas con fotos del líder palestino, Yaser Arafat, y la tradicional decoración de Navidad- para celebrar su recién estrenada autonomía, tres días antes de la Nochebuena.

Traspaso de poderes

Antes, los israelíes habían traspasado los poderes civiles a los representantes de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que preside Arafat, y entregaron la comisaría a los primeros ochenta oficiales de la Policía autonómica llegados a la ciudad.

El resto de los policías pa-



Un niño palestino sonríe ante la retirada de los efectivos israelíes.

lestinos, hasta un total de 450, llegarán esta medianoche, cuando terminarán de retirarse por completo las últimas tropas israelíes.

Se prevé que este año, por primera vez en la Historia, Arafat y el resto del Gobierno palestino autonómico encabezarán celebraciones de Navidad y la Misa de Gallo en la iglesia de Santa Catalina de Belén.

En Belén viven 16.000 de los 160.000 cristianos palestinos de Tierra Santa -de los que la mitad son católicos y la otra mitad grecoortodoxos-, junto a 24.000 musulmanes.

El acuerdo de autonomía para Cisjordania fue firmado

el pasado 28 de septiembre por Arafat y el primer ministro israelí Isaac Rabin, asesinado en noviembre por un ultraderechista judío que aspiraba a frenar el proceso de paz con los palestinos y el traspaso de territorios a éstos.

Durante noviembre, Israel evacuó cuatro de las siete ciudades de Cisjordania -Jenín, Naplusa, Tulkárem y Kalkilia- y tras Belén se retirará de Ramala a fin de este mes, y de Hebrón en marzo de 1996, dos meses después de las elecciones palestinas del próximo 20 de enero. El traspaso de Belén a los palestinos fue un día de duelo para los colonos judíos de Cisjordania.

PANORAMICA

RUSIA.— Los comicios parlamentarios de Rusia, cuyos resultados definitivos aún no se han anunciado, son ya cuestionados por diversas fuerzas políticas con el pretexto de que la composición del nuevo Legislativo no será "representativa", como establece la Constitución. La posibilidad de que los resultados de los comicios sean recurridos ante la Corte Constitucional ha sido reconocida ayer por el presidente saliente de la Duma (cámara legislativa), Iván Ribkin.

BRUSELAS.— Los 50 países y 27 instituciones internacionales que van a contribuir a la reconstrucción de Bosnia se comprometieron ayer a conceder 500 millones de dólares para relanzar la economía y la vida cotidiana en ese país durante el primer trimestre de 1996.

El reparto de las 11.070 toneladas de fletán negro que podrá pescar la flota comunitaria en 1996 en las aguas internacionales del Atlántico noroccidental enfrentó ayer a España, Portugal y Alemania. La reedición de la "guerra del fletán", esta vez restringida a los países de la Unión Europea (UE), se produjo ayer al comenzar la reunión de los ministros de Pesca de los "Quince", que repartirá las cuotas pesqueras para el año siguiente.

ITALIA.— El empresario Paolo Berlusconi, ha sido condenado por un Tribunal de Milán a un año y cuatro meses de prisión, después de que la Corte lo juzgase culpable del delito de corrupción por el pago de comisiones ilegales para la construcción de un campo de golf.

EGIPTO.— El fracaso de las conversaciones entre la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y los radicales del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) puede llevar a ambas partes al enfrentamiento en vísperas de las elecciones palestinas.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR).
Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR).
Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 8,00, 14,00, 15,30 y 19,30. Sábados: 14,00.

Domingos: 19,45

Lunes a viernes: 6,45, 9,00, 13,30 y 18,30. Sábados: 9,00.

Domingos: 18,45.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado): • Diario: 9,00.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00.
Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 46 00 33.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladrada: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

FUTBOLSA SALA

En la liga provincial se han consumido ya nueve jornadas que han servido para dar más de lo mismo. Es decir, para que Samboal, el rey de la primera división desde hace la "tira", sitúe su ventaja a nueve puntos del segundo y para que sea el único equipo de las dos divisiones que no ha perdido un solo encuentro.



La liga en pleno apogeo.

JUAN MARTIN

Veinticuatro goles se marcaron en ese encuentro

Muñoveros y Samboal se fajaron desde el primero al último minuto

JOSE M^a MARTIN

Observar semana a semana la clasificación, también los marcadores, del equipo de Samboal, es como repetir una película diez veces para los mismos espectadores. Nueve encuentros jugados, nueve victorias logradas con una media goleadora superior a los ocho tantos por partido. La historia de la liga es esa, aunque en la segunda división Ambito Martín Miguel se conduce por muy cercanos caminos.

Marcadores en primera división

Muñoveros 11-Samboal 13
Fuentepelayo 4- Tama Viveros Herol 3
Casper Jacob Delafón 3- Disco Bar Cañas 4
H. Giorgio 3-Bar Gallego 1
Caja Segovia 2-Molduras Santiuste 4
Cartonajes Valverde 1- Búho San Millán 4

Const. Gómez 1-Const. Cardiel 2

Clasificación

1º Samboal.....	27
2º M.Santiuste.....	18
3º Casper Jacob.....	16
4º H. Giorgio.....	15
5º Fuentepelayo.....	15
6º C. Valverde.....	14
7º D. Bar Cañas.....	13
8º Bar Gallego.....	13
9º Caja Segovia.....	11
10º Tama Viveros....	10
11º Muñoveros.....	9
12º Cons. Cardiel.....	8
13º Cons. Gómez.....	7
14º B. San Millán....	7

Tabla de goleadores (Trofeo Deportes Lalo)

21 goles Fernando (Samboal); 18 José Luis (Muñoveros) e Israel (Samboal); 15, José Manuel (D. Bar Cañas).

Segunda división

Europol San Lorenzo 2- Atrio Bar 1

C.B.S. 3-A.D.G. 6

Ambito 3-Disco Bar Kuiki 2
Pescaderías Riomar 7-Comercial González 0
Elc. Eufón Cuéllar 6-Siguero 6
Horizonte Cultural 6-espinar Arlequín 6

Clasificación

1º Ambito M. Miguel	24
2º A.D.G.....	19
3º Atrio Bar.....	19
4º P. Riomar.....	16
5º H. Cultural.....	14
6º D. Bar Kuiki.....	13
7º Elec. Eufón.....	12
8º Pinar Párraces.....	9
9º C. González.....	7
10º Espinar Arlequín	7
11º C.B.S.....	6
12º M. Europol.....	6
13º Siguero.....	4

Tabla de goleadores

26 goles Carlos (Ambito); 19 Carlos (Atrio Bar); 11 Faustino (ADG); 10 Pedro Pablo (Pinar Párraces) y Moisés (D. Bar Kuiki).

Encuentros décima jornada (23.12.95)

Polideportivo Claret
Espinar Arlequín-M. Europol 16,45
Const. Cardiel-H. Giorgio 18
Pinar Párraces-Ambito Martín Miguel 19,15
Disco Bar Kuiki-Elect. Eufón 20,30
Polideportivo San Ildefonso Siguero-C.B.S 17,30
Comercial González- H. Cultural 19
Disco Bar cañas-Caja Segovia 20,15
A.D.G.-P. Riomar 21,30
Polideportivo E. Teodosio Búho San Millán-Const. Gómez 19
Polideportivo P. Delgado Bar Gallego-Muñoveros 16
Polideportivo de Santiuste M. Santiuste-C. Valverde 19
Polideportivo de Samboal Samboal-Fuentepelayo 19
Polideportivo Fuentepelayo Tama Viveros-Casper Jacob 19

Las "bromas" (y faenas) de mal gusto del ordenador

J.M.M.

No sé si a Vds., lectores, les habrá jugado una mala pasada en alguna ocasión la informática. Pues a este informador sí. Hay ocasiones en que te das cuenta y consigues "vencer" a los diablos del PF6, el PF9, al Isert o al bloqueo y desbloqueo, pero en otras lo que has corregido no sale como tal y... terminas con ganas de lanzar pantalla, moden, teclado e impresora por la ventana.

Cuéntoles todo esto para dejar constancia de que en la información que apareció en nuestro número de ayer sobre fútbol sala, se complementaba con títulos y líneas que no sé donde pueden haber ido a parar. Me he cansado de preguntar al ordenador, pero el híbrido, sin inmutarse por la bronca, da la llamada por respuesta.

El caso es que ayer, además de lo que allí se hacía referencia, tenía que haber salido esta información complementaria incluidos los títulos:

"Confirmado en el puesto de entrenador... con reservas"

"Adolfo Boni dirigirá al C.D. La Escuela hasta el final de temporada".

Nota de muy última hora

Había concluido el informador de redactar todo lo acontecido cuando unas horas más tarde llega la noticia concreta: "reunida la junta directiva y Adolfo Boni con la finalidad de determinar la situación sobre el puesto de entrenador, vista la ilusión que el jugador mantiene por hacerse cargo del equipo, se acepta su propuesta, si bien no habrá ningún contrato nuevo por esta circunstancia y en todo caso sólo existirá una compensación económica por el mayor tiempo que dedique a estas funciones. El cargo terminará el día 30 de junio, ya que los directivos entienden que el equipo necesita más a Boni como jugador, por lo que ambas partes se reunirán de nuevo para hablar de renovar el contrato por un año más".

Boni se hace cargo del equipo, pero de acuerdo con la directiva si en cualquier momento aquél se viera superado por causas adversas en su cometido, no habrá problemas para que abandone el puesto.

POLIDEPORTIVO

Amplio programa deportivo navideño en San Ildefonso

Fútbol, voleibol y fútbol sala ocuparan todo el día de mañana

El Ayuntamiento de San Ildefonso ha programado distintas actividades deportivas a realizar en el período navideño. El hecho de disponer de un polideportivo, al que se está dando una actividad adecuada, le permite llevar a cabo programas tan atractivos como el que comienza mañana.

JOSE M^a MARTIN

Un programa deportivo en el que van a tomar parte un gran número de jugadores, la mayoría de categorías inferiores, se va a llevar a cabo desde mañana en San Ildefonso.

La actividad comienza con el fútbol donde el C.D. La Granja ha programado dos encuentros:

La Granja-Cuéllar en categoría cadete a las 12 horas

La Granja-Carbonero juvenil 16 horas

El campeonato de fútbol sala que durante los meses de noviembre y diciembre se ha venido disputando en el Real Sitio, organizado por las escuelas deportivas de San Ildefonso y Di-

putación Provincial y en el que han tomado parte colegio Marista, Claret, Escuela de La Granja y Arlequín, en programa organizado por el F.S. La Granja de la primera división A, van a celebrar la primera fiesta del fútbol sala a lo largo de toda la tarde de mañana sábado. desde las cuatro y hasta las 20 horas habrá constantes partidos que culminarán con un encuentro entre una selección de La Granja y el citado

equipo de la primera división.

En la tarde noche de fin de año se celebrará la tradicional carrera San Silvestre, primera carrera del circuito de millas de La Granja y Valsain. Tras la entrega de trofeos se rendirá homenaje a Santiago Revuelta, monitor de atletismo que tan buena labor viene realizando entre los niños.

También mañana va a dar comienzo la actividad del primer módulo de técnicas de escalada

y educación medioambiental. la primera toma de contacto se llevará a efecto con visita a la zona de Las Calderas.

Terminará el programa con una torneo triangular de voleibol de equipos infantiles, concluyendo las actividades con un partido de fútbol sala femenino, categoría cadete, que jugarán las escuelas deportivas locales y el equipo de Nueva Segovia.

HIPICA

Resumen de la temporada de otoño

ENRIQUE GARLA

Clausurado el pasado domingo la temporada de otoño, que se nos ha venido ofreciendo en el hipódromo madrileño y que dio comienzo el 10 de septiembre, tiempo será ahora, al final de sus quince reuniones celebradas, de pasar a unos comentarios por los que analizaremos las actuaciones de los jinetes, triunfos conseguidos por las cuadras, y éxitos de los caballos participantes.

Y con referencia a los jockeys que hicieron posible las victorias de sus monturas y cuadras a las que pertenecían, lógico será resaltar los triunfos de José Luis Martínez, que con sus 13 victorias y sus 15 segundos puestos conseguidos, pasa a encabezar —en destacado distanciamiento— la clasificación de los jinetes.

Y de esos trece triunfos, cuatro de ellos logrando la victoria en las pruebas correspondientes a la Quiniela Hípica conduciendo a "Brunell, Zorobabel, Engels y Ferdi". Y en su haber positivo, proporcionando nueve victorias a la cuadra Madrileña, a cuyos colores ha representado durante esta temporada de otoño, que el pasado domingo nos ofrecía la última jornada de su programación.

Pero también anotemos que acompañando al jinete triunfador, y ocupando los ocho primeros puestos de zsu clasificación, se situaron: 2º, Horcujada, con 9 victorias y 7 segundos puestos; 3º, F. González, con 5 y 5; 4º, Vidal, con 5 y 3; 6º, J. L. Borrego, con 5 y 3; 6º, M. Borrego, con 5 y 1; 7º, F. Rodríguez, con 4 y 4; 8º, Rossi, con 4 y 1.

EN BREVE

FUTBOL: Los cuatro acertantes del Pleno al Quince cobrarán más de 50 millones de pesetas cada uno, mientras que los nueve de catorce percibirán más de 20 después de haberse escrutado el ciento por ciento de los boletos quinielistas. Los 375 acertantes de 13 percibirán 323.547 pesetas; los 4.672 de 12 cobrarán 25.970 y los 38.881 de 11 tendrán un premio de 3.121 pesetas.

La directiva del Real Mallorca presentó ayer al centrocampista serbio Jovan Stankovic, de 24 años, como nuevo refuerzo del club balear para afrontar la segunda vuelta del campeonato de Liga de la Segunda División A.

Jack Charlton, entrenador durante los diez últimos años de la selección de fútbol de la República de Irlanda, anunció su dimisión ayer tras una reunión mantenida con los directivos de la Federación irlandesa.

POLIDEPORTIVO: El ciclista navarro Miguel Indurain ha sido elegido casi por unanimidad el mejor deportista mundial y español del año entre todos los medios de comunicación españoles consultados por la Agencia Efe.

FUTBOL

El jugador brasileño consiguió los tres goles del conjunto gallego

3-0. La genialidad de Beбето sentenció a un triste Real Madrid en Riazor

La inspiración de Beбето fue suficiente para desarticular el orgullo al que el entrenador del Real Madrid, Jorge Valdano, apeló en las horas previas al encuentro de Riazor y el Deportivo se aseguró una nueva goleada que aparca la crisis gestada casi desde el principio de temporada.

La Coruña (Efe).— Tres goles del delantero brasileño, en tres chispazos de genialidad, fueron suficientes para asegurar el triunfo en un encuentro que el Real Madrid dominó con claridad durante los primeros minutos pero no supo cómo resolver con el marcador en contra.

El Deportivo salió al campo con una apuesta por la creatividad, pero se vio superado en los 10 minutos iniciales por la combatividad de los centrocampistas madridistas.

Sin embargo, la defensa gallega, siempre bien colocada parecía infranqueable ante los esfuerzos del Real Madrid, pese a la buena disposición de los jugadores jóvenes por los que había apostado Valdano; Sandro, Alvaro y Raúl.

El gol de Beбето (m.13) abrió aún más las posibilidades del Deportivo. El Madrid mantuvo el tipo pero siguió sin acercarse a la portería contraria. Sólo una combinación entre Nando y Raúl puso alguna sensación de peligro en las abarrotadas gradas, pero en pocas ocasiones el conjunto madridista dio sensación de poder superar al marcador adverso.

Los dos goles antes del descanso, en dos minutos, senten-



Luis Enrique y Mauro Silva, en un momento del partido jugado anoche en Riazor.

ciaron definitivamente el encuentro y al Real no le quedó más opción que evitar un mal mayor en los restantes cuarenta y cinco minutos.

En el segundo tiempo, Toshack optó por reforzar la

defensa con la inclusión de Voro y Nando. La zaga se fortaleció aún más, pero perdió dominio y presencia en el centro del campo.

Mientras, en el Real Madrid lo único destacable fue el em-

peño puesto por Alvaro intentando desbordar por la banda izquierda. Pero ni la entrada de Michel ni la de Zamorano sirvieron para inquietar a un Deportivo que se mostró sumamente cómodo buscando el contragolpe.

Los jugadores del equipo coruñés tuvieron numerosas oportunidades pero el acierto de Buyo y la falta de concentración deportivista evitó que se alterase el resultado.

Partido de la decimoctava jornada disputada en el estadio de Riazor ante unos 29.000 espectadores.

FICHA TECNICA

DEPORTIVO: Liaño, López Rekarte (Voro, m.46), Paco, Djukic, Alfredo; Donato (Nando, m.46), Mauro Silva, Aldana (David, m.70), Fran; Manjarín, Beбето.

REAL MADRID: Buyo; Quique, Alkorta, Sanchís, Lasa; Luis Enrique, Milla, Sandro (Michel, m.57), Amavisca (Zamorano, m.57); Raúl y Alvaro.

GOLES: 1-0; m.13: Beбето aprovecha un fallo de Alkorta y bate por bajo a Buyo. 2-0; m.41: Beбето recoge en el segundo palo un pase de Manjarín y marca. 3-0; m.43: Beбето en jugada personal.

ARBITRO: José Emilio Rubio Valdivieso (Colegio castellano-leonés). Amonestó a los madridistas Amavisca, Milla y Lasa y al deportivista Nando.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz, satisfecho en la primera toma de contacto con su nuevo Ford Cosworth

Madrid (Efe).— El piloto madrileño de rallies Carlos Sainz aseguró ayer en Madrid que se encuentra satisfecho tras los primeros entrenamientos realizados con su nuevo coche, el Ford Cosworth, con el que correrá el campeonato del mundo de la especialidad los próximos dos años.

"Las cosas van bien. En el primer contacto he intentado poco a poco conocer el coche para ir acoplándolo a nuestro estilo de conducción", afirmó el subcampeón del mundo.

Carlos Sainz, quien regresó el pasado martes a Madrid procedente de Suecia, se mostró contento por el buen equipamiento de la escudería Ford.

"Veo que hay muchos medios

y material para probar, y además, hay muchas ganas por parte del equipo", afirmó Sainz.

El piloto madrileño, tras su primer ensayo con el coche, subrayó que el Ford Cosworth tiene potencial suficiente para recuperar el campeonato del mundo de rallies.

"Al final del año pasado, las cosas no fueron muy bien para Ford. Aunque nos va a costar un poco al principio, espero que a mitad de la temporada estemos arriba", añadió el corredor español.

Carlos Sainz, quien ayer acudió a un acto organizado por el Ayuntamiento de Madrid en contra del consumo de alcohol en la carretera, volverá a los entrenamientos a partir del próximo 7 de enero.

TENIS

Cinco españoles, clasificados para la cuarta ronda de la Orange Bowl

Miami Beach (Florida, EE UU) (Efe).— Cinco tenistas españoles de los diez que jugaron se clasificaron ayer para la cuarta ronda del Orange Bowl, torneo de tenis reservado para menores de 18 años que se disputa en la localidad estadounidense de Miami Beach.

Oscar Serrano venció a Jiri Vanek (RCH) por 6-4, 5-7 y 6-3. Fernando Vicente se impuso a Razian Sabau (RUM, 5) por 6-0, 5-7 y 6-3. Salvador Navarro ganó a Kepler Orellana (VEN) por 6-2 y 6-2. Julián Alonso hizo lo propio ante Michel Chmela (POL), al que derrotó por 7-5 y 6-1. Por último, Alberto Martín logró la victoria frente al también español Rubén Fernández por 6-4 y 6-4.

Por otro lado, el equipo espa-

ñol de Copa Federación de Tenis recibió ayer un homenaje por parte de Fidel Sust, director general de Deportes de la Generalitat de Catalunya, por haber ganado por tercer año consecutivo dicha competición internacional.

Al acto asistieron seis de las siete tenistas que componen el equipo: Arantxa Sánchez Vicario, Conchita Martínez, Virginia Ruano, Neus Avila, María Antonia Sánchez, María Angeles Montolio y estuvo ausente Cristina Torrens.

Acompañaron al equipo español de Copa Federación su capitán, Miguel Margets, así como los presidentes de la Federación Española y Catalana de Tenis, Agustín Pujol y Josep Ferrer Peris, respectivamente.

tve1

- 06.30.- CARMEN SANDIEGO
- 07.00.- RING RING
- 07.30.- ESCUADRON EXO
- 08.00.- SORTEO EXTRA-ORDINARIO DE NAVIDAD
- 11.30.- NOTICIAS
- 11.35.- PASA LA VIDA
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE CARLOS ARGUÑANO
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.39.- EL TIEMPO
- 15.45.- CINE: "Se acabó el juego".

Dirección: Rene Manzorn. Intérpretes: Brigitte Fossey, Louis Ducreux.

Thomas es un niño especialmente dotado para la mecánica y la electrónica. No muy convencido de la existencia de Papa Noelle, tiende una trampa la noche de Navidad.

- 17.40.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.30.- NOTICIAS
- 18.35.- AQUÍ JUGAMOS TODOS
- 19.00.- LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMAN
- 19.30.- AQUÍ JUGAMOS TODOS
- 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.20.- GENTE EN CARTELERIA
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.35.- EL TIEMPO
- 21.40.- ESTAMOS DE VUELTA
- 22.10.- EL SEMAFORO
- 24.00.- ESTO ES ESPECTACULO
- 02.00.- TELEDIARIO-3
- 02.15.- CINE DE MADRUGADA: "Club Paraíso".

Dirección: Harold Ramis. Intérpretes: Robin Williams, Peter Onoré.

Un bombero sufre un accidente que le impide continuar siendo apto para el servicio. Su forzado retiro le permite instalarse como hotelero en una exótica isla enfrentándose a la presencia de quienes desean utilizar la naturaleza para su propio beneficio.

- 03.50.- GENTE EN CARTELERIA (R.)
- 04.20.- PASA LA VIDA
- 05.00.- TELEDIARIO-4
- 06.00.- DIME LUNA

tve2

- 06.00.- EURONEWS
- 07.30.- LA 2. NOTICIAS
- 09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10.00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11.00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12.00.- NORTHWOOD
- 12.30.- LA 2. NOTICIAS
- 13.00.- PINNIC
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16.30.- JARA Y SEDAL
- 17.00.- APAGA Y VAMOS
- 18.00.- ZONA FRANCA
- 19.00.- BARRIO SESAMO
- 19.30.- LOCOS POR EL BASKET
- 20.00.- LA CRIATURA DEL PANTANO
- 20.30.- ZONA DE JUEGO
- 21.00.- LINGO
- 21.35.- LA 2 NOTICIAS
- 22.00.- LA RUTA DE LOS EXPLORADORES
- 22.30.- ROLLING STONES
- 23.30.- LUIS EDUARDO AUTE
- 24.30.- ESTO ES LO QUE HAY
- 01.30.- DIAS DE CINE
- 02.00.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II): "El gato conoce al asesino".

Dirección: Robert Benton. Intérpretes: Art Carney, Lily Tomlin.

Ira Wells, un famoso y ya veterano detective privado de Hollywood, recibe un encargo insólito, encontrar un gato llamado Winston, que le ha sido robado a una joven que se dedica a representar a malos actores y a servir de intermediaria en la compra y venta de objetos robados.

- 03.35.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II): "Tía y mamá".

Dirección: Morton da Costa. Intérpretes: Rosalind Russell, Forrest Tucker.

A la muerte de su padre, el pequeño Patrick Dennis se traslada a vivir con su excentrica tía Mame que vive rodeada de artistas y literatos, atendiendo a múltiples fiestas. Junto a Mame el niño recibirá una educación alejada de convencionalismos.

- 05.30.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.20.- CLUB MEGATRIX
- 09.30.- SANTA BARBARA
- 10.05.- CUENTOS DE NAVIDAD
- 10.35.- CUENTOS DE ALF
- 11.05.- SKIPPIY
- 11.30.- UN ROBOT EN CASA
- 12.00.- LA TRIBU DE LOS BRADY
- 12.30.- COLMILLO BLANCO
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- ALF
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECIENE: "Virginia y Santa Claus"

- 17.35.- LOS HART EN EL OESTE
- 18.30.- SOMOS DIEZ
- 19.00.- COSAS DE HERMANAS
- 20.00.- LOS SIMPSONS
- 20.30.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.35.- CINE: "Solo en casa II"
- 00.05.- UN LIO FUERA DE SERIE
- 01.10.- NOTICIAS
- 01.40.- CINE DE MADRUGADA: "Top Secret"
- 03.10.- TELEVENTA
- 04.40.- CINE DE MADRUGADA
- 06.15.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.45.- TELENOTICIAS



- 06.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06.30.- LAS NOTICIAS TITULARES
- 07.30.- NOTICIAS Y NEGOCIOS
- 07.50.- EL BROCHE ENCANTADO
- 08.10.- FUEJO SALVAJE
- 08.30.- LAS AVENTURAS DE SILVIA
- 08.50.- NICK MARAVILLA
- 09.10.- MI MOSTRUITO
- 09.30.- LUPIN
- 09.50.- BATMAN
- 10.10.- CINE CORAZON: "West side story".

Dirección: Robert Wise, Jerome Robbins. Intérpretes: Natali Wood, Richard Beymer.

Maria hermana de Bernardo el líder de la banda de los "Sharks", conoce a tony, antiguo miembro de los "Jets", y se enamoran instantáneamente. Pero ese amor es imposible porque ambas pandillas se odian a muerte...

- 13.00.- MCGIVER
- 14.00.- LAS CHICAS DE AL LADO
- 14.30.- LAS NOTICIAS (1ª edición)
- 15.05.- ¡QUE ME DICES!
- 15.35.- TARDE DE CINE: "Karate Kimura IX".

Dirección: Larry Ludman. Intérpretes: Ron Williams, Dorian D. Freid.

Larry y el resto de la pandilla reciben la inesperada visita de "el toro de Alabama", un karateka que odia al campeón del kimono de oro. Su objetivo retar a Larry a un singular combate...

- 17.30.- VEN CON NOSOTROS
- 17.35.- CONAN
- 18.05.- VR TROOPERS
- 18.35.- POWER RANGERS
- 19.00.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 19.05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.55.- SU MEDIA NARANJA

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.10.- TELECUPON
- 21.15.- KARAOKE
- 21.40.- CINE CINCO ESTRELLAS:

"Desafío en la ciudad muerta". Dirección: John Sturges. Intérpretes: Robert Taylor, Richard Widmark.

Un ex-bandido que ha dejado la mala vida recibe un día la visita de su compañero de otros tiempos. Viene para conseguir su parte de un botín que robaron juntos y que él escondió en alguna parte.

- 23.30.- AQUÍ NO HAY QUIEN DUERMA
- 00.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.00.- MADRUGADA DE CINE:

"Los hermanos corsos". Dirección: Ian Sharp. Intérpretes: Trevor Eve, Geraldine Chaplin.

En la Isla de Córcega en el siglo XVIII, dos hermanos siameses. Consiguen separarlos. Con el paso de los años se afianzan sus distintas características. Uno de ellos lleva en la sangre la tradición de los habitantes de la isla, es decir el odio y la "vendetta". El otro, sin embargo, lucha por conseguir lo contrario.

- 02.45.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03.10.- MADRUGADA DE CINE: "La leyenda de Hawken".

Dirección: Charles B. Pierce. Intérpretes: Peter Fonda, Jack Elam.

- 04.40.- ENROLLATE



- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.25.- FUTBOL MUNDIAL
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "Voyager" (cod.)
- 11.52.- CIEN AÑOS DE CINE: "El pepinillo" (cod.)
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE
- 14.25.- MAS DEPORTE
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+: "Cuando rugió la Tierra"

15.55.- CINE: "Rex, un dinosaurio en Nueva York" (cod.)

- 17.04.- DOCUMENTAL
- 18.00.- BALONCESTO: NBA
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- TELESERIE: PADRES FORZOSOS
- 20.30.- LO + PLUS
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Parque Jurásico"

00.03.- CINE: "El hombre sin rostro" (cod.)

- 01.55.- PIEZAS: KAMASUTRA
- 01.57.- CINE X: "Shame" (cod.)
- 03.27.- CINE: "La gran calabaza"
- 05.07.- TRANSWORLD SPORT
- 05.59.- CINE: "Europa 1999"
- 07.32.- PIEZAS
- 07.00.- A SABER
- 08.00.- LA BANDA DE
- 09.00.- PASACALLE
- 09.45.- TELE EMPLEO



TELEMADRID

- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.30.- MADRID DIRECTO
- 11.30.- COMISIONADO
- 12.30.- MIS DOS PADRES
- 13.00.- CAZAFANTASMAS
- 13.15.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.30.- CASPER CLASSICS
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 15.00.- ROMPECABEZOTAS
- 17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.45.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.30.- SUCEDIO EN MADRID
- 00.00.- TREINTA MINUTOS
- 00.30.- TELENOTICIAS
- 00.35.- CINE
- 02.00.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

ANTENA 3 TV JUEGA CON SUS SERIES DE EXITO

La cadena privada Antena 3 TV presume, y con razón, de haber sido la pionera en este país nuestro en realizar comedias de situación de producción propia, que han tenido, en conjunto, un indudable éxito. La cadena pone hoy en antena un programa que, en realidad, es un cóctel de telecomedias que titula "un lio fuera de serie". Mientras los programadores de esta cadena piensan qué programa va a sustituir a "El Rastillo", que salió de la parrilla de programación tan sólo dos semanas después de haber sido estrenada, por falta de audiencia. El invento en cuestión se llama "Un lio fuera de serie", título afortunado ya que en este programa especial se van a dar cita los momentos más divertidos de las telecomedias de la cadena. Es una comedia de situación pero que toma como base las telecomedias de producción propia de Antena 3 TV, con cuyas escenas se va desarrollando la trama. Los protagonistas de "Un lio fuera de serie" son Chencho, el popular camaretero de "Farmacia de guardia", interpretado por Angel Pardo y el

padre Angel de "Ay señor, señor", que encarna Javier Cámara. Ambos personajes coinciden en la puerta de una fiesta con los actores y actrices de las series de la cadena, pero se encuentran con un pequeño problema para pasar. A partir de este momento, se suceden situaciones disparatadas y el lio esta servido. Realizado conjuntamente por la dirección de producción externa y la dirección de promociones de la cadena, "Un lio fuera de serie" hace un recorrido por las comedias de esta cadena, contando con la colaboración de sus protagonistas. De esta manera, además de los actores arriba citados, intervienen Concha Cuetos, Carlos Larrañaga, Miguel Angel Garzón, Julián González, Emma Ozores y Caco Senante, de "Farmacia de guardia" y José Sacristán, protagonista de "¿Quién da la vez?". También aparecen José Luis López Vázquez, Quique San Francisco, Mabel Lozano y Roberto Cairo, actores de "Los ladrones van a la oficina"; Lia Chapman y Paula Vázquez, por "Canchales" y Cristina Higuera de "Hermanos de leche".

LA NOCHE JURASICA DE CANAL+

Hoy, día 22, se repetirá como todos los años el ritual de ver por televisión cómo los afortunados que han pillado algo en la lotería gritan, se besan y abrazan, mientras cuentan ante las cámaras lo que van a hacer con lo mucho o poco que les toque. También hoy les ha tocado la lotería a los amantes de los dinosaurios, que no son pocos en nuestro país. Si son abonados a Canal+, tienen la oportunidad de hartarse de dinosaurios porque el Canal de pago les regala, no sólo la emisión de la famosa película de Steven Spielberg, "Parque Jurásico", que se estrena en televisión en nuestro país a las 22 horas, sino mucho más. Para empezar la función, a las 15.55 horas se emitirá un especial ani-

mación, producido por la compañía de Spielberg, titulado "Rex, un dinosaurio en Nueva York", al que seguirá, a las 17.04, un reportaje sobre el rodaje de esta película que lleva por título "Bienvenidos a Parque Jurásico". Alrededor de 7.000 millones de pesetas invirtió el "rey Midas" Spielberg para rodar esta fantasía en la que un sabio consigue reproducir multitud de especies de aquellas gigantes criaturas que poblaron la Tierra hace millones de años. Basada exclusivamente en la espectacularidad de los efectos especiales, la película hace aguas por todas partes menos por una, que es la de hacer creíbles a los velociraptors, los gallimimus o los terribles Tiranosaurus Rex.



- 10.00.- ENCUENTROS EN TELEVISION SEGOVIA. Especial Sorteo de Lotería de Navidad
- 12.00.- LA COCINA EN FIESTAS
- 12.30.- CINE DE FIESTA: "La princesita"
- 14.00.- DOCUMENTAL

- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 15.30.- SEGOVIA HOY
- 16.00.- ENCUENTROS
- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- CINE DE TARDE: "Sola contra Roma"
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- LA COCINA DE LAS FIESTAS
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.15.- ENCUENTROS
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- PROGRAMA ESPECIAL: "Plácido Domingo y Julio Iglesias"
- "Autopista A-27"

CARTELERIA CINEMATOGRAFICA

MULTICINES MIRO

SALA 1.— ESTRENO A NIVEL NACIONAL

Sesión infantil, diariamente, a las 5 de la tarde: "EL NIÑO INVISIBLE"

A las 7,30 tarde y 10,30 noche, cuatro últimos días de: "TWO MUCH" (Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

MARTES 26 DE DICIEMBRE: ¡EL ESTRENO MAS ESPERADO!

ALEX DE LA IGLESIA CON: "EL DIA DE LA BESTIA"

Sesiones diarias: 7,30 tarde y 10,30 noche.

SALA 2.— LA ULTIMA MAGIA DE DISNEY EN VUESTRA PANTALLA:

"POCAHONTAS". Sesiones diarias: 5, 7,30 tarde y 10,30 noche. (Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

SALA 3.— Sesión infantil diaria: 5 tarde. ESTRENO DE DIBUJOS NACIONAL:

"EL LADRON DE BAGDAD"

A las 7,30 tarde y 10,30 noche. ESTRENO QUE ROMPE LOS MOLDES: "COMBATE MORTAL"

(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

CINE SALA ZULOAGA

Sesión infantil: 5,15 tarde. Días 23, 24 y 25: "¡VAYA SANTA CLAUS!"

A las 7,45 tarde y 10,45 noche. ESTRENO DEL ULTIMO "007" "GOLDENEYE"

(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,45 noche)

AVISO: En SALA ZULOAGA, el martes 26, a las 8,30 tarde: CONCIERTO (por la noche, sesión de cine como siempre).

XI SEMANA DE CINE INFANTIL DE NAVIDAD. Segovia 95

DIAS: 27, 28, 29 y 30 de diciembre. LUGAR: MULTICINES MIRO.

Salas 1, 2 y 3. HORA: 5 tarde. PRECIO REDUCIDO: 350 pesetas.

Sala 1: "EL NIÑO INVISIBLE". Sala 2: "POCAHONTAS".

Sala 3: "EL LADRON DE BAGDAD".

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 420332.

ALQUILO piso céntrico. C/ Estiradores, nº 7. Teléfono 445097. Horas de comercio.

SE ALQUILA piso en Conde Sepúlveda, nº 1, 1º I. Teléfono 574172.

SE ALQUILA-VENDE local 230 m². José Zorrilla. Propio oficinas, alimentación, etc. Teléfono 420933.

NAVES almacén, próximas Segovia. Teléfonos 422719-441400.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS: monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. Doblón. 435109.

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

OFICIAL peluquería caballeros. Necesito. Teléfono 423027.

VARIOS ▼

GRUPO DETECTIVES UNIVERSO. Somos un equipo especializado en toda clase de investigaciones, vigilancias, búsquedas, separaciones, conductas dudosas. Prevención drogadicción juvenil. Pruebas fotográficas. Video. Consulta gratuita. Rapidez. Eficacia garantizada. España, extranjero. 3565652-3566304. Permanentemente, incluso festivos: 908-112698.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

SE RUEGA encarecidamente a Mari Carmen Olmedo Acebes o a quien la conozca, escriba al apartado 324.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS ▼

VENDO coche Opel Astra GSi. Teléfono 443370.

VENTAS ▼

SOLAR céntrico, 650 m². Garcillán (Segovia). Teléfono 91/8032401.

VENDO edificio para rehabilitar. Zona Plaza Mayor. 1.000 m² aproximadamente. Con proyecto. Teléfono 442079.

CERCADOS REQUES. Cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

ALFALFA. Fibra larga en microsilos. Alfalfa Tierra de Campos. Beceril de Campos (Palencia). Teléfono 979-833050 (horas oficina). Fax: 979-833300.

VENDO piso en San José. 75 m². Sin muebles. Precio interesante. Teléfonos 442878-908914805.

ROTTWEILER, cachorros magnífico pedigree, vacunados, padres adiestrados, excelentes guardianes. (91) 8857289.

VENDO piso, barrio La Albuera. Gran ocasión. Teléfono 422923.

SOL EXCLUSIVAS

A.P. INMOBILIARIA

C/San Agustín, 9

Tfno 44 43 32



VENTA DE LOCAL,
Alferez Provisional, gran escaparate, magnífica instalación, ideal para comercio, excelentes calidades, 145 m²

VENTA DE LOCAL,
Plaza de la Costanilla, La Lastrilla, 18 m², nuevo, buen precio

VENTA DE LOCAL,
En lo mejor de José Zorrilla, 165 m², muchas posibilidades, acondicionado

VENTA DE LOCAL,
Único en zona de sus características. En calle principal, 500 m², Estupendos escaparates para exposición, facilidades

VENTA DE LOCAL,
Muerte y vida, 90 m² en planta calle, buena inversión

VENTA DE LOCAL,
192 m², excelente fachada, en zona E. González, 11.500.000 pts

VENTA DE LOCAL,
120 m², puertas carreteras, en zona preferencial, junto a Santa Eulalia, ideal para almacén

VENTA DE LOCAL,
Jose Antonio, muy comercial, 200 m², 19.000.000 pts



ALQUILER DE LOCAL,
Zona El Salvador, alquiler o venta, local diáfano, 270 m², facilidades

ALQUILER DE LOCAL,
105 m², sólo 60.000 pts/mes, acondicionado como boutique, 2 plantas, Jose Antonio

ALQUILER DE LOCAL,
120 m², altura 4,5 m, Calle José Zorrilla, junto a Santa Eulalia, 125.000 pts

ALQUILER DE LOCAL,
Calle Lirio, 150 m², fachada buena, ideal para cualquier negocio REF: 263

ALQUILER DE LOCAL,
Plaza de la Moreria, Buen escaparate, 65.000 pts/mes

ALQUILER DE LOCAL,
Calle Estiradores, fachada buena a 2 calles, 150.000 Pts, 210 m² REF: 103

ALQUILER DE LOCAL,
Poligono El Cerro, local ideal para taller, 80.000 pts/mes REF 252

ALQUILER DE LOCAL,
Cuéllar, 70 m², bien instalado, estuvo ocupado academia REF 342

JUEGO - CONCURSO

CONOCE TU CIUDAD

SESQUICENTENARIO DEL PRIMER INSTITUTO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA DE SEGOVIA

PREGUNTA 7ª

Estas pregunta también puede contestarse sin salir de San Millán y, eso sí, documentándose un poquito.

En los ábsides laterales hay dos imágenes que salen en la procesión del Viernes Santo por las calles de nuestra ciudad.

¿Cuáles son estas imágenes?...

¿Quién fue su autor?...

RESPUESTA

CONCURSANTE

NOMBRE

CENTRO

CURSO GRUPO

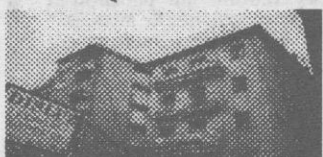
Recortar este recuadro y enviarlo, hasta el jueves día 28, en sobre cerrado a: I.E.S. "Mariano Quintanilla", Plaza Día Sanz, s/n. 40001 - Segovia, indicando en el sobre PARA EL CONCURSO "CONOCE SEGOVIA".

Superlínea SOL

PISOS ALQUILER



PISO EN ALQUILER
Las mejores viviendas a estrenar, junto Plaza Mayor, vigas de madera vista, 130 m², lujo REF: 742



PISO EN ALQUILER
70.000 pts/mes en la mejor zona de José Zorrilla, en esquina, todo exterior, 3 dormitorios REF: 726



PISO EN ALQUILER,
Oportunidad, 3 dormitorios, 2 terrazas, muy luminoso, exterior, C. López, sólo 55.000 pts REF: 729

Superlínea SOL

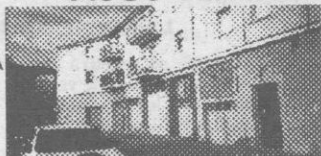
EN GESTIÓN INMOBILIARIA...

EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE

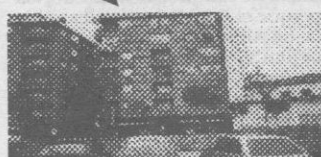
SOL 44 43 32 EXCLUSIVAS

Superlínea SOL

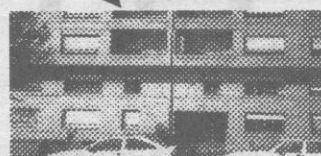
PISOS VENTA



PISO EN VENTA
C/La Hoya, cocina con electrodomésticos, 85 m², San Lorenzo, 14.500.000 pts garaje, trast. REF: 710



PISO EN VENTA
José Zorrilla, zona plazuela, muy mejorado, 5ª planta, 3 dormitorios, todo exterior REF: 657



PISO EN VENTA
Ctra. Villacastín, vivienda de lujo, con garaje y trastero, 3 dormitorios, baños en mármol REF: 654

Superlínea SOL

EN GESTIÓN INMOBILIARIA...

EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE

SOL 44 43 32 EXCLUSIVAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE

DIRECCIÓN

POBLACIÓN

TELÉFONO NIF

DÍAS DE PUBLICACIÓN

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ocasión. 6.000.000. Dos dormitorios, totalmente reformado.

AMBITO
Gestión inmobiliaria

Pza. Mayor, 13

44 30 33
43 41 54
42 74 32

José Zorrilla, 6

6 dormitorios, 65 zona. Entrada

USERA- Colonia Moscardó, exterior, tres dormitorios. 11.000.000

Pisos Venta

Junto VIA ROMA
PISO 2 dormitorios
Cocina amueblada
Servicios centrales PV-380

Junto JOSE ZORRILLA
PISO 3 dormitorios
Calefacción central
OCASION 12.000.000

C/ ROBLE
PISO 2 dormitorios
Cocina amueblada
Muy luminoso PV-377

VIA ROMA
DUPLEX 4 dormitorios
2 Baños
Cocina amueblada
GARAJE PV-361

SAN LORENZO
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
Exterior. Garaje
13.500.000 PV-370

JUNTO REGIMIENTO
PISO 3 dormitorios
2 baños
Muy amplio - Garaje
13.500.000 PV-373

PUENTE HIERRO
Piso 4 dormitorios
Exterior
Calefacción central
10.500.000 PV-379

ZONA DEL SALON
PISO 4 dormitorios
2 baños. Bodega. Patio
Hilo musical
Aire acondicionado
23.000.000 PV-381

CASCO ANTIGUO
PISO 3 dormitorios
Salón con chimenea
Garaje opcional
- CONOZCALO - PV-375

INMOBILIARIA MANSINO

NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

Entrega: Diciembre 1.996

MANSINO
Tel. 44 30 31

"LA LASTRILLA"
(Junto Ayuntamiento)

14 Viviendas
2, 3, 4 dormitorios,
garaje
Urbanización con piscina
y zonas ajardinadas
GRANDES FACILIDADES
Tel. 44 30 31

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
1 dormitorio. El Espinar. A estrenar. Cocina Amueblada.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
2 dormitorios. C/ Escultor Marinas. Semiamueblado. REFORMADO.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
2 dormitorios. José Zorrilla. Calefacción individual. Trastero. AMUEBLADO.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
3 dormitorios. Conde Sepúlveda (Junto ambulatorio). Calefacción individual. cocina amueblada, garaje. ECONOMICO.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
3 dormitorios. Junto al Acueducto. Reformado. A estrenar. A elegir: Amueblado o sin amueblar. PRECIOSAS VISTAS.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
3 Dormitorios. La Albuera. Calefacción central, totalmente amueblado. Magnifico estado. RENTA OCASION.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
3 dormitorios. Zona José Zorrilla. Calefacción central. MUY ECONOMICO.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
Duplex 4 dormitorios. Via Roma. Cocina amueblada. Calefacción central, amplias terrazas, bonitas vistas.

**ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS**

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

AVAL AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA
Junto Plaza Mayor, 4
dormitorios, 2 baños de
mármol, parquet, calefacción
central. Precioso.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Gobernador Fernández Jiménez, 5
dormitorios, 1 baño, 1 aseo,
cocina amueblada. Parquet, 2
terrazas, ascensor.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
3 dormitorios, amueblado, cocina
con electrodomésticos. José
Zorrilla.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Conde Sepúlveda, 4
dormitorios, garaje
opcional.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios,
zona Avenida José Antonio.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios, baño
y aseo. Plaza de garaje. Calle
Madrona.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 4 dormitorios, baño
y aseo, servicios centrales.
Calle El Roble.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Escultor Marinas, 3
dormitorios, 2 baños,
cocina amueblada.
Servicios centrales.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA / VENDE
Oportunidad piso de 3
dormitorios, en calle
Independencia.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Locales en Alferez Provisional.
170 m² y 270 m².
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Estupenda oficina y garaje.
Edificio San Roque.
Telf: 44 42 24

**LA SERIEDAD
ES NUESTRO**
AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

**Si Quiere Vender
ó Comprar su
casa, la respuesta es:**

ALZA
INMOBILIARIA

El Sotillo últimos pisos
desde 6.898.000 pts.
inmejorables condiciones y
calidades. Estamos
vendiendo los últimos.

VENTA PISO
Mirasierra. 3
dormitorios. calefacción
individual de gas. exterior.
Trastero.

VENTA PISO
Mirasierra. 3
dormitorios. 1 baño. exterior
calefacción gas
ciudad. Exterior.

VENTA CHALET
La Lastrilla. 200 m²
4 dormitorios. 3 baños.
trastero y garaje.

VENTA CHALET
Navas de Oro. 172 m².
4 dormitorios. 2 trasteros.
garaje. Poco uso.

VENTA CHALET
Villovela de Pirón.
264 m² 4 dormitorios
2 baños. Consulte
Precio.

VENTA CHALET
Vegas de Matute.
200 m². 4 dormitorios.
garaje. Oportunidad
única

VENTA CHALET
Los Angeles San Rafael.
300 m². 7 dormitorios. 3
baños. trastero. 2 pozos de
agua.

VENTA CHALET
Navas de Riofrio. 200 m²
4 dormitorios. garaje. trastero.
A estrenar.

VENTA CHALET
Vegas de Matute. 300 m²
3 dormitorios. 3 baños. terraza
trastero y garaje para
3 coches.

VENTA CHALET
La Lastrilla. 272 m².
4 dormitorios. 3 baños.
3 plazas de garaje. Hilo
musical.

VENTA CHALET
Sotillo. 140 m².
4 dormitorios. 3 baños.
garaje. trastero.
Exterior.

VENTA CHALET
Los Angeles. San Rafael.
110 m². 2 plantas. 3 dormitorios.
garaje. Zonas comunes.
Mejor verlo.

**¡¡ Su gestión inmobiliaria
GARANTIZADA !!**

Pº Ezequiel González. 24
Edificio San Roque

44 36 36

Cy
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Esteban A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

VENDE ADOSADO
San Cristobal, tres dormitorios,
dos baños, un aseo, aprovecha-
miento bajo cubierta, garaje y
jardín privado.

CASA YA
ALQUILA ESTUDIO
Precioso apartamento en zona
Santa Eulalia, 100 m², duplex,
dormitorio, salón, estudio, coc-
ina amueblada con electrodo-
mésticos, baño y aseo, parquet.

CASA YA
ALQUILA OFICINA
Magnifica oficina de 145 m² en
San Agustin, a estrenar por
125.000.-pts.

CASA YA
VENDE PARCELA
400 m². en El Sotillo.

CASA YA
VENDE PISO
En la calle Santo Tomas, precio-
so duplex de 4 dormitorios, 2
baños, cocina amueblada, par-
quet, garaje y trastero.

CASA YA
VENDE PISO
TORRECABALLEROS
precioso piso de dos dormitorios,
parquet, calefacción individual,
trastero y chimenea francesa.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena
Calle Real, con 98 m², 4 dormi-
torios, parquet, calef. central,
por 18.500.000.-pts.

CASA YA
VENDE PISO
En José Zorrilla, 3 dormitorios,
cocina amueblada, suelo de pla-
queta cerámica, climatit.

CASA YA
VENDE NEGOCIO
120 m²., con fachada de 5 m, en
zona comercial de la Calle Real.

CASA YA
VENDE CHALET
Chalet individual en el Sotillo de
270 m². con tres dormitorios,
aprovechamiento bajo cubierta,
salón con chimenea, cocina con
electrodomésticos, baño y aseo,
parquet, armarios empotrados,
tres plazas de garaje y trastero.
Y todo en una parcela de 1.030
m². con grandes posibilidades.
33.000.000 pts

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

ELIPA. Alquiler piso amueblado, zonas, jardines, o
pedo, amueblado.

Más de 500 ofertas!
Consulte nuestra
REVISTA
INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos
GRATIS
AMUEBLADO, ESTUDIO, ALQUILA piso an-
dormitorios, salón, cocina, baño, dormitorios,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

■ MISCELANEA

El heredero británico afirma que no tiene intención de volver a casarse

Carlos de Inglaterra acepta la petición-orden de su madre para divorciarse de Diana

Tras aceptar el príncipe Carlos la petición-orden de la reina para iniciar los trámites del divorcio y afirmar que no tiene intención de volver a casarse, todas las miradas se dirigen al palacio de Kensington, a la espera de la respuesta de la princesa Diana.

Londres (Efe).— Las cartas de la reina a los príncipes de Gales fueron enviadas a principios de esta semana, y, mientras el príncipe se apresuró a responder afirmativamente, la respuesta de Diana se hace esperar, al estar "furiosa" por la filtración, según señalan círculos próximos a la princesa, que no le dejaron tiempo para comunicárselo personalmente a sus hijos, los príncipes Guillermo y Enrique. Al parecer, la princesa ha puesto como excusa el hecho de que como "sus abogados están de vacaciones por dos semanas, no hay nada que pueda hacer hasta que no regresen".

Nadie duda es que el desencadenante de la nueva situación fue la entrevista que Diana concedió a la BBC, en la que reconoció sus relaciones extramatrimoniales



El príncipe de Gales se dirige a su domicilio tras hacerse pública la petición de su madre.

TELEFOTO EFE

con el oficial Hewitt, puso en duda la capacidad de su esposo para ser rey, calificó como "el enemigo" a los cortesanos de Buckingham y acusó a la familia real de no haberla apoyado cuando más lo necesitó.

Si la princesa decide respon-

der afirmativamente a la carta de la reina, el divorcio podría concluirse en menos de tres meses.

Algo que los británicos tienen claro es que, tal como dijo la princesa Diana en la entrevista, no es ella la que ha pedido el divorcio y que si lo acepta es a

petición de la reina, aunque si no consigue un buen acuerdo, no se irá fácilmente. Custodia, posición y dinero son las tres claves para poner fin a uno de los últimos cuentos de hadas de la historia moderna, que comenzó a escribirse hace 14 años.

■ VISTO Y NO VISTO



EN EL UMBRAL DE LA NAVIDAD.— La iluminación, los puestos de gorros y confetis y las vacaciones escolares son sin duda indicios más que suficientes para pensar que Segovia está entrando lenta pero inexorablemente en la Navidad. Estos datos tomaron cuerpo la noche del miércoles en la parroquia de San Frutos, donde tuvo lugar la decimoséptima muestra de villancicos organizada por el Ayuntamiento en la que participaron trece grupos corales de la capital. Cada agrupación ofreció lo mejor de su repertorio, constituyendo una muestra del espíritu navideño que ya nos invade. — (Foto: Juan Martín).

■ UMOR SIN ACHE

NAVIDADES NEGRAS

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

La escena se desarrolla en un polvoriento campamento de refugiados. Dos niños, el uno Hutu y el otro Tutsi juegan y hablan de sus cosas. Ellos están por encima del odio tribal de sus mayores, porque la etnia de los niños es una y única; el odio de los intransigentes nacionalismos les vendrá después, cuando adultos. Eso sí, siempre serán incorregiblemente negros. El diálogo es en navidades, y como sigue:

NIÑO HUTU.— ¡Qué hambrua! Ya nos hemos comido todos los juguetes que nos mandó Cáritas, UNICEF y las Conferencias de San Vicente de Paúl. Encima nuestros mayores han matado al misionero, con lo majo que era, que nos enseñaba villancicos y todo eso... El misionero tenía en el baúl estos papeles, a los que los blancos llaman "revistas". Y en ellas aparecen unos recuadros de colorines, con blancas muy guapas y sonrientes, que sirven para que compren muchas cosas los bwanas, formando la sociedad de consumo...

NIÑO TUTSI.— Se llaman "anuncios". ¿Qué querrá decir "anuncio"? ¿Y "spot"?...

NIÑO HUTU.— Aquí pone: "practique la elegancia social del regalo". ¿Qué será lo de la "elegancia social"?...

NIÑO TUTSI.— ¡Vaya usted a saber! Aquí sale una hechicera muy guapa en bragas anunciando un perfume. ¿Qué será "perfume"?... ¿Se comerá?...

NIÑO HUTU.— Debe ser un bebedizo como el que nos da nuestro brujo para curar las picaduras de las mambas verdes, y las arañas peludas.

NIÑO TUTSI.— ¡Mira! esto se llama "microondas", y esto que está encima, "solomillo"...

NIÑO HUTU.— ¿Solomillo? ¿Y para qué servirá? ¿Para qué servirá un solomillo?

NIÑO TUTSI.— Es una cosa que los blancos le dan a un Bwana que se llama Arguiñano y que él la guisa con mantequilla. ¡Qué mal gusto tienen estos bwanas blancos comiendo estas cosas! El guiso del Arguiñano quizás no esté mal del todo, pero lo propio es echar en el caldero un buen misionero tierno, ¿no?

NIÑO HUTU.— ¿Tú crees que puede resultar un misionero al pil-pil?

NIÑO TUTSI.— Depende del tiempo que haya estado en el seminario...

NIÑO HUTU.— Mira qué anuncio más curioso: ¡sale una cosa que se llama "piscina", que es como un lago preso! Con una como ésta podrían abreviar nuestros ñús durante tres meses, y beber todos los de la tribu sin

tener que andar diez kilómetros a las charcas de los mosquitos para sacar un cuartillo, y donde nos comen los cocodrilos, las serpientes y las hienas.

NIÑO TUTSI.— A lo mejor estas piscinas también tienen cocodrilos. Les echan una cosa llamada "cloro", seguramente para tener a los cocodrilos más limpios y relucientes.

NIÑO HUTU.— Y por lo que aquí pone, las mujeres blancas se echan una cosa que se llama "crema bronceadora", para imitarnos y ponerse negras. ¡En el fondo nos quieren y nos aprecian! ¡Nos quejamos de vicio, Bolongo!

NIÑO TUTSI.— Si tuviéramos un buen mono para cenar esta Nochebuena, cantaríamos villancicos y todo eso que nos enseñó el misionero antes de dejarnos... pero, ¡nada!, tendremos que comer orugas cocidas y sopa de raíces, como todos los días...

NIÑO HUTU.— Ya, pero es muy bueno para la línea. Los blancos a eso le llaman "cuerpo Danone". Los blancos siempre están adelgazando para luego poder ir a Arguiñano, ¿tú lo entiendes? A eso le llaman "civilización"...

NIÑO TUTSI.— Venga, no habremos más y pon el nacimiento.

NIÑO HUTU.— No puedo: ya me lo he comido...

BURBUJAS

● Una mujer regaló a la cajera de una tienda de un centro comercial de Málaga una bolsa con 1.703.000 pesetas, después de haberlo ofrecido a otras personas que se cruzaron con ella aunque se negaron a aceptarlo, por lo que la Policía investiga la procedencia del dinero. La mujer, de unos 40 años y buena presencia, dejó a la cajera el dinero, ahora a disposición judicial, tras efectuar una compra, según ha informado la Comisaría Provincial malagueña del Cuerpo Nacional de Policía. La Policía ha realizado un llamamiento para que cualquier persona que pueda ofrecer algún dato sobre la mujer —delgada, de unos 1,65 metros, pelo corto rubio con mechas, gafas graduadas y que vestía jersey de color beis con rombos y pantalón vaquero— y así poder averiguar la procedencia del dinero. El vigilante jurado del establecimiento comercial fue alertado por la cajera del regalo de la mujer, que le dijo que lo cogiera porque "era para ella", y el empleado la localizó a la salida del centro y le devolvió el dinero, aunque ella se negó a cogerlo y abandonó el establecimiento.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Sábado 23 de diciembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.292



Personal sanitario cubre el cadáver del militar fallecido.

EFE

ETA asesina en León a un comandante de Artillería y hiere a su hija de 18 años

El comandante de Artillería Luciano Cortizo Alonso, de 44 años, murió ayer y su hija Beatriz, de 18, sufrió heridas graves en un atentado en el centro de León, perpetrado según todos los indicios por la banda terrorista ETA, que había colocado una bomba lapa en el coche del militar.

El hecho se produjo a las 13,25 horas cuando el coche, en el que viajaban las dos víctimas, se encontraba detenido ante un

semáforo de la calle de Ramón y Cajal, en la confluencia con las de Renueva y Abadía, en las inmediaciones de la Basílica de San Isidoro, en el centro de la ciudad.

El comandante, que residía a 500 metros del lugar del atentado, en la calle Alvaro López Núñez número 6, estaba destinado en el Mando de Artillería de Campaña El Ferral de Bernesga, era especialista en Psicotecnia

Militar, estaba casado con Margarita Ordoñez y tenía una hija, la que resultó herida, y un hijo.

Su hija Beatriz Cortizo Ordoñez sufrió heridas por impacto de metralla y tuvo que ser intervenida en el Complejo Hospitalario de León, entidad que señaló en un parte médico que la joven tiene "lesiones viscerales en bazo e hígado" y su pronóstico es muy grave.

(Pág. 10)

El segundo premio cayó en un barrio popular de Hospitalet de Llobregat

El "Gordo" de la Lotería de Navidad dejó en Mallorca una lluvia de millones

El "Gordo" del Sorteo Extraordinario de Navidad 1995, que correspondió al número 45.495 y fue cantado por las niñas Leticia Medina y Raquel Villaescusa a las 11,42 horas de la mañana, casi dos horas y media después de iniciarse el sorteo, fue vendido íntegramente en Palma de Mallorca, que recibe el gordo por primera vez.

Las 117 series del número premiado, 35.100 millones de pesetas en total, fueron vendidas en la administración de Antonia Durán Sierra, la número 17 de la localidad mallorquina de Coll d'en Rabassa, zona de trabajadores situada a unos diez kilómetros del centro de Palma.

Otras poblaciones españolas recibieron un "pellizco" de este primer premio, ya que algunos habitantes de la isla enviaron décimos a amigos y familiares residentes en Lucena



La alegría se desbordó ayer en las ciudades españolas donde "cayeron" premios de la Lotería de Navidad.

EFE

(Córdoba), Granada, y Valencia.

El segundo premio, dotado con 144 millones de pesetas,

correspondió al número 43.893 y fue vendido en Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

EL ADELANTADO publica hoy en sus páginas centrales la lista completa de premios del Sorteo de Navidad.

(Pág. 16)

SUMARIO

9 Inaugurado oficialmente el polideportivo de Santa María la Real de Nieva.

17 González, ratificado como candidato del PSOE a las elecciones generales.

17 El Consejo de Ministros aprobó el Plan de Vivienda s1996/ 1999.

20 Atlético- Betis en los octavos de la Copa del Rey

El agro segoviano recibió 40.000 millones de la UE en la última década

El campo segoviano ha percibido más de 40.000 millones de pesetas procedentes de la Unión Europea en la última década, según el balance realizado por la Dirección Provincial de Agricultura. En la presentación del informe, el titular provincial del MAPA, Angel Ballester, destacó la modernización experimentada por las explotaciones, la mejora del nivel de vida y el rejuvenecimiento de la población ocupada.

(Pág. 5)



EL ADELANTADO

Algunas explotaciones se han modernizado con subvenciones europeas.

**Sábado
23
diciembre**

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 357 días, faltan 8.
Sol: De 08,35 a 17,52.
Luna: De 9,30 a 19,56.
Cuarto creciente el 28 en
Aries.

SANTORAL

Hoy: Garibaldo, Murdón, Nifón, Béo, Dagoberto, Evaristo, Euporo, Saturnino, Mayota.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Dr. Ramos. Carretera de Villacastín, 10. Frente Estación de Ferrocarril.

ADEMAS

Centro "Aniano Bravo"

Durante hoy el centro de jubilados "Aniano Bravo" celebra las jornadas "Acércate y verás. (Viejo sí, inútil, no)", con el fin de que mayores, jóvenes y niños de la zona visiten el centro. Actividades: exposición de "Cosas viejas", pero no inútiles, todo lo que estos mayores han heredado y que algún día será de los más jóvenes. Exponen las alumnas del aula de motricidad, y socios/as del centro. Además, José Luis Manzano, Salva, Miguel Angel Tabanera.

Navidad en el hogar de San José

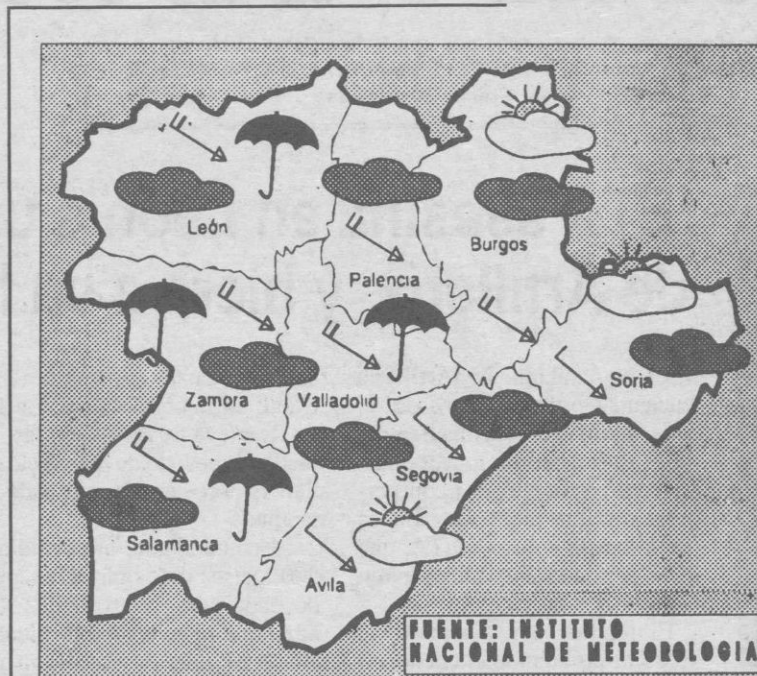
Programa de actividades en el Hogar de San José. Hoy, a las 18,00 horas concurso de bailes por parejas con dulzaina.

Navidad en el Hogar anexo a la Residencia de la Tercera Edad

Hoy, a las 17,00 horas en el salón de actos del centro actuación del Grupo Danzas Castellanas. El domingo, a las 20,00 horas cena especial de Nochebuena, con la visita de Papa Noel.

Vacaciones Tercera Edad

El Inersio comunica que una vez finalizado el proceso de adjudicación de plazas del programa de vacaciones Tercera Edad, correspondiente a Canarias y Circuitos Culturales (Galicia), están expuestos los listados relativos a esta provincia. Los listados podrán consultarse en la dirección provincial del Inersio y en los hogares y residencias dependientes del Instituto Nacional de Servicios Sociales.



TERMOMETRO

PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	9,2	0,4	
Burgos	11,0	6,8	
León	8,2	5,8	3,0
Palencia	9,7	0,5	0,3
Salamanca	11,4	4,4	0,7
Segovia	13,7	3,8	
Soria	11,8	5,8	
Valladolid	11,8	3,7	0,1
Zamora	11,7	7,0	0,6

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso a muy nuboso con precipitaciones débiles; brumas y bancos de niebla matinales; temperaturas sin cambios significativos, con máximas comprendidas entre 10 y 12 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 4 y 6 grados; vientos de componente sur, moderados con intervalos fuertes.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Navidad en Caja Segovia: Belén Popular. Exposición de misterios del mundo y figuras navideñas (Asociación Belenista Castellana). Colección de juguetes antiguos (Gregorio Garrido). Hasta el 6 de enero.

Horario: De 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas.

La Casa del Siglo XV

— Expo-regalos. Navidad-regalos.

Hogar anexo a la Residencia de la Tercera Edad

— "La Nochebuena con la abuela". Hasta el 29 de diciembre.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— Pintura y escultura de Pablo Siebel y fotografía de Sandra Barrilaro.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Cerámicas. Paquita Guerra.
— Segovia 1900 (2º tercio S. XX). Segunda fase. Academia de Historia y Arte de San Quirce. Hasta el 14 de enero.

Parador de Turismo

— Belén. Navidad 95. Hasta el 6 de enero.

Centro social "Caja Segovia"

— Motivos Segovianos. Francisco García de Hoyos. Hasta el 8 de enero.
— Cerámica. Pedro Montero. Hasta el 30 de diciembre.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Acuarelas. José Antonio Aparicio, "Japa". Hasta el 31 de diciembre.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Mercado Navideño de Artesanía

— IV Mercado Navideño de Artesanía. Organiza el Colectivo Libre de Artesanos de Segovia. En la plaza del Azoguejo hasta el 29 de diciembre.

Bar El Torero

— Dibujos y plumillas. Juan Carlos Lázaro Maroto. Del 21 de diciembre al 6 de enero.

Sammer Gallery

— "Pequeño formato tema libre". Participan 14 artistas. Hasta el 20 de enero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposiciones temporales: Muestra fotográfica. Tiempo de recuerdos. (La Granja-Valsain. 1900-1935). "Mañana Más, T.C.". Hasta el 7 de enero. "Transparencias. El teatro de los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Inauguración hoy a las 19,00 horas en la Sala de Raspamento. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Eduardo Segovia. Hasta el 27 de diciembre.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

PEDRAZA

Sala de exposiciones del Ayuntamiento

— Grabados, dibujos, acuarelas, litografías y xilografías. Paloma Mate Cabañas. Hasta el 30 de diciembre.

SANTA MARIA DE NIEVA

Centro Familiar Caja Segovia

— "Cobre + porcelana". Enrique Elizaga. Hasta el 6 de enero. Horario: Lunes a viernes, de 17,00 a 21,00 horas, sábados de 19,00 a 21,00 y domingos y festivos de 13,00 a 15,00 horas.

CUELLAR

Sala Ditirambo

— Acuarelas. Pablo Seviaillo. Hasta el 8 de enero.

CONVOCATORIAS

Musica joven

- Estigma en Sex Machine el día 30 de diciembre.
- Estragos en Innisfree (San Rafael) el día 23 de diciembre. Entrada libre, a las 12,30 horas.
- Franky Torres en Babalú, hoy con entrada libre.

Muestras de villancicos

La parroquia de La Granja de San Ildefonso será escenario hoy sábado de la XXII Muestra-Festival de Villancicos navideños.

Festival infantil

La Asociación Española contra el Cáncer ha organizado una fiesta infantil en el pabellón deportivo Emperador Teodosio para el día 27. Actuarán el grupo de taekwondo, títeres del colegio de Santa Eulalia, gimnasia rítmica a cargo de la Escuela de Tecnificación de Gimnasia Rítmica, juegos infantiles, y personalidades del fútbol-sala de Segovia que intervendrán en la distribución de regalos.

▼ BONO LOTO

Viernes, 22

5	7	20	21
39	Com. 29 Rein. 9	44	

Miércoles, 20

9	12	14	21	23	34	Com. 11 Rein. 8
---	----	----	----	----	----	--------------------

Martes, 19

1	4	13	27	39	46	Com. 12 Rein. 2
---	---	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 18

4	5	32	43	45	47	Com. 14 Rein. 9
---	---	----	----	----	----	--------------------

▼ PRIMITIVA

Jueves, 21

8	10	28	35	42	46	Com. 38 Rein. 8
---	----	----	----	----	----	--------------------

Sábado, 16

9	20	21	22	42	44	Com. 30 Rein. 0
---	----	----	----	----	----	--------------------

▼ ONCE

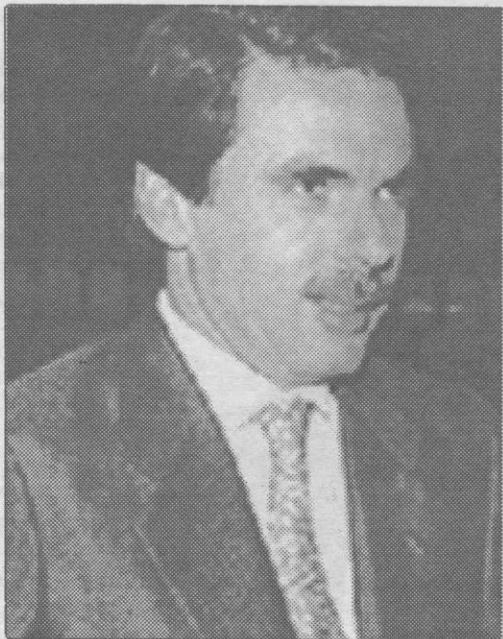
Lunes, 18	43.746
Martes, 19	95.807
Miércoles, 20	39.892
Jueves, 21	66.661
Viernes, 23	27.044
Serie 215	

MADE IN SPAIN

Ordago al búnker

GRACIANO PALOMO

Heráclito creía que nadie se bañaba dos veces en el mismo río. No conocía la Hispania de los albores del siglo XXI. La primera semana de precampaña para la decisiva elección del 96 es un calco fiel, por parte del viejo poder que se aferra desesperadamente a sus privilegios, de lo ocurrido en la primavera de 1993 adobado con los nuevos ingredientes que aporta la natural degeneración del "régimen" ahogado en la corrupción, el agotamiento de ideas y la maraña de intereses



creados. En efecto. Hace unos días en la suite 901 del privativo y madrileño hotel Villamagna de Madrid, Julio Iglesias trataba de convencer al presidente de Sony y a todo aquel que quisiera escucharle que no había más opción que votar a José María Aznar. Luego el cantante más internacional de España —obsesionado con la cosa política hasta el extremo que puede participar activamente en la próxima campaña electoral aún con la oposición de su casa de discos— habló de la urgencia en la renovación de las "cañerías" y la distribución del "agua". Antes había pasado por el despacho de Luis María Ansón. Tomando nota. De modo que Aznar ya tiene un voto asegurado y si Miranda tuviese derecho a sufragio, dos. Sabe que se juega la final de la copa de Europa y ha puesto a sus centrocampistas a repartir juego y estopa. Alvarez Cascos, Rajoy, Arenas y Mayor Oreja recorren todas las cunetas de España agitando la militancia y los cuadros populares aleccionándoles acerca de la hora decisiva que se avecina para ellos mismos y para España. Preocupa los "restos" que pueden sumar de 15 a 20 escaños, esto es, la cantidad necesaria para poder gobernar holgadamente. Pero la máxima preocupación se llama RTVE. Lluve sobre mojado. Es el búnker preferido por el felipismo. Su arma letal. Meses después de la civilmente desgarradora contienda del 6—J, Aznar se topó en el hotel RITZ con Jordi García Candau y le espetó a la cara: "Tú me has ganado las elecciones..." En Génova 13 se teme que la historia pueda volver a repetirse aunque un obús, dicen, nunca cae en el mismo orificio. De ahí que el impertinente e imaginativo Miguel Angel Rodríguez se haya lanzado por su cuenta a pedir al Parlamento Europeo una comisión de vigilancia sobre el comportamiento de TVE. Es como si

España fuese un país con las trazas de Burundi o El Salvador. Y la verdad es que en muchos aspectos formalmente democráticos se asemeja pese al oropel de carmín que el socialismo se empeña en bruñir —con éxito entre las capas más intelectual e informativamente pobres— en todas las estaciones. Propaganda.

Las razones de FG

Orondo, escéptico, subido en el caballo blanco de la soberbia que se niega a reconocer la realidad que embarga a una gran parte de los ciudadanos, Felipe González inició formalmente ayer ante el Comité Federal su última salida. Acaso ha perdido el sevillano su fina pituitaria para ventear el horizonte? No lo creo. Entonces, por qué se autoinmola en el tajo de una más que probable derrota a manos de una persona a la que ha venido ninguneando y despreciando aún escandalosamente?. Lo primero que hay que decir es una verdad constatable: Felipe González no puede salir a la calle sin que el pueblo le exprese realmente lo que siente: rechazo. Pregunto, cómo se puede optar de la forma mesiánica como lo ha hecho el PSOE por un candidato que no puede pronunciar una conferencia en la Universidad sin que los jóvenes le abucheen, asistir tranquilamente a un cine sin que los ciudadanos le insulten o ocupar una plaza en un palco de fútbol sin que los espectadores le hagan cortes de mangas?

Es un hecho confirmado que FG no deseaba competir en el próximo mes de marzo. Lo hace a última hora no porque Clinton le haya arrebatado a su mirlo blanco para la OTAN. ¡Que va! La razón fundamental es que el mejor portaestandarte de las siglas del PSOE se llama José Borrell pero éste sólo desembarcaba en un inestable katamarán para mandar, abrir una nueva etapa en la historia so-

dad.

La clave está en Anguita

Helmut Kohl, el gran paquidermo teutón amo de Europa, inquirió insistentemente a José María Aznar durante la cena celebrada hace diez días en Lucio (deglutió dos enormes solomillos) sobre el margen de votos que necesitaba para poder formar gobierno. —En gran parte depende de los comunistas y de mi amigo Julio Anguita, respondió el jefe del PP. Nada más cierto. Y es que Anguita no tira. No hay "sorpaso". Es el mejor valorado por la ciudadanía a nivel personal pero se empeña en presentar las entretelas de algo que está superado en todo el mundo. Hay partes de su discurso que tienen en cuenta lo ocurrido en el mundo desde la Revolución de Octubre.

El empresario ha tomado ya su opción y apresta sus bolsas para disparar los dígitos de inversión y rentabilidad si con el inicio de la primavera se otea un nuevo amanecer. Los grandes medios de comunicación, tan decisivos en este contexto, han acudido ya a firmar su lista de bodas. Mientras, los dos grandes contendientes tabulan sus ejes fundamentales de ataque que, al fin y a la postre, es en lo que se ha convertido al campaña electoral ininterrumpida. Julio Iglesias, tan asesorado por tantos, aseguraba a sus amigos que dos grandes medios de información madrileños tienen las baterías preparadas para que el gobierno no salga vivo a partir del 10 de enero. La munición es siempre del mismo calibre y de la misma marca: corrupción, corrupción, corrupción. Como estamos inmersos en las fiestas navideñas que a todos nos desbordan quiero poner punto y final como un deseo me gustaría se generalizase por todos los rincones de España: que la razón acabe por tener razón. Sería como una gota de luz en un lago de tinieblas. Sinceramente, creo que nos lo merecemos.

COMUNICAL

Las comisiones de Patrimonio deben ser reformadas

JOSE MANUEL SERRANO. (Ical).(*)

En Avila hay una pequeña polémica a causa de las ruinas de un edificio que fue fábrica de harinas, situado junto a la muralla. La polémica la planteó una asociación que se autotitula defensora del patrimonio y que quiere conservar los restos fabriles, parte de los cuales debieron pertenecer a los muros de una fábrica de algodón construida en tiempos de Carlos III.

La gran mayoría de los ciudadanos son partidarios de echar a bajo las ruinas que afean la visión del conjunto amurallado. El Ayuntamiento, su propietario, ya derribó una parte hace más de un año. Ahora quiere deruir lo que queda y así lo ha comunicado a la Comisión Provincial de Patrimonio. Esta ha aprobado por seis votos contra dos autorizar el derribo. Mejor dicho, no ha podido aprobar nada porque los acuerdos han de adoptarse por unanimidad, en un sentido o en otro. Un absurdo, a juicio de muchos, por más que así figure en la normativa vigente, normativa que debiera ser corregida. Tendrá que decidir el director general de Patrimonio que, por lógica, hará caso a lo que han dicho las tres cuartas partes de los votantes.

Lo lógico sería que las decisiones en las comisiones de Patrimonio se adoptaran por mayoría absoluta e, incluso, para determinados asuntos, por mayoría cualificada, por ejemplo, de dos tercios. Ahora tiene tanto valor un voto como el del resto de los componentes de la Comisión, algo que va en contra del espíritu democrático pues impone la dictadura de uno a casi todos.

Las comisiones provinciales de Patrimonio, en nuestra Comunidad, debieran ser reformadas. No sólo en lo que se refiere a la exigencia de que los acuerdos hayan de tomarse por unanimidad, sino también en lo que afecta a la composición de las mismas. No parece adecuado que los ayuntamientos de las capitales de provincia y los obispos, por ejemplo, que son los que tienen la práctica totalidad del patrimonio histórico artístico, no tengan voto y sí lo tengan funcionarios, cuando éstos debieran tener restringido su papel a emitir los informes que sean precisos, pero no a votar junto a los representantes de las instituciones.

(*) José Manuel Serrano es director de "El Diario de Avila" y "Diario de Soria".

¡¡ UNA NAVIDAD !!

LLENA DE BUENAS IDEAS PARA IR DE COMPRAS

ESTOS ESTABLECIMIENTOS LES DESEAN

¡¡ FELIZ NAVIDAD !!

GRAN SELECCION EN REGALOS

C. Establecimientos
Cervantes, 17 Muñoz Roble, 19

ENEBRAL LOZOYA

Primeras firmas moda mujer  y todo en ropa interior masculina
Marqués del Arco, 24 (Junto a la Catedral)

Todos los días tenemos ultimos lanzamientos en oferta

Tu tienda de discos
Mac
Jose Zorrilla, 58

La Boutique del Bolso y el Viaje 

Centro Ccial. Almuzara Plz. de la Rubia, 8

LA CALIDAD, EL AHORRO Y LA COMODIDAD
INTERMARCHÉ
Abrimos el día 24 de 10 a 14.30 h.
PARA SUS COMPRAS NAVIDEÑAS

Coincidiendo con la fechas navideñas

La Compañía Mutis realiza una campaña de teatro infantil en toda la provincia

La Compañía de Teatro Mutis, formada por Carlos Hernández, Paloma Hernández y Pilar Hernández, realizará, coincidiendo con las fechas navideñas, una campaña de teatro infantil que recorrerá 11 pueblos de toda la provincia.

EL ADELANTADO

Teatro Mutis, que hasta el año pasado recibió la subvención de Caja Segovia para la realización de este tipo de actividad, cuenta en esta ocasión con el apoyo económico de la Diputación Provincial, que costea las representaciones en la misma medida que los Ayuntamientos involucrados.

La obra que representan, "El sótano encantado", es un espectáculo de suspense y misterio para niños "de 4 a 104 años"; con este lema, Mutis intenta implicar en sus representaciones a todo tipo de público, porque, al fin y al cabo, la magia del teatro no tiene edad.

Los responsables de la compañía intentaron contactar con un total de 40 municipios, de los que, finalmente, 11 se interesaron por el proyecto; Carlos Hernández, que además de participar como actor es el director del montaje, señala que esta iniciativa es de gran interés para llevar



Carlos Hernández muestra el cartel de la campaña de teatro para estas Navidades.

PEÑALOSA

el teatro a comunidades pequeñas que habitualmente no tienen la oportunidad de asistir a este tipo de espectáculos.

Variaciones

Mutis, una agrupación que lleva ya unos siete años dedicada al montaje de espectáculos tea-

trales, ha ido variando durante este tiempo en cuanto a su número de componentes.

Carlos Hernández afirma que "tres personas es un buen número", porque es más fácil ponerse de acuerdo; cuando éramos más y cada uno tenía su trabajo aparte del grupo, era mucho más di-

fícil quedar, tanto para los ensayos como para las actuaciones", recalca.

El argumento de "El sótano encantado" habla de Rosaura, una niña que lee muchos libros fantásticos y de misterio... Si quieren saber más, ya saben: durante toda la Navidad, Mutis.

La dificultad de vivir de las tablas

EL ADELANTADO

Carlos, Paloma y Pilar, tres jóvenes inquietos que han intentado hacer del teatro su forma de vida, coinciden en señalar la dificultad de vivir de las tablas.

"La mayoría de nosotros están integrados a la vez en varias compañías diferentes y yo mismo me dedico a dar clases de teatro, porque ésto no da para más", explica Carlos Hernández.

Representaciones

Las representaciones de Mutis en la provincia darán comienzo mañana, domingo, en la localidad de Olombrada, a las seis de la tarde; el resto de las sesiones se desarrollarán en los siguientes días y localidades:

— Gomezserracín (25 de diciembre), Campo de San Pedro (27), Cabezuela (28), Torrecaballeros (29), Hontalbilla (30), San Ildefonso (1 de enero), Carbonero (día 3), Aguilafuente (día 4), Valverde del Majano (día 5) y Martín Muñoz de las Posadas (día 6 de enero).

Peculiar sesión plenaria en la Diputación Provincial con música tradicional

MANUEL S. SANZ

En la Sala de Plenos de la Diputación Provincial, el jueves, tuvo lugar una peculiar sesión plenaria que estuvo a cargo del dúo de música tradicional Velay.

A través de cerca de una veintena de canciones originarias de diversas poblaciones, el dúo hizo presente a casi toda la provincia, aunque la zona serrana desde Ayllón hasta El Espinar encontró menor representación.

Las zonas de Cantalejo y de El Carracillo aportaron mayor número de canciones. Desde unas Nanas cantalejanas acompañadas por la percusión en la guitarra a modo del latir acompasado al mecer de la cuna, hasta una espléndida danza de Chañe interpretada por la magistral dulzaina, pasando por unas seguidillas tomadas de Pinarnegrillo marcadas con unas humildes tejoletas dibujaron el eje principal de la geografía musical.

El dúo Velay no se limitó sólo a interpretar especificando el origen de cada pieza, también habló de su funcionalidad tradicional. En este aspecto hay que señalar que cantaron cuatro preciosos romances de Navidad. En todos ellos se describía parte de la narración bíblica más o menos fantaseada. Cabe destacar el romance A Be-

lén llegar, una deliciosa canción cuya transmisión se debe a la herencia familiar de Pablo Zamarrón, uno de los componentes del dúo.

En el mismo sentido de funcionalidad, interpretaron diversos temas de fiesta, de ronda y de gozo, con alusiones a la vida cotidiana. Pero hay que significar dos magníficas canciones de boda, un tema de matanza y otro de cantos de labor.

Las canciones de boda tuvieron referencia al baile de "la gala" que hacían los mozos y mozas después del convite delante de los novios y padrinos. Por cierto, que parte de este baile de alabanza se convertía en compasión hacia la novia por lo que le esperaba en la noche de boda, según alguno de los textos cantados.

Los cantos de trabajo estuvieron representados por una canción con tres faenas y tres instrumentos de acompañamiento diferentes: la siega, el acarreo y la trilla. Los tres instrumentos, respectivamente, fueron una hoz en su proceso de afilado manual, las esquillas de dos colleras y un almirez de madera.

Instrumentos tradicionales

Y es que el dúo Velay, además de cantar hizo toda una exhibición de instrumentos tradicionales. Aparte de los ya

mencionados hicieron sonar la zanfona, la zambomba, la pandero, la pandereta, las sonajas, la huesera, la botella, el almirez de madera y el metálico, los cencerros y, por supuesto, la guitarra y la dulzaina en diversas versiones: dulzaina con y sin llaves y la flauta de pito. Con este último instrumento se hizo referencia a la música que hacían los pastores en su soledad.

El dúo Velay está compuesto por Pablo Zamarrón y por M^a. Eugenia Santos. Pablo, además de interpretar los instrumentos que producen melodía, aporta una segunda voz que tiene cierta función armonizadora; su voz tiene tono de intimidad. Por el contrario, M^a. Eugenia, que interpreta toda la percusión necesaria incluyendo el tamboril, posee una voz potente; es una voz fresca y al tiempo popular. La frescura está en la jovialidad de su timbre y lo popular en su tendencia a cambiar levemente los tonos dentro de la misma canción que, sin llegar a desentonar, le da una color plebeyo, tradicional.

El recital de Velay terminó con una actuación verdaderamente popular interviniendo diversas personas amigas de entre el público asistente bien cantando bien con algún instrumento.

La Sala de Plenos de la Diputación estuvo repleta de público



El dúo Velay recreó varias piezas del folclore castellano.

JUAN MARTÍN

ligado de alguna manera a la escuela de dulzainas de la Excm. Diputación Provincial.

Precisamente, los profesores y alumnos de esta escuela de dulzainas componen la Asociación para la Promoción de la Cultura y de la Música Tradi-

cional. Esta asociación, que fue la encargada de organizar el recital de Velay, tiene intención de seguir realizando este tipo de conciertos un jueves de cada mes durante el presente curso como actividad complementaria a la escuela de dulzaina.

Más de 40.000 millones de pesetas han percibido los agricultores y ganaderos segovianos en los últimos diez años, desde que España se incorporó a la Unión Europea. El director provincial de Agricultura, Ángel Ballestero, ha valorado positivamente el balance y considera que las subvenciones han contribuido a modernizar las explotaciones segovianas y a consolidar algunos sectores como el vacuno, preparando el campo para competir con el de otros países.



El responsable del MAPA y el gobernador valoraron positivamente la permanencia española en la UE.

El director provincial de agricultura asegura que las ayudas europeas continuarán

El campo segoviano recibió más de 40.000 millones de pesetas en la última década

F. DESCALZO

Los 40.000 millones percibidos en ayudas directas por los trabajadores del campo segoviano supondrían 240.000 pesetas por habitante, según las estadísticas elaboradas por la Dirección provincial del MAPA con motivo del décimo aniversario de permanencia de España en la UE.

De acuerdo con el informe presentado por el departamento de Ángel Ballestero, las ayudas de Bruselas que una familia media agraria recibió el año pasado supusieron 1.762.936 pesetas, "más del doble del salario mínimo interprofesional".

Entre las conclusiones del informe destacan la desaparición de problemas sanitarios en la cabaña ganadera, el suavizamiento de las oscilaciones de los precios del mercado, el incremento de las dimensiones de las explotaciones y su tecnología, la modernización de

su gestión, y la disminución de riesgos.

En el sector ovino y caprino, la prima por cordero recibida por los productores ha experimentado un incremento constante (de 1.060 pesetas en el 86 a 5.025 en 1993). En total, estas ayudas sumaron 10.288 millones de pesetas, con una media de 8 millones por ganadero.

Tanto Ballestero como el gobernador civil hicieron hincapié en los cambios sociales experimentados en este apartado, como el rejuvenecimiento de los trabajadores y la desaparición de los pastores asalariados en favor de los propietarios de rebaños, lo que fue calificado como "dignificación de la profesión". Al igual que

la cabaña de vacas nodrizas, la ovina se ha multiplicado.

Con el vacuno lechero ocurre un efecto similar, destacando sobre todo la mejora de las explotaciones y su productividad a costa de la reducción del número de profesionales. El director del MAPA lo explicó de esta manera: "Antes, con dos kilos de leche no comprábamos un saco de pienso y ahora, con un kilo se pueden adquirir dos".

También aseguró que se ha logrado consolidar el vacuno de carne en la sierra, donde sólo es posible explotar este sector.

Las transacciones de cereal generaron 562 millones de pesetas de beneficios. Y la agroindustria realizó desde 1986 inversiones superiores a los 6.000 millones de pesetas, de los que 1.325 fueron subvencionados.

Finalmente, destacó que uno de cada tres agricultores ha modernizado su explotación con ayudas oficiales.

Ayudas percibidas por Segovia (1986-1994)

Sector lácteo.....	2.141.117.373
Vacuno de carne	1.825.613.229
Vacas nodrizas	1.793.394.935
Ovino y caprino	10.288.062.471
Cereales	7.253.733.708
Oleaginosas	5.866.470.066
Leguminosas grano	54.219.690
Ayudas compensatorias	1.844.687.624
Mosto	265.211.439
Mejora explotaciones	1.323.257.689
Total ayudas FEOGA	36.105.682.224

Las relaciones personales son origen de los conflictos en el INEM, según el Gobierno Civil

F. DESCALZO

El Gobernador Civil de Segovia, Pedro Luis Piñero, aseguró ayer que los conflictos que se están librando en las delegaciones del Instituto Nacional de Empleo (INEM), el Instituto de Estadística (INE) y en la Jefatura de Correos responden a rencillas personales.

El representante del Gobierno contestó así a las manifestaciones realizadas por la Junta de Personal de los servicios periféricos de la Administración central, que había calificado la actitud de la directora del INEM de antisindical y prepotente.

Piñero recordó que a ninguna persona responsable de los organismos públicos se le exige estar afiliada al PSOE. Y negó que los directores provinciales del INEM, INE y Correos tengan carné del partido que gobierna.

"En todo caso, son funcionarios de confianza de la Administración del Estado", subrayó. "De los responsables provinciales de los departamentos de la Administración central en Segovia, dos tienen carné del PSOE, pero el resto no".

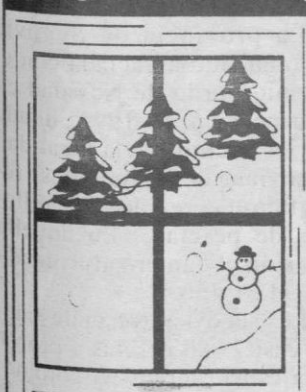
El conflicto en el INEM lo atribuyó a diferencias personales y sindicales, "de no saber tratar un problema o no aceptar una solución", y recaló que esta situación no supone en absoluto ningún menoscabo en el funcionamiento de los servicios que se ofrecen al ciudadano.

Además afirmó que el PSOE no nombra a ningún alto cargo, sino que es el Gobierno quien se decide por unas u otras personas.

El gobernador confió en que se resuelvan los conflictos personales o sindicales en los próximos días, pues se deben solventar entre las personas afectadas.

La Junta de Personal había criticado los hechos sucedidos en la Dirección Provincial del INEM y que, según su relato, han derivado en una sanción de apercibimiento al presidente de esta sección sindical, César Sanz Polo.

Si alguien le dice que le ofrece más que Campsa, échese a temblar



Feliz Navidad

Combustibles CARBONERO 56 20 20	Jose Luis San Miguel García VALLELADO 15 04 65
Carbonero el Mayor	Hijos de Zacarías Hernando S.L. TUREGANO 50 00 32
Jose García García BOCEGUILLAS 54 30 82	

Sorteamos 32 viajes al CARIBE

Pedidos entre: 1/X/95 y 31/XII/95 Sorteo ante Notario 15/I/96

Asociación Provincial de Fabricantes y Expendedores de Pan

Con motivo de celebrarse las Fiestas Navideñas, el próximo día 25 de diciembre NO HABRA PAN, por lo que deberán proveerse de dicho producto el día anterior.

PERDONEN LAS MOLESTIAS
QUE PODAMOS OCASIONAR

¡Felices Navidades!

El colectivo considera que la aplicación de las normas vigentes reduciría el paro

Un grupo de farmacéuticos pide que se aplique la normativa de incompatibilidades

La Junta de Castilla y León podría contribuir a reducir el desempleo de farmacéuticos si vigila el cumplimiento de la Ley de Ordenación del Sistema Sanitario, en la que se establecen una serie de incompatibilidades laborales, según estiman un grupo de 23 licenciados de Farmacia que actualmente están en paro.

P. B.

En la provincia hay 48 licenciados en Farmacia que no encuentran trabajo, 23 de los cuales han sellado con su firma un escrito presentado esta semana a la asesora del Procurador del Común, Carmen de Caso. A pesar de que en las primeras declaraciones realizadas por la representante del Procurador del Común indicaba que las protestas del colectivo estaban dirigidas al colegio profesional, en realidad el escrito elaborado tiene como principal destinatario a la Junta de Castilla y León.

Sus propuestas se centran en el desarrollo de los instrumentos legales que contribuyan a reducir el número de parados del sector. En este sentido, recuerdan que la Ordenación del Sistema Sanitario (de abril de 1993) manifiesta la incompatibilidad de tener un puesto de trabajo en las zonas de salud básicas, como inspector municipal, con la titularidad de una oficina de farmacia.

La norma específica que esta medida debe aplicarse "una vez realizada la reestructuración de los puestos de los



El colectivo defiende la diferenciación entre el acceso al trabajo en una farmacia y en un centro de salud. ARCHIVO

servicios farmacéuticos de Castilla y León".

Contradicciones

Para los farmacéuticos en paro no puede retrasarse ya más su aplicación. "No entendemos como disponiendo de una base legal se está permitiendo en los pueblos que haya personas realizando los dos puestos de trabajo mientras hay un gran número de personas esperando acceder a un empleo", cometen los portavoces del grupo.

En este sentido, también hacen referencia a la cobertura de los puestos que quedan vacan-

tes y ponen como ejemplo la contradicción que existe con otros trabajos de sanidad. "Cuando un médico rural se jubila su plaza pasa a la lista del paro y es ocupada por una persona sin trabajo, pero cuando un inspector farmacéutico municipal deja su trabajo, la plaza, según está reglamentado, pasa a otro profesional que tenga una oficina (farmacia) en el mismo partido. De esta forma, las personas que estamos parados no podemos acceder nunca a estos empleos", indican el colectivo.

La queja implica la petición de derogación de las órdenes

que atienden este aspecto (de 22 de mayo de 1989 y 7 de julio de 1989), para lo que pedían la mediación del Procurador del Común.

Por último han defendido que la tramitación de apertura de oficinas de farmacia en Castilla y León sea realizada por la Junta, y no como actualmente ocurre que ha delegado esta misión en los colegios profesionales.

El colectivo en paro han estimado que la reestructuración de la profesión, ya anunciada, supondría que 400 personas puedan acceder a un empleo en un centro de salud de la región.

Un profesor del "Claret" gana el premio del concurso de Educación vial

EL ADELANTADO

El profesor Antonio Jiménez Miguel ha conseguido el primer premio del XI Concurso de Educación Vial Escolar que organiza la Dirección General de Tráfico.

El trabajo premiado ha sido desarrollado con un grupo de alumnos de 6º de EGB del pasado curso escolar 1994/1995 en el Colegio "Claret" de Segovia.

La Dirección General de Tráfico convoca estos concursos para potenciar la implantación de la Educación Vial en los proyectos curriculares de los centros escolares y así procurar un mayor conocimiento del mundo de la circulación y el comportamiento como transeúntes. Esta preparación, basada principalmente en la concienciación de los alumnos, tiene entre sus finalidades buscar vías de seguridad.

El primer premio, que ha conseguido el trabajo desarrollado por Antonio Jiménez Miguel, está dotado con un millón de pesetas.

El Colegio Público Lucilio Carvajal de Arbolote de Granada ha conseguido en segundo premio con una dotación de medio millón de pesetas, mientras que el Colegio Salesianos de Atocha, en Madrid, recibirá 250.000 por quedar en tercer lugar.

El jurado del XI Concurso de Educación Vial Escolar ha concedido tres menciones especiales para los trabajos remitidos desde centro educativos de Solares (Cantabria), Premiá de Mar (Barcelona) y Pilas (Sevilla).

La Junta aprueba seis nuevos centros de recogida de cadáveres de animales

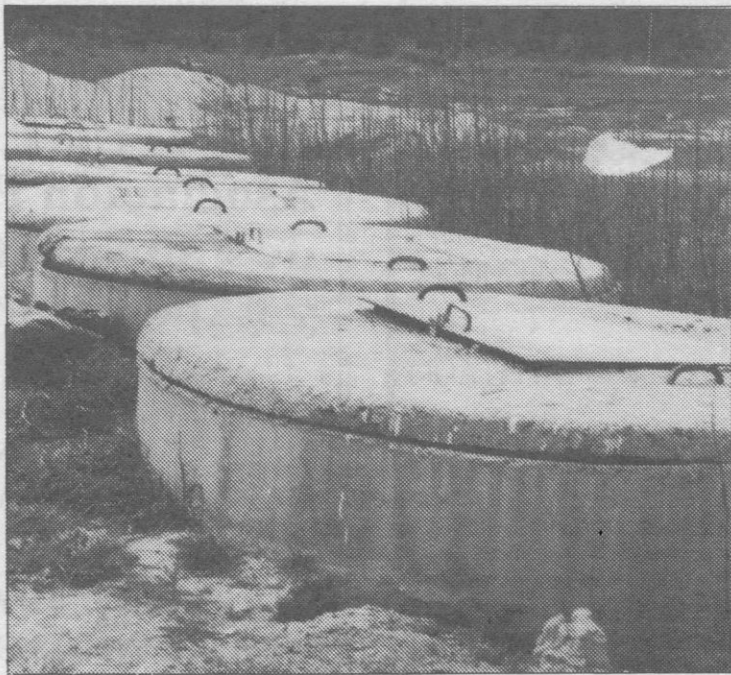
EL ADELANTADO

La Comisión Provincial de Actividades Clasificadas ha informado favorablemente para la instalación de seis centros de recogida de cadáveres de animales en otros tantos municipios de la ciudad.

Los proyectos han sido presentados por los ayuntamientos de Yanguas de Eresma, Las-tras de Cuéllar, Aldea Real, Navalmanzano, Mozoncillo y Cuéllar; aunque en este último caso para ubicar el centro en Chatún.

La aprobación de estos centros hace que quede prácticamente cubierta toda la provincia en esta materia, a falta de aprobar otros tres centros más; ya que en su día fueron aprobadas otras 17 instalaciones del mismo tipo en la provincia.

Por otra parte la comisión consideró "no viable" el expediente presentado por un centro de Turismo Rural en Torreval de San Pedro, puesto que el



SALVADOR GUIJARRO

Seis nuevas instalaciones serán instaladas en la provincia.

emplazamiento de la instalación en suelo no urbanizable ha sido

denegado por la comisión provincial de Urbanismo.

Segovia volvió a ser ignorada por la suerte en la Lotería de Navidad

EL ADELANTADO

A pesar de los augurios favorables de algunos videntes y aficionados, que pronosticaban buena suerte para Segovia en el sorteo de Navidad de la Lotería Nacional celebrado ayer, la provincia volvió a ser ignorada por la fortuna en lo que se refiere a los premios importantes, sin que ninguno de ellos recayera por estas tierras tras invertir más de 1.000 millones en este sorteo.

La expectación suscitada por la broma periodística de un comentarista radiofónico, que afirmó que el "gordo" visitaría Segovia con el 13.333, se vio quebrada a las 11.36 horas, cuando los niños de San Ildefonso anunciaron que el premio máximo de este sorteo, el 45.495 decidió visitar las islas Baleares e instalarse en toda su plenitud en Palma de Mallorca. Tras concretarse la realidad

de la adversa fortuna, algunos segovianos se acercaron a las administraciones de Lotería con la esperanza de poder recuperar lo jugado en alguna "pedrea" o terminación.

La provincia de Segovia sólo ha sido agraciada con el premio gordo de Navidad en una ocasión en 1992, donde varios vecinos de la localidad segoviana de Cantalejo se repartieron cerca de 600 millones de pesetas. En aquella ocasión el número afortunado fue el 31.466.

Los segovianos han destinado casi 7.000 pesetas a probar suerte en el sorteo extraordinario de la Lotería de Navidad que se celebra hoy y que supone el día que más cantidad se gasta en este juego de azar. Esta cantidad significa que se han vendido en toda Segovia cerca de 1.010 millones de pesetas.



Los manifestantes exhibieron pancartas y corearon frases criticando a la Junta de Castilla y León. JUAN MARTÍN

Segovia es la única provincia que no tiene esta instalación

Un grupo de jóvenes pide en bañador que se construya la piscina cubierta

Cerca de una veintena de jóvenes vestidos con bañadores y trajes para la práctica de deportes náuticos se manifestaron ayer frente a la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia como protesta por el retraso de las obras de construcción de la piscina cubierta ubicada junto al pabellón polideportivo "Emperador Teodosio".

M. GALINDO

Los manifestantes —pertenecientes a distintos colectivos y asociaciones deportivas y culturales de la capital— permanecieron por espacio de una hora frente a la sede de la delegación territorial, exhibiendo varias pancartas alusivas a la situación de estas obras, y coreando frases como "la Junta no sabe nadar" o "Feliz Navidad, queremos nadar", sin que se produjeran incidentes.

La manifestación finalizó con la entrega de un escrito en el registro de la sede del Gobierno regional en Segovia acompañado de más de 3.000 firmas, en el que se pide a la Consejería de Cultura que adopte las medidas necesarias para que la provincia "quede

equiparada al menos en este aspecto con el resto de provincias de la región".

En el escrito, se hace cons-

Segovia es la única provincia de la región que no tiene una instalación de estas características.

tar que las obras de la piscina cubierta "estaban incluidas en los presupuestos de la Comunidad en 1989, y fueron adjudicadas en 1990 para entregar en 1991", siendo objeto de una nueva adjudicación en 1994 tras tres años de paralización por problemas con la empresa constructora.

Para los colectivos y asociaciones firmantes del escrito de protesta, esta situación supone "una discriminación con respecto al resto de provincias de la región", al ser Segovia la única que no cuenta con una instalación deportiva de estas características.

Promesas incumplidas

Miguel Ángel González, en representación de los manifestantes, afirmó que esta medida de protesta pretende reivindicar la no paralización de las obras de la piscina por más tiempo, ante los rumores de que puedan cesar nuevamente. "La promesa de la Junta era de que este invierno nos podríamos bañar en la piscina —afirmó— pero vemos que vuelven a incumplirse, lo que nos parece lamentable porque somos la única provincia que no tiene piscina cubierta, mientras que hay poblaciones de menos habitantes que nosotros que ya cuentan con una instalación así".

La organización celebró su asamblea ordinaria

Javier Herrero, elegido coordinador general de Juventudes Agrarias-COAG

M.G.

La asamblea general de Juventudes Agrarias de la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (JJ.AA.-COAG) eligió ayer al segoviano Francisco Javier Herrero nuevo responsable de este colectivo, que agrupa a los profesionales del sector que no superan los 40 años.

Herrero fue elegido por la mayoría de los representantes de COAG de todo el estado español presentes en la asamblea, obteniendo 56 votos a favor y 17 abstenciones; y estará al frente de la organización hasta 1998, sustituyendo así al representante de COAG en Valencia Miquel Oltra.

Los objetivos que se ha marcado la nueva directiva nacional del sector juvenil de la organización agraria son principalmente conseguir que COAG "sea una cantera de futuros dirigentes" a nivel del estado como en cada región, así como atraer a la gente del campo para la participación en el sindicato.

"Consideramos que hace falta organizaciones capaces de

crear inquietudes e ilusiones en la gente y al mismo tiempo reivindicar los intereses como agricultores y ganaderos —manifestó—, a lo que hay que unir las dificultades que tenemos por el hecho de ser jóvenes".

Para Francisco Javier Herrero, la aportación de la juventud a la actividad de un sindicato agrario "da un punto de vista renovador" a los criterios imperantes en la agricultura española, teniendo como objetivo fundamental la integración en Europa.

Por otra parte, valoró de forma positiva la actual situación de la agricultura en Castilla y León, que ha permitido frenar el éxodo de jóvenes a las grandes urbes.

"La situación a nivel general no es tan crítica como en otros tiempos, —afirmó— ya que las cosechas no han sido malas y los precios se han mantenido, y esto ha supuesto un freno en la huida de los jóvenes del campo, lo que nos hace ser optimistas sin echar las campanas al vuelo, porque de un año para otro se puede dar otra vez esta situación".



JUAN MARTÍN

Herrero saluda al anterior presidente de JJ.AA.-COAG, Miquel Oltra.



Creamos Hogar

Gracias a nuestra amplia experiencia, y a nuestra plena dedicación, día a día contribuimos a crear hogar.

Por eso, en estas fechas navideñas, queremos desear lo mejor para todo el mundo.

Feliz Navidad.



C/ Los Canteros, P-17. Pol. Industrial de Hontoria. (Segovia). ☎ 44 28 68



VILLA DE CUELLAR

Concluyeron las jornadas organizadas por COAG

Mejorar la comercialización, factor esencial para el desarrollo hortícola

La capacidad de producción hortícola y la calidad de los productos obtenidos en amplias zonas de la provincia de Segovia (principalmente en la comarca del Carracillo) son muy considerables, pero es necesario mejorar tanto los sistemas de producción como los de comercialización para poder hacer frente al reto del mercado europeo y aumentar las rentas de los productores.

S. GUIJARRO

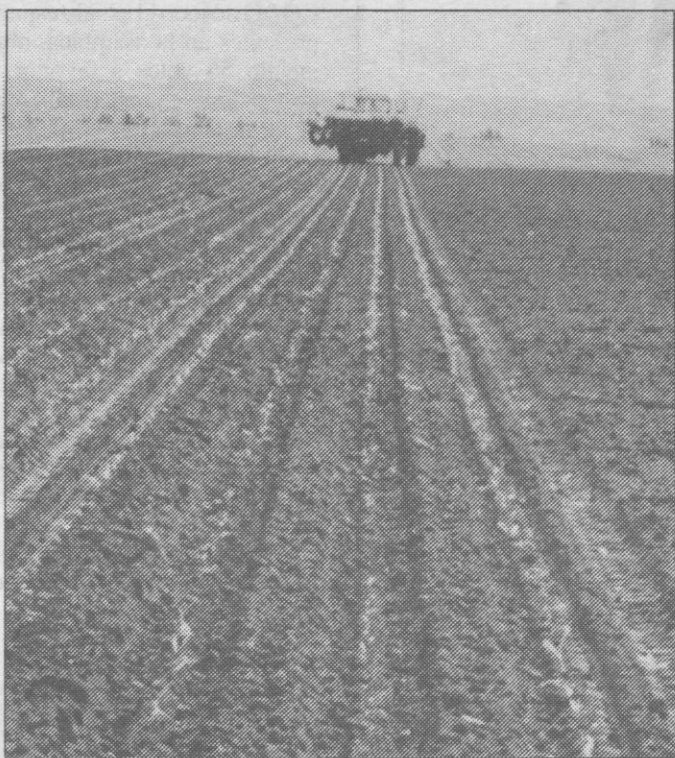
Esta fue la principal conclusión extraída en las I jornadas hortícolas celebradas los días 21 y 22 en Cuéllar cuyo objetivo era analizar la situación de este sector y las incidencias sobre el mismo de las negociaciones que se están llevando a cabo en Bruselas sobre la reforma de la organización común del mercado de frutas y hortalizas.

Estas jornadas han sido organizadas por el sindicato agrario COAG con la colaboración de la cooperativa GLUS-I y el patrocinio de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León. Las sesiones se celebraron en la sala de conferencias del centro cultural "Cronista Herrera".

En estas jornadas han quedado de manifiesto que la zona segoviana de producción hortícola intensiva (puerro, zanahoria, cebolla, lechuga, remolacha roja, nabo, etc.) dispone de unas condiciones de suelo, agua y clima excelentes que hacen que los productos sean considerados de calidad en los mercados. El reto se plantea en la mejora de la calidad y la comercialización adecuada de los productos.

La zanahoria, el producto estrella de la zona, concentró la mayor atención de las jornadas. Según las previsiones el consumo en España de esta raíz debe ir en aumento, ya que en la actualidad es menos de la mitad que en los países de la Unión Europea.

Para hacer frente a este consumo y las competencias de otras zonas productoras tanto nacionales como europeas los productores de la comarca deben mejorar sus explotaciones, crear fuertes asociaciones, y entrar en los procesos de comercialización mejorando cada vez más la calidad de sus productos.



EL ADELANTADO

Trasplante de remolacha, uno de los productos que se cultivan.

Respecto a los productores, los esfuerzos deben dirigirse a aspectos como la selección de variedades, abonos, densidades de siembra y tratamientos, con el objetivo de conseguir los mejores productos. Con una buena materia prima las labores de comercialización realizadas por las asociaciones de cultivadores o cooperativas serán más fáciles y rentables.

Según puso de manifiesto Jesús Esteban Alonso, gerente de la cooperativa GLUS-I, los principales retos que deben ser superados por el sector en Segovia son: aumentar los mercados y la comercialización, diversificar las ofertas de productos, ser capaces de abastecer a los clientes durante todo el año, y regularizar las entregas a las organizaciones de productores.

En estas primeras jornadas sobre productos hortícolas organizadas por la COAG fueron tratados varios aspectos de la problemática del sector, desde la reforma de los mercados europeos de frutas y hortalizas hasta la situación en la provincia de Segovia.

En la primera jornada intervino Tomás García Azcárate, jefe adjunto de la unidad de análisis y planificación general de la Dirección General de Agricultura, (Comisión de la Unión Europea), que habló sobre la propuesta de reforma de la política agraria común en el sector hortofrutícola. También intervino Agustín Silva, de la sección de industrias agrarias de la Consejería de Agricultura, para hablar sobre la reforma y su influencia en nuestra Comunidad Autónoma.

Programas regionales

S.G.

Por su parte Rafael Martín, responsable del sector de frutas y hortalizas de la COAG en Andalucía, intervino para expresar el punto de vista de este sindicato agrario respecto a la reforma que está siendo debatida en Bruselas sobre la política agraria común.

COAG no está de acuerdo en que se conculquen los principios aplicables a esta reforma y que no se respeten los compromisos adquiridos en el Consejo Jumbo de septiembre de 1993. También considera el sindicato que es indispensable el establecimiento de programas regionales de adaptación para regiones con problemas específicos, financiados con cargo al FEOGA Garantía y con posibilidad de prórroga para completar los programas de adaptación.

Postigo considera que la feria de agosto es buena, pero hay que mejorarla

S.G.

Gustavo Postigo, empresario segoviano responsable de la plaza de toros y de la organización de los encierros, considera que su primer año al frente de la plaza ha sido "bastante positivo" en relación a la feria taurina, pero no se manifestó respecto a los tradicionales encierros.

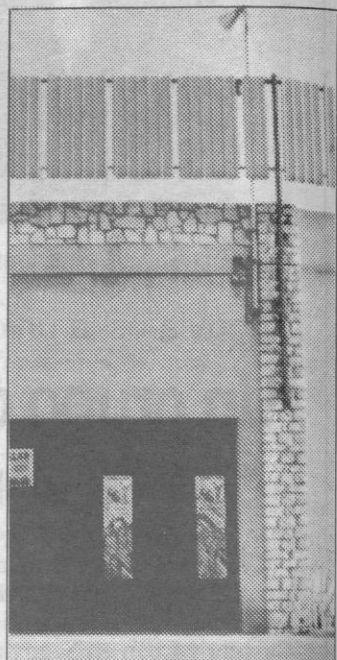
El empresario participó junto al novillero Emilio de Frutos, el pintor Lope Tablada, el rejoneador César de la Fuente y el crítico Pablo Pastor, en la primera sesión de las charlas taurinas "Villa de Cuéllar" que organiza la Peña "David Luguillano" en colaboración con el Ayuntamiento.

Gustavo Postigo dijo que desde el punto de vista artístico la feria resultó buena "porque se abrió la puerta grande tres días y un toro de Luis Algarra, al que se pidió el indulto, ha sido premiado por el Colegio de Veterinarios por ser el mejor toro lidiado en las plazas de Segovia en la pasada temporada.

El empresario manifestó "que las cosas se han hecho como mejor se ha podido, pero hemos comprobado que existen lagunas que debemos de corregir y trabajar para mejorar los resultados para la próxima temporada".

El novillero de Navalmanzano Emilio de Frutos consideró su temporada, en la que intervino en 11 novilladas picadas, buena y manifestó que la próxima debe ser casi decisiva para su futuro como torero.

En esta tertulia cuyo motivo era el toreo en Segovia, el rejoneador César de la Fuente manifestó que la pasada temporada



Plaza de toros de Cuéllar.

fue la mejor para él por haber actuado en plazas importantes junto a las primeras figuras y haber obtenido buenos resultados. "Para 1996 si todo transcurre con normalidad puedo actuar en unos 60 festejos" señaló De la Fuente.

Por su parte el pintor Lope Tablada expresó su afición y vinculación artística al tema taurino y adelantó su proyecto de realizar una exposición en la plaza de toros de Madrid.

El crítico taurino de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Pablo Pastor, intervino también para hacer un pequeño recorrido por la historia del toreo en Segovia, aportando datos sobre los matadores, rejoneadores y novilleros segovianos.



Fiesta taurina con el coso lleno de espectadores.

SEPULVEDA

Los vecinos trabajan en la preparación de la Cabalgata

J.E. Los vecinos de Sepúlveda trabajan en los preparativos de la cabalgata de Reyes como vienen haciendo desde hace años.

A las muchas actividades organizadas por los sepulvedanos entorno a los Reyes Magos, este año se suma una actuación teatral.

Un grupo de vecinos en su mayoría padres, representarán los próximos días 29 y 30 a las 21 horas, en el teatro Bretón de la villa, la obra de Alfonso Paso "Guárdame el secreto Lucas". La recaudación irá destinada a la organización de la citada cabalgata, cuyo presupuesto para el presente año es superar a las 500.000 pesetas del año anterior.

Para que dicha cabalgata llegue a efecto, los vecinos ponen a la venta rifas, para dos cestas de Navidad donadas por los industriales de la villa. A estos ingresos se unen las recaudaciones de las proyecciones de cine, obras de teatro y las aportaciones económicas de la Diputación

Provincial, Ayuntamiento, Caja de Ahorros, y Caja Rural y asociación de padres.

Aparte de la aportación de otras entidades bancarias y organismos de la villa, el éxito de la cabalgata es debido a la extraordinaria colaboración ciudadana, en la que está inmersa la práctica totalidad del pueblo, de lo contrario no sería posible su realización. Dicho acontecimiento ha alcanzado tal magnitud que cada año son más los visitantes. Este año se prevé una mayor afluencia de público, por la proximidad con el fin de semana, para presenciar una cabalgata en cuyo desfile participarán más de 100 personas.

Unos días antes a la llegada de los Reyes Magos, el Cartero Real recogerá las cartas llenas de ilusión que los niños han dirigido a SS.MM., en medio de una gran fiesta infantil. Para entonces ya se sabrá quiénes han sido los ganadores del 8º concurso de carteles y mensajes a los Reyes Magos.



Iglesia de Nuestra Señora de la Peña, patrona de la localidad. J.E.

Ayuntamiento de Nieva (SEGOVIA)

EDICTO

ANUNCIO DE INFORMACION PUBLICA RELATIVO A LA APROBACION INICIAL DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO MUNICIPAL

Habiéndose aprobado inicialmente por la Corporación Municipal, en sesión celebrada el día 10 de marzo de 1995, las Normas Subsidiarias para este Municipio, y al objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 114 del Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y 128 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, se exponen al público por un periodo de un mes, mediante su inserción en "El Adelantado de Segovia", "Boletín Oficial de Castilla y León" y en el de la "Provincia", contándose dicho plazo a partir de su publicación en el último Boletín que lo inserte, quedando el expediente a disposición de cualquiera que quiera examinarlo con la finalidad de deducir las alegaciones pertinentes. Igualmente se significa que, de conformidad con el Art. 120 del mencionado Reglamento, queda suspendido el otorgamiento de licencias de parcelación, edificación y demolición en la totalidad del término municipal; no obstante podrán concederse licencias basadas en el régimen vigente, siempre que se respeten las determinaciones del nuevo planeamiento.

Nieva, a 18 de diciembre de 1995.
EL ALCALDE, Fdo.: Manuel Sanz Sanz

Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRENTA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CAMBIO DE TITULARIDAD

D. Ricardo Alonso Domingo, titular del Hostal-Restaurante "ANCLA", de Castillejo de Mesleón, comunica que cesa como titular del mismo, haciéndose cargo D^a Beatriz Domingo Estefanía, a todos los efectos.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Ayer fue firmado el acta de ocupación y entrega del pabellón

El polideportivo será utilizado diariamente por 350 alumnos

Ayer fue firmado el acta de ocupación y entrega del pabellón polideportivo de esta villa del que se hace cargo este Ayuntamiento. El pabellón ha costado 120 millones y será utilizado por los alumnos de EGB y Bachillerato principalmente, en total unos 350 alumnos diarios.

MEDIA LUNA

Asistieron al acto representantes del Consejo Superior de Deportes, el arquitecto de la obra Pedro Monleón Gavilanes, el director provincial del MEC, Jacinto Lozano, el diputado nacional del PSOE, Juan Muñoz, el alcalde Eusebio García y la corporación local, además de representantes de la empresa constructora y otras autoridades, alumnos y profesores.

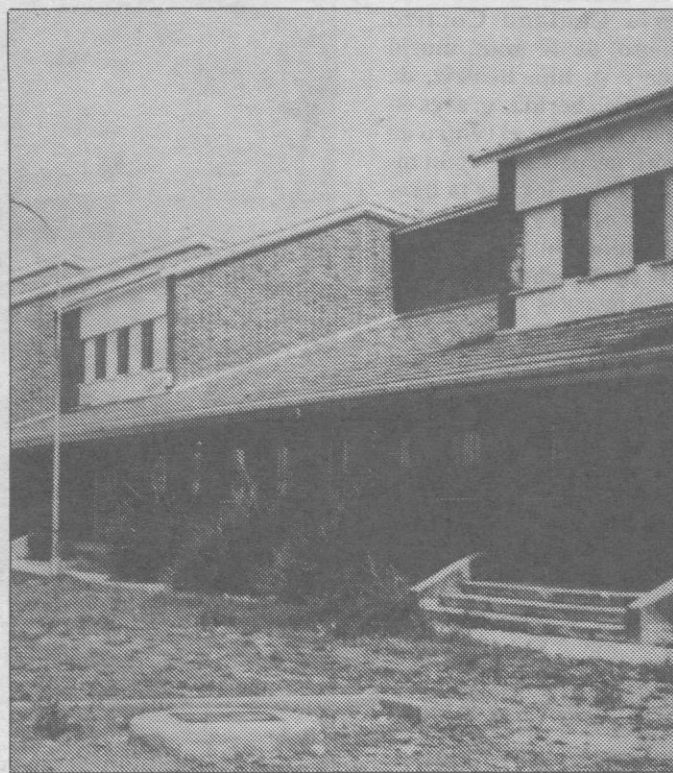
Todos destacaron lo funcional de este edificio así como que debe ser aprovechado por toda la comarca no solo por esta localidad.

Jacinto Lozano señaló que era como tocar la lotería a Santa María por este magnífico edificio.

El pabellón ha costado 120 millones aportando el Consejo Superior de Deportes 50 millones, un 25 por ciento la Junta y el otro 25 por ciento el Ayuntamiento, y será utilizado por los alumnos de EGB y Bachillerato principalmente, unos 350 alumnos diarios.

Las obras de este edificio salieron a concurso en noviembre de 1990, contando con un presupuesto de más de 92 millones de pesetas. La empresa que realizó estas obras fue "VTS, Compañía Constructora, S.A.", con Pedro Monleón Gavilanes como autor del proyecto y Zacarías Serrano Pérez como arquitecto técnico, siendo una obra que se acopla perfectamente en el caserío de la villa, no destacando de él, y por lo tanto no atentando contra su urbanismo.

En mayo de 1993, el secretario de Estado para el Depor-



FELIPE MOLINERO

Los alumnos del instituto utilizarán el pabellón deportivo.

te, Javier Gómez Navarro, entonces visitó las obras del polideportivo, con el fin de ver el edificio terminado, a falta de que el Ayuntamiento cumpliera sus acuerdos y compromisos (enganche de luz y agua) ya que las otras dos partes (el Consejo Superior de Deportes y el Ministerio de Educación) habían cumplido con los suyos.

Compromisos

En aquella visita Gómez Navarro indicó que "la obra está terminada. Sólo falta que el Ayuntamiento sea serio y cumpla sus compromisos, adoptados en un pleno, y aporte lo que le corresponde" (refiriéndose a esos dos enganches, y al arreglo de la plaza que quedó en el espacio entre el polideportivo y la calle de Santiago).

Las obras de este edificio sufrieron un retraso al dar quiebra la empresa constructora, y a finales de septiembre de 1993, visita el lugar el subdirector general de Infraestructuras del Estado para el

Deporte, Eduardo Ayuso, con el objetivo de ultimar los detalles y dar por finalizadas las obras. Después se tuvo que cambiar el parqué del suelo, siendo sustituido por otro, quedando ahora rematada la obra con el cerramiento con unas vallas y paredes.

El polideportivo está localizado en la zona de La Saleta, antiguo colegio de los Dominicos, quienes instalaron en su momento unos campos de baloncesto con canastas que fueron de los primeros de la provincia de Segovia. El polideportivo inaugurado es uno de los mejor equipados y preparados de Segovia.

Al final todos estos problemas se han solucionado y el pabellón se comenzará a utilizar en breve y ha sido un ejemplo de cómo conseguir algo positivo uniendo todas las fuerzas para este logro como señaló el alcalde Eusebio García. Se desarrolló en el edificio un breve partido de fútbol entre alumnos de los centros educativos terminando el acto con un vino español.

FUENTEPELAYO

La iglesia de Santa María la Mayor acoge un belén realizado por varios vecinos

JESUS OLMOS

Sin inscribirse para optar a premio alguno, sino únicamente y, según es tradición, se ha puesto, se ha confeccionado, un sencillo y a la vez majestuoso belén en la iglesia de Santa María de esta localidad.

Decimos popular porque a ello, a su instalación, han participado bastantes personas

de pueblos especialmente mujeres, en su mayoría de la Asociación del Centro de Animación Rural (CEAR) que lo ha dirigido.

Colaboración

Las mujeres construyéndolo, los hombres que han colaborado aportando el material correspondiente, piedras, arc-

na, pradera, musgo, papel, etc.

Así como muestra de manifestación católica, cristiana y tradicional está el nacimiento en nuestro templo que al entrar en el mismo hace respirar ese ambiente navideño e invitar a que pensemos y nos centremos en su significación de la conmemoración de la venida del Niño Dios al mundo, hace 1.995 años.

BREVES

Una hija de Luciano Cortizo resultó herida muy grave al estallar el coche en el que viajaban

ETA vuelve a actuar en la región asesinando a un militar en el centro de León

El comandante de Artillería Luciano Cortizo Alonso, de 44 años, murió ayer y su hija Beatriz, de 18, sufrió heridas graves en un atentado en el centro de León, perpetrado según todos los indicios por la banda terrorista ETA, que había colocado una bomba lapa en el coche del militar. Los funerales por Cortizo Alonso tendrán lugar hoy a las 12 horas en la Catedral de León.

León. (Efe).— El hecho se produjo a las 13,25 horas cuando el coche, en el que viajaban las dos víctimas, se encontraba detenido ante un semáforo de la calle de Ramón y Cajal, en la confluencia con las de Renueva y Abadía, en las inmediaciones de la Basílica de San Isidoro, en el centro de la ciudad. El comandante, que residía a 500 metros del lugar del atentado, en la calle Alvaro López Nuñez número 6, estaba destinado en el Mando de Artillería de Campaña El Ferral de Bernesga, era especialista en Psicotecnia Militar, estaba casado con Margarita Ordoñez y tenía una hija, la que resultó herida, y un hijo.

Su hija Beatriz Cortizo Ordoñez sufre heridas por impacto de metralla y fue intervenida en el Complejo Hospitalario de León, entidad que señaló en un parte médico emitido a las 16,00 horas que la joven tiene "lesiones viscerales en bazo e hígado" y su pronóstico es muy grave. La joven también sufre "fractura abierta en antebrazo y mano izquierda y heridas en el muslo izquierdo", precisó el parte médico. También resultaron heridas leves tres personas que pasaban por el lugar del atentado, las cuales fueron atendidas en el Complejo Hospitalario.

El ministro de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra, a su llegada al Gobierno Civil de León, declaró a los periodistas que "estamos ante un nuevo acto de horror y de espanto", que "debe generar la mayor repulsa de toda la sociedad". "Siempre hay que estar preparado para ser capaces de resistir los embates de esta banda criminal que golpea siempre, cuando puede y donde puede, el otro día en Salamanca al capitán Aliste, hace poco a seis trabajadores en Vallecas y hoy desgraciadamente en León", añadió el ministro.

Comando itinerante

Preguntado por una posible infraestructura de ETA en Castilla y León, Suárez Pertierra contestó que la banda "siembra el horror en cualquier circunstancia y época", y añadió que "no es posible aplicar la lógica para intentar com-



Estado en que quedó el coche tras la explosión. A la derecha el cuerpo sin vida del militar. TELEFOTO EFE

prender estas acciones".

Por su parte, la secretaria de estado de Interior, Margarita Robles, opinó que no cree que ETA tenga en Castilla y León una infraestructura, y apuntó la posibilidad de que más bien se trate de un comando itinerante.

El gobernador civil de León, Manuel García Guerra, afirmó que el hecho "tiene todo el aspecto de ser un atentado de ETA, aunque todavía hay que esperar para confirmarlo". García Guerra, quien compareció en conferencia de prensa a las pocas horas del suceso, confirmó que el artefacto adosado en los bajos del coche del militar asesinado era una bomba lapa "que aún se desconoce si fue accionada a distancia o por otro dispositivo".

Por su parte, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, quien se trasladó a León, expresó su desprecio hacia los asesinos y dijo

no querer "manifestar ningún tópico ni acusación porque los calificativos se han acabado, aunque sí el sentimiento que tengo de preocupación, pero estos delincuentes no se van a imponer con mazazos como este tremendo atentado".

Escalada terrorista

Este atentado confirma el recrudecimiento de la escalada terrorista de ETA emprendida a lo largo del mes de diciembre, al incrementar sus acciones violentas, cometidas últimamente siempre fuera del País Vasco, y ampliar sus objetivos a todas las capas sociales.

El propio ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, confirmaba el pasado día 18 de diciembre que no se podía dar "ningún mensaje de optimismo" respecto a las intenciones de ETA, y apuntaba que la banda armada "va a ma-

tar todo lo que pueda".

También el director general de la Policía, Angel Olivares, había advertido el mismo día que ETA podía haber emprendido una campaña de atentados indiscriminados, siguiendo una estrategia encaminada a desestabilizar las instituciones democráticas.

Los servicios antiterroristas ya habían detectado que ETA planeaba atentados "de envergadura", sospecha que se confirmó el pasado día 11 cuando el "comando Madrid" hizo estallar en Vallecas un coche-bomba al paso de un furgón de la Armada ocupado por seis trabajadores civiles, que fallecieron al estallar el explosivo.

Posteriormente, la organización dirigió sus bombas contra los clientes de uno de los almacenes de El Corte Inglés en Valencia, provocando la muerte de una mujer.

Abucheos contra Suárez Pertierra

León. (Ical).— EL cadáver del comandante Luciano Cortizo, permaneció desde las 19,30 horas de ayer en el Gobierno Militar de León, donde fue instalada la capilla ardiente.

La llegada del ataúd con el cadáver del militar y cubierto por la bandera de España fue acogida con una cerrada ovación por parte de las 200 personas que se habían congregado a la entrada del edificio.

A la capilla ardiente, cuyo acceso permaneció cerrado al público y a los medios de comunicación por expreso deseo de la familia de la víctima, fueron acudiendo a lo largo de la noche diversas autoridades, como el ministro de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra; la secretaria de Estado de Interior, Margarita Robles; el alcalde de León, Mario Amilivia; o la procuradora del Grupo Mixto, Concepción Farto. Esta última fue profesora de la hija de militar fallecido y que resultó herida de gravedad, no pudo entrar al recinto militar.

Los funerales por el jefe militar muerto tendrán lugar hoy a las 12 horas en la Catedral

de León.

Al cierre de esta edición, aún no se había decidido el lugar del entierro, ya que el militar era natural de la localidad orensana de Santa Cruz del Bollo, si bien residía desde hace varios años en León.

Concentración silenciosa

Por su parte, el Ayuntamiento de León, que se reunió ayer tarde en pleno extraordinario, ha decretado dos días de luto oficial en la capital y ha convocado para hoy una concentración silenciosa frente al edificio consistorial. Las banderas de todas las sedes de instituciones oficiales de la ciudad ondean a media asta.

El momento más tenso se produjo a la llegada del coche oficial en el que viajaban Suárez Pertierra y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Carlos Conde Duque. Las personas que se encontraban en la calle les recibieron con abucheos y gritos en contra del Gobierno y en favor de la pena de muerte.

• **Accidentes de tráfico en Zamora.**— Un hombre de 27 años y su hijo de 3, así como otro joven de 26 años, han perdido la vida en dos accidentes de tráfico ocurridos desde la madrugada del viernes en las localidades de Granucillo de Vidriales y Castriello de la Guareña, en la provincia de Zamora.

• **Crecimiento de la economía regional.**— La Consejería de Economía estima que la economía de Castilla y León crecerá este año en torno a un 2 por ciento, debido a los efectos negativos del menor crecimiento del sector agrario que tiene una gran incidencia en la Comunidad. Según las estimaciones de la Junta el crecimiento del Valor Añadido no Agrario se sitúa en torno al 3,5 por ciento, por encima de la media nacional. La consejera de Economía, Isabel Carrasco, ha matizado que "aún es pronto para definir con exactitud la evolución económica de Castilla y León en el año que ahora finaliza, ya que no están disponibles todavía los datos del último trimestre del ejercicio".

• **Asamblea regional de CC.OO.**— La Asamblea Regional de CC.OO., celebrada durante dos días en la localidad vallisoletana de Tordesillas, eligió a los 24 delegados que representarán a Castilla y León en el VI Congreso Confederado del sindicato que se celebrará en Madrid los próximos días 17, 18 y 19 de enero. La delegación castellanoleonesa está conformada por 17 delegados en nombre de las tesis oficialistas de Antonio Gutiérrez y 7 en defensa de las tesis minoritarias.

• **Planes de formación continua.**— Más de 49.000 trabajadores de la región castellano-leonesa participaron en 1994 en 51 planes de formación continua financiados por FORCEM (Fundación para la Formación Continua), constituida por COE, CEPYME, CCOO, UGT y CIG, para los que aportaron algo más de 476 millones de pesetas, según el último estudio presentado por la fundación con los resultados de la actividad correspondiente a 1994.

• **Lotería de Navidad.**— La marca leonesa de Sabero ha sido agraciada con 3.408 millones de pesetas en el Sorteo Extraordinario de Navidad celebrado en la mañana de ayer, gracias al número "63.031" que ha logrado un cuarto premio. En el resto de Castilla y León la suerte millonaria ha pasado totalmente desapercibida. El "63.031" era cantado por los niños de San Ildefonso a las 10,57 horas de la mañana. Todas las series del número agraciado habían sido vendidas en la única administración de Lotería de este municipio.



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

El segundo premio se vendió íntegramente en un barrio popular de Hospitalet de Llobregat

El "Gordo" de Navidad, el 45.495, cayó por primera vez en Palma de Mallorca

El "Gordo" del Sorteo Extraordinario de Navidad 1995, celebrado ayer en Madrid, ha correspondido al número 45.495, cantado por las niñas Leticia Medina y Raquel Vllaescusa a las 11,42 horas de la mañana, casi dos horas y media después de iniciarse el sorteo, y vendido íntegramente en Palma de Mallorca, que recibe el gordo por primera vez.

Madrid (Efe).— Las 117 series del número premiado, 35.100 millones de pesetas en total, fueron vendidas en la administración de Antonia Durán Sierra, la número 17 de la localidad mallorquina de Coll d'en Rabassa, zona de trabajadores situada a unos diez kilómetros del centro de Palma, en las proximidades del aeropuerto.

Treinta millones de este número fueron a parar a Lucena, adonde los envió un familiar de un trabajador de la residencia Virgen del Valle de Lucena (Córdoba), que depende de la Asociación Asistencial Siloé.

A Granada fueron a parar sesenta millones ya que dos décimos del gordo fueron enviados desde Palma de Mallorca a Antonio López, de 82 años, por su hija, a la que han correspondido un total de 175 millones, mientras que en Torrella, Valencia, tres vecinos consiguieron 60 millones del gordo por haber comprado dos décimos en un viaje del Inerso a Palma de Mallorca.

El Monasterio Cisterciense de la Santa Trinidad, ubicado en el municipio de Breña Alta (La Palma), distribuyó las 117 series del número 45.496, posterior al



Un matrimonio de vendedores de la ONCE celebran su suerte tras ser agraciados con el primer premio. EFE

premio "gordo", al que han correspondido 351 millones, que fue adquirido por un grupo de personas conocido como los Amigos del Monasterio.

Su abadesa, sor Rosario Socorro Gómez, explicó a que las series fueron vendidas por décimos sueltos y que el dinero le vendrá muy bien "a tanta gente humilde que nos ha ayudado con la compra de la lotería".

Segundo premio

El segundo premio, dotado con 144 millones de pesetas, correspondió al número 43.893 y fue vendido por la administración número 6, en la calle Pro-

greso 39 del popular barrio de Collblanc en Hospitalet de Llobregat (Barcelona). Esta administración ha repartido 16.858 millones de este premio, además de 421 millones correspondientes a los números anterior y posterior.

El número 43.893 fue vendido en su mayoría en décimos a media docena de empresas de la localidad, alguna de las cuales se encuentra en dificultades económicas, a una asociación de vecinos, a una tienda de bisutería y al bar "Boomerang", entre otros establecimientos, que los repartieron en participaciones de mil, 500 y 200 pesetas.

El tercer premio, dotado con 72 millones de pesetas, fue para el número 10.631 y las localidades afortunadas han sido muy numerosas, entre ellas, están Barcelona, Bilbao, Madrid, Santander, Zaragoza, Alicante, Almería, Badajoz, Ciudad Real, Baracaldo (Vizcaya), Elche (Alicante), Lérida y San Martín de Valdeiglesias (Madrid).

Entre los agraciados por este tercer premio figuran 24 profesores del colegio público de Elche San José de Calasanz, que han obtenido 300 millones y 70 trabajadores del colegio público Virgen de la Nueva, de San Martín de Valdeiglesias.

Cuartos y quintos premios

Los dos cuartos premios, dotados cada uno con 30 millones de pesetas, fueron para los números 3.870 y 63.031. El primero de ellos fue vendido en las administraciones 90 y 200 de Madrid y distribuido en las poblaciones de Madrid y Arganda, y el segundo en Sabero (León).

A Sabero, una comarca minera bastante deprimida económicamente y con cerca de 3.500 habitantes, fueron a parar 3.510 millones de pesetas repartidos en participaciones de 500 y 1.000 pesetas en el propio Sabero y otras localidades limítrofes, como Maraña, Saelices y Almanza.

El otro cuarto premio fue distribuido en diferentes localidades como Martos (Jaén), Lorca (Murcia), Oropesa (Toledo), Cortes (Navarra), Zaragoza, Valencia y Arganda del Rey (Madrid).

Un pellizco de 210 millones se lo ha llevado Zaragoza y otro de 150 se ha repartido en tres localidades de la Comunidad Valenciana como Corbera, donde se repartieron 90 millones de tres series, y en Valencia y Villena (Alicante).

Los cuatro quintos premios, dotados cada uno con 7.200.000 pesetas correspondieron a los números 51.959., 28.904., 29.009 y 13.664 vendidos en Barcelona, Sabadell, Segorbe, La Coruña, Madrid, Córdoba, Torrejón de Ardoz y Vizcaya.

Uno de los niños tuvo que retirarse del sorteo

Madrid (Efe).— Una afonía nerviosa impidió al niño de San Ildefonso Antonio Camacho, de 11 años, la posibilidad de cantar el premio gordo de la Lotería Nacional, que este año se ha hecho de rogar ya que no salió hasta las 11,37 de la mañana, más de dos horas después de su comienzo.

Antonio entonaba los premios de la tabla número cuatro y al poco rato de empezar su voz comenzó a flaquear. El empleado de Lotería Nacional que vigila la correcta introducción de las bolas en los alambres le susurró que no cantara los números, sino que los dijera, pero Antonio había puesto demasiada ilusión.

Incluso le llegaron a dar un vaso de agua para que se repusiera, pero ni por esas. Antonio lloraba desconsolado y tuvo que retirarse, cuando aún estaba en el segundo alambre, con el apoyo



Antonio Camacho no pudo reprimir las lágrimas. EFE

de público y periodistas que no cesaron de aplaudirle.

El médico presente en la sala le atendió e informó a los informadores que lo suyo era "una

afonía nerviosa. Le hemos dicho que no hable y que luego podrá volver a salir de nuevo". Antonio, ya repuesto, cantó el último alambre de la última tabla.



Junta de
Castilla y León

Consejería de Agricultura y Ganadería
Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería

ESCUELA DE CAPACITACION Y
EXPERIENCIAS AGRARIAS DE SEGOVIA

CONVOCATORIA CURSOS CAPACITACION
Y FORMACION PROFESIONAL AGRARIA

Se abre el plazo para la presentación de solicitudes para los cursos que a continuación se detallan, para 1996.

1.— Curso de Cuidadores de Ganado Equino. Duración 400 horas lectivas, dividido en dos ciclos. El primer ciclo comienza el día 15 de Enero y termina el 29 de Marzo. El 2º Ciclo comienza el 9 de Abril y termina el 21 de Junio de 1996.

Este curso será subvencionado por la Junta de Castilla y León. Las clases se impartirán en horario de tarde. Las solicitudes han de presentarse en las dependencias de la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias de Segovia. Las condiciones generales del curso son las siguientes:

Plazas existentes: 25.

Plazo de presentación de las solicitudes: hasta el día 10 de Enero de 1996.

En caso de que el número de solicitudes exceda al número de plazas se realizará una selección.

PARA MAS INFORMACION DIRIGIRSE A:

- * Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería. C/ Santa Catalina, 15, Segovia.
- * Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias de Segovia. Ctra. de Arévalo, 52. Telf. 444266.
- * Secciones Agrarias Comarcales.
- * Oficinas de Extensión Agraria.





MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA
LOTERIA NACIONAL
 SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD

SORTEO NUM.

101

DEL AÑO 1995

LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN CADA UNA DE LAS CIENTO DIECISIETE SERIES CORRESPONDIENTES AL SORTEO CELEBRADO EN MADRID EL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1995

[illegible]

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 30.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.



EMAYSA

desea a todos los segovianos
Feliz 1996



Pizzería
CIAO

Autentica Pizza e Pasta Italiana
EZEQUIEL GONZALEZ, 25 ☎ 44 12 28
TAMBIEN SERVICIO A DOMICILIO



Feliz
Navidad

Alta
Perfumería
y Cosmética

REGALOS

Perfumería
Marcas

Plaza Corpus, 7

Este año ...

los Reyes son

Atalaya y Zusán - 6

¡ Más de 1 millón en regalos !



COMERCIAL GONZALEZ



- ALMACEN DE PINTURAS, MOQUETAS, PARQUETS Y OTROS MATERIALES PARA LA DECORACIÓN.
- MAQUINARIA Y HERRAMIENTA PARA SU APLICACION. PINTURA PARA CARROCERIAS "GLASURIT"

Políg. Ind. " El Cerro "
C/ Guadarrama, 11 ☎ 44 03 78



MODELISMO Y RADIOCONTROL

C/ COCHES, 13 SEGOVIA
Telf. 43 32 86

JUGUETES TECNICOS
JUEGOS DE MESA
PUZLES
PUBLICACIONES
FIGURAS DE PLOMO
RECORTABLES ...

★ Las mejores novedades del mercado, para daros lo que sólo los especialistas pueden ofrecer.



Felices
fiestas

SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

La Lastrilla

Teléfono 43 77 00

TV COLOR - VIDEO - SONIDO
PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS

* Descuentos Navideños

Juan González

SERVICIO TECNICO PROPIO

C/ Morillo, 7

Teléfono 43 23 64

Regálase a tu ordenador

CD ROM 4X
+ TARJETA SOUND BLASTER ESTEREO
+ 12 TÍTULOS CD (juegos y utilidades)

39.900

IVA INCLUIDO
(sólo hasta fin de stock)



Morillo, 11 (junto Ambulatorio SS)

☎ 43 72 02

SOLUCIONES EN INFORMÁTICA

Con este cupón

regalamos unos altavoces stereo

**INDUSTRIAS
NUÑEZ**



Distribuidor oficial SEGOVIA Y AVILA

Fdez. Ladreda, 16 Tº 43 09 00
TALLER EXPOSICION:
Ctra. San Rafael, 22 Tº 42 20 63

**HIPERMERCADO
DEL
CALZADO**

PRECIOS DE FABRICA

C/ José Zorrilla, 46 SEGOVIA

RESTAURANTE

Puerta de Segovia

Nochevieja y Reyes

Almuerzos y cenas de negocios
Excelentes menús

PIDA PRESUPUESTO - Telf. 43 71 61

 **HNOS. GORDO, S.L.**

**SERVICIO TECNICO
DE
ELECTRODOMESTICOS**

REPUESTOS ORIGINALES

C/. Morillo, 9
Tel. 43 79 33 Fax 44 08 06

Mac

DISCOS
ALTA FIDELIDAD
LOS MEJORES PRECIOS
EN FOTOGRAFIA

*" Les desea
un próspero 1996 "*

C/ José Zorrilla, 58

FERRETERIA

RIOFRIO

- ◆ Suministros industriales
- ◆ Maquinaria ◆ Tornillería
- ◆ Electricidad ◆ Menaje

Felix 1996

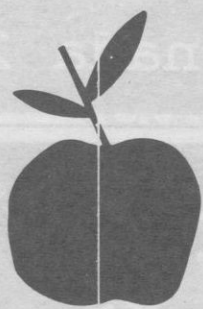
Gob. Fernández Jiménez, 18
Telf. 42 47 04

Estas Navidades
REGALE ARTE

GALERIA SAMMER

GRABADOS
ACUARELAS
PINTORES SEGOVIANOS
ESCULTURAS

C/ JUAN BRAVO, 25
TELF. 43 39 39



fruta Segovia
s.a.



CENTRO HORTOFRUTICOLA MAYORISTA

La "Boutique"
de la Fruta

C/ Guadarrama. Parcela 109-B, Políg. Ind. " El Cerro "
Tlf. 43 57 90 - Fax 44 25 71 SEGOVIA

AMBITO

*Seguimos contando con
su confianza*

GESTION INMOBILIARIA

Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33
José Zorrilla, 6 ☎ 42 74 32



**MOTO · SPORT
MATESANZ**

"Felicidad y prosperidad para todos"

MOTOCICLETAS, BICICLETAS
EQUIPOS DEPORTIVOS

EXPOSICION Y VENTA: C/ Independencia, 3. SEGOVIA Teléfono: 44 28 70

El PSOE, satisfecho y la oposición responsabiliza a González

Madrid (Efe).— Dirigentes socialistas expresaron ayer su satisfacción por la exculpación del ex secretario de finanzas del PSOE, Guillermo Galeote, por el caso de financiación irregular del partido (Filesa), mientras que la oposición responsabilizaba al secretario general Felipe González.

El actual responsable de finanzas del PSOE, Francisco Fernández Marugán, dijo que "estamos deseando que se esclarezca la verdad y se conozcan las imputaciones, porque ha habido un conjunto de ciudadanos que han luchado por la libertad y por la democracia que, quizás, no se merecían el enjuiciamiento que en otros momentos alguien hizo sobre ellos".

Desde el PP, Federico Trillo aseguró que en el auto de apertura de juicio oral del caso Filesa "están bien equilibradas las imputaciones y exculpaciones", pero que "obviamente" no puede señalar a los responsables políticos, en referencia a Felipe González.

La portavoz del grupo parlamentario de IU-IC en el Congreso, Rosa Aguilar, señaló a Efe que lo importante del citado auto es que "sienta en el banquillo al PSOE" y conlleve "responsabilizar políticamente de una presunta financiación irregular al secretario general de un partido, que es quien debe responder de lo que su partido ha realizado".



Carlos Navarro y José María Sala deberán responder ante la Justicia por el caso Filesa.



EFE

Guillermo Galeote y Aida Alvarez no se sentarán en el banquillo

El juez del caso Filesa decide procesar a Navarro y Sala

El juez instructor del "caso Filesa" ha decidido sentar en el banquillo a los socialistas Carlos Navarro y José María Sala, pero exculpa al ex secretario de Finanzas del PSOE Guillermo Galeote y a Aida Alvarez

Madrid (Efe).— En un extenso auto hecho público ayer el juez acuerda abrir juicio oral contra siete personas, de las 23 que acusaba el fiscal.

Entre los acusados están Luis Olliveró, Alberto Flores (creadores de la trama de Filesa), Ramón Moreda Luna, ex jefe de campaña electoral del PSOE y se exculpa a Aida Alvarez, ex empleada en el área de administración del partido.

En el auto, el instructor del caso, Enrique Bacigalupo, afir-

ma en su auto que el PSOE "habría recibido" aportaciones para su financiación de parte de empresas y bancos, por servicios inexistentes, a cambio de facturas emitidas por "Filesa", "Malesa" y "Time Sport", vinculadas a dicho partido.

Sin embargo, Enrique Bacigalupo resalta que no existe en el derecho español vigente un delito de financiación ilegal de partidos políticos, sino delitos "ocasionalmente vinculados a la financiación del partido",

por lo que, mientras no se modifique la legislación actual, no se puede actuar sobre la llamada "trama de financiación del PSOE."

Enrique Bacigalupo exculpó a cuatro banqueros del delito de falsedad continuada en documento mercantil porque no participaron en la confección de las facturas que sus bancos pagaron al "holding de Filesa". Estos banqueros son el ex presidente del Banco Central Alfonso Escámez, el presidente del BBV, Emilio Ibarra, el consejero Director General del BBV, José Antonio Sáez Azcúnaga, y el ex presidente del BBV José Angel Sánchez Asiain.

Pujol pide lealtad democrática en su toma de posesión

Barcelona (Efe).— Jordi Pujol tomó ayer posesión por quinta vez consecutiva de su cargo de presidente de la Generalitat y en su discurso pidió que la lealtad presida las relaciones entre los políticos y que "lo que no se gana en las urnas no se intente ganar por otros conductos".

Pujol afirmó también que "Catalunya desea hacer contribuciones positivas, tanto a la necesaria reflexión que España debe hacer después de unos años demasiado agitados, como al esfuerzo de progreso económico, social y de integración europea que España debe realizar si no quiere quedar descolgada".

El líder de CiU tomó posesión en un acto solemne celebrado en el Saló de Sant Jordi del Palau de la Generalitat, al que asistieron el ministro de Administraciones Públicas, Joan Llerma, en representación del Gobierno, y todas las autoridades civiles y militares catalanas, líderes políticos y parlamentarios.

El encargado de dar posesión de su cargo a Pujol fue el presidente del Parlament, el socialista Joan Reventós, quien expresó su emoción por poder imponer la distinción de presidente de la Generalitat a "un viejo amigo y compañero de lucha por las libertades democráticas y de Cataluña".

Tras agradecer el apoyo de los catalanes que le ha permitido acceder por quinta vez a la presidencia de la Generalitat, Pujol dijo que en 15 años de autogobierno, que coinciden con su mandato, se ha conseguido reforzar la identidad catalana sin romper la convivencia, y ésta "debe seguir siendo nuestra prioridad".

SEMANA 3

jornada 21

el
JUEGO
de
SEGOVIA



El
Puzzle

Como antea-
yer, hoy tam-
bién va un
jeroglífico. Es
éste:

A + L

F.091

50

nóicagen

Marque en la reficu-
la del puzzle con una X
sólo la casilla donde
situará el punto blan-
co de abajo teniendo
en cuenta la disposi-
ción de las casillas del
plano de referencia.

XX conoció con seguridad a
WW. También sabemos con
seguridad que no pudo conocer
a YY, aunque en cierto modo
eran contemporáneos. De ZZ
sólo oíría hablar de él.

Hay varios "hermanos" de
YY con WW. Uno de 0,25 en
el 66, otro de 0,5 en el 38 y el
del 64 era de 1.

P.090

¿De cuánto es el del
32?

U.092 El
jeroglífico

S-E

π R
nota

Colaboran:
Calle Real
Pasaje Comercial
Radio
LA FLORESTA
Junta de
Castilla y León

BREVES

El capitán general honorífico Manuel Gutiérrez Mellado, recientemente fallecido en un accidente de tráfico, fue nombrado ayer Hijo Predilecto de la Villa por el Pleno del Ayuntamiento, por unanimidad y a propuesta de todos los grupos políticos, PP, PSOE e IU. El concejal de Cultura, Juan Antonio Gómez Angulo, señaló que "no es fácil que un personaje público, que asumió difíciles responsabilidades en momentos claves de nuestra historia política, concite a su fallecimiento el elogio unánime de todos los sectores de nuestra sociedad".

Los pacifistas convocantes de la manifestación que hoy recorrerá las calles de San Sebastián para exigir la libertad de José María Aldaya, distribuirán entre los participantes en la marcha 20.000 tarjetas navideñas para que expresen su solidaridad con la familia del empresario guipuzcoano. Además, miembros del grupo pacifista "Denon Artea" han convocado a los ciudadanos a un ayuno voluntario en la Nochebuena.

El líder del PSOE fue ratificado ayer como cabeza de lista para los próximos comicios

Felipe González afirma que "es un error de perspectiva" no elegir otro candidato

El secretario general del PSOE, Felipe González, afirmó ayer ante el Comité Federal de su partido que es "un error de perspectiva de futuro" no elegir un candidato alternativo a él a la presidencia del Gobierno en las próximas elecciones generales, informaron fuentes socialistas.

Madrid (Efe).— Aunque estaba anunciada una rueda de prensa de González tras su elección como candidato, el responsable de Comunicación del PSOE, Joaquín Tagar, informó finalmente de que el presidente no comparecería ante los medios informativos, ya que compromisos en La Moncloa se lo impedían.

Según informó Tagar, González dijo que su partido estaba "políticamente a punto de cometer un error", al tiempo que remarcó que "hay compañeros capacitados para dar soluciones".

González fue elegido candidato con 162 votos a favor y 21 que no le respaldaron como cartel electoral. De esos 21 votos, 16 lo fueron en blanco y cinco

nulos. No hubo ningún voto específicamente en contra.

elipe González, según las fuentes socialistas informantes, indicó que no se había planteado su relevo como secretario general, pero si insistió en que le hubiera gustado defender el proyecto del PSOE desde otro puesto diferente al de jefe del Ejecutivo, que ha ocupado en los últimos trece años.

Aunque señaló que está "disponible", resaltó que es "un error de perspectiva de futuro" no elegir otro candidato y agregó que no se trataba de una cuestión de porcentaje electoral, en alusión a la tesis de los dirigentes socialistas que afirman que con él los resultados del PSOE en las elec-

ciones de marzo serán los mejores posibles. González explicó a los dirigentes del Comité que no quería dar una imagen de "apego al poder" y pidió al máximo órgano de dirección socialista que le entendiese, ya que lo que decía era "en serio" y tras una larga meditación.

Nueva imagen

El líder del PSOE también señaló que en su partido hay muchos dirigentes capaces de dar una nueva imagen que "encarne un cambio para el año 2.000". Agregó que el PSOE es el partido "que más seguridad" ofrecía al país y a los ciudadanos y que pensaba que "otro candidato podía representar mejor los deseos de cambio". Explicó también que desde hacía años estaba disponible para asumir responsabilidades, entre ellas las de encabezar sucesivamente las candidaturas anteriores, al igual que ahora lo estaba para "cesar y salir de

ellas". Asimismo, indicó que el tiempo le ha dado la razón en su tesis de situar las elecciones en el horizonte de marzo próximo.

Tras escuchar las intervenciones de once dirigentes a favor de su candidatura y otros siete en contra, González volvió a intervenir para indicar que "no es un candidato a la fuerza" y que acepta la decisión de su partido como una tarea colectiva para afrontar las elecciones del año próximo.

A favor de la candidatura de González intervinieron, entre otros dirigentes, José Borrell, Francisco Vázquez, Jordi Solé Tura, María Antonia Martínez y Juan Pedro Hernández Moltó. En contra, intervinieron entre otros, los dirigentes de Izquierda Socialista Antonio García Santesmases y Vicent Garcés, el ex ministro Fernando Morán y uno de los firmantes del llamado Manifiesto de los intelectuales del PSOE, Ramón Vargas Machuca.

Aprobado el Plan de Viviendas 1996-1999 y el nuevo régimen de sorteos de la ONCE

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros aprobó ayer el nuevo régimen de sorteos del cupón de la ONCE y el Plan de Viviendas 1996-1999, que supondrá la construcción de quinientas mil viviendas con un coste total de 370.000 millones de pesetas.

El Plan de Viviendas, que se desarrollará en colaboración con las Comunidades Autónomas, introduce diversas matizaciones en relación con el plan anterior, 1992-1995, con el objetivo de facilitar el acceso a los créditos correspondientes a las familias con los niveles de renta más bajos.

Respecto al nuevo régimen de sorteo del cupón de la ONCE, el acuerdo fija la nueva regulación para los años 1996-2000. Mediante este acuerdo, se autoriza la ONCE a fijar, desde el 1 de enero de 1996, el precio del cupón de lunes a jueves en 150 pesetas, mientras que el del viernes continuará en 200 pesetas hasta el 1 de junio de 1997, que subirá a 250 pesetas.

A partir del 1 de enero de 1998, el cupón valdrá 200 pesetas de lunes a jueves y a partir de junio del año 2000 el cupón del viernes costará 300 pesetas.

Infraestructuras

El Gabinete autorizó también una inversión de 63.700 millones de pesetas para la contratación de obras de infraestructura ferroviaria en la línea de alta velocidad Madrid-Barcelona-frontera francesa. Otra autorización de obras permitirá la construcción del tramo de carretera entre Atalaya de Cañavete y Motilla del Palancar, correspondiente a la autovía Madrid-Valencia.

El Consejo de ministros apro-

bó también la regulación del servicio de telefonía vocal en grupo cerrado de usuarios, así como 29 nuevas titulaciones de Formación Profesional.

Medidas urgentes

Además, el Gabinete prorrogó las medidas urgentes contra la sequía en los ámbitos territoriales de las Confederaciones Hidrográficas del Guadiana, Guadalquivir, Sur, Segura, Júcar e Islas Baleares.

La convocatoria de siete mil plazas de personal estatutario en las instituciones sanitarias de la Seguridad Social, la aprobación del Programa anual del Plan Estadístico Nacional para 1996 y la regulación de la transmisión de licencias en el sector del taxi son otras de las cuestiones tramitadas ayer por el Consejo de ministros.

Además de aprobar una serie de acuerdos para autorizar inversiones extranjeras en España, el Gabinete acordó conceder dos créditos FAD a China y a la República Dominicana y autorizó la creación de las Corporaciones del Instituto Cervantes en Nueva York y Chicago, que tienen como objetivo promover la enseñanza, el estudio y el uso del español y de la cultura española e hispanoamericana en Estados Unidos.

En el capítulo de nombramientos, el hasta ahora secretario de Estado para la Cooperación internacional, José Luis Dicenta, fue nombrado embajador de España en México.

La secretaria de Estado que ocupaba Dicenta será desempeñada a partir de ahora por Miguel Ángel Carriedo, mientras que Emilio Fernández Castaño será el nuevo secretario de Estado para la Unión Europea.



ROVER SERIE 400

¿CUANTOS COCHES CONOCE QUE SE MANTENGAN A SI MISMOS?

NUEVO ROVER 400: TRES AÑOS O 100.000 KILOMETROS DE MANTENIMIENTO TOTALMENTE GRATIS.

Porque si compra su nuevo Rover 400 ahora, podrá beneficiarse de nuestro Pacto de Calidad, y durante 3 años o 100.000 kilómetros tendrá asegurado el mantenimiento total del coche, incluidas todas las revisiones, los cambios de aceite, mano de obra y piezas excepto cambios de neumáticos. O si lo

prefiere, puede optar a un importante descuento en el momento de la compra del coche. Así, este otoño puede conseguir su Rover 414i (103 CV) por 2.112.000 ptas.* y el Rover 416 Si (111 CV) por 2.324.000 ptas.* Y siempre con todas las ventajas que conlleva el Compromiso Rover.



ROVER SERIE 400
SOBRE TODO ES UN ROVER
Desde 2.112.000 Ptas.*

* Precio final recomendado incluido I.V.A., transporte, descuento promocional e impuesto de matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares hasta finales de mes. Oferta sujeta a los términos y condiciones del documento Pacto de Calidad.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ, S.L.** Los Coches, 7.
Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Ruiz Massieu no será extraditado pero puede ser deportado

Newark (Nueva Jersey), (Efe).— El ex subprocurador general de México, Mario Ruiz Massieu, quedó ayer libre de la posibilidad de ser extraditado a México pero puede ser deportado a su país por el Servicio de Inmigración y Naturalización (INS).

El proceso para la extradición de Ruiz Massieu terminó ayer cuando el juez Stanley Chesler, rechazó la petición de extradición formulada por el gobierno mexicano por cargos de peculado contra el ex alto funcionario.

Pero inmediatamente quedó bajo custodia de las autoridades de inmigración y pendiente del proceso para su deportación, según declaró a Efe el portavoz del INS en Nueva Jersey, Jaime Duque, quien explicó que el ex subprocurador mexicano fue detenido en base a la ley 242 de inmigración y que establece que el Secretario de Estado norteamericano tiene fundamentos "razonables para creer que la presencia y actividades de Ruiz Massieu tendrían potencialmente consecuencias adversas en la política exterior estadounidense".

El portavoz del INS explicó que en las próximas horas se anunciará cuándo tendrá lugar una audiencia con un juez de inmigración sobre el caso.

Uno de los acusados es yerno del ex alcalde de Lyon

Dos empresarios franceses, inculcados por presunta corrupción

Los empresarios Martin Bouygues, presidente del grupo constructor del mismo nombre, y Pierre Botton, yerno del ex alcalde de Lyon, fueron inculcados ayer por un asunto de corrupción. Ambos fueron citados por el juez Philippe Courroye, encargado de la investigación de una supuesta trama de corrupción político-financiera a través de cuentas bancarias en Suiza.

Lyon (Francia) (Efe).— Bouygues fue inculcado de abuso de bienes sociales y Botton de encubrimiento de abuso de bienes sociales. Tras anunciarles su inculpación y prohibirles reunirse entre ellos y con otras personas implicadas en el sumario, el juez Courroye los dejó en libertad bajo fianza de medio millón de francos (100.000 dólares) para Bouygues y de un millón de francos (200.000 dólares) para Botton.

El escándalo político financiero concierne la existencia de cuentas bancarias en Suiza aparentemente a nombre de Botton por las que habría transitado dinero procedente de empresas francesas, entre ellas "Bouygues", destinado a financiar clandestinamente a personajes políticos como el ex alcalde de Lyon Michel Noir, a cambio de contrapartidas en la concesión de obras públicas.

Fuentes cercanas a la investigación indicaron que unos diez millones de francos (2 millones de dólares) fueron ingresados en 1986 en las cuentas bancarias de Botton en Suiza, de los que una parte procedían una filial africana del grupo constructor.

La inculpación de Bouygues, que heredó la presidencia del grupo hace tres años, poco antes de la muerte de su padre y fundador de la empresa, coincide además con el procesamiento de su hermano mayor, Nicolas Bouygues, en París por otro asunto de facturas falsas.

Algunas empresas del grupo de Nicolas se encuentran desde hace tiempo bajo control de un administrador judicial nombrado por el Tribunal de Comercio de Nanterre, en las afueras de París.

La inculpación de Martin Bouygues tiene lugar tras la

implicación de otros cuatro dirigentes de empresas del grupo implicados en otros asuntos de corrupción.

El presidente de la cadena de televisión privada "TF1" — controlada por el grupo Bouygues —, Patrick Le Lay, ya fue interrogado en noviembre pasado en el marco de la investigación sobre el pago de una supuesta comisión ilegal. Otros tres dirigentes de filiales del grupo en París fueron inculcados de corrupción activa en el marco de un asunto sobre supuestas facturas falsas.

Por su parte, Botton fue detenido el miércoles en el aeropuerto parisiense de Roissy-Charles de Gaulle cuando se disponía a tomar junto a su familia un avión para supuestamente pasar las vacaciones navideñas en Estados Unidos. Botton ya ha sido condenado por la justicia por ser el artífice de una montaje político-financiero en el que se vieron implicados varios responsables políticos, empresarios y hasta el conocido presentador de los informativos de mayor audiencia en la cadena de televisión francesa "TF1", Patrick Poivre d'Arvor.

PANORAMICA

GRECIA.— El primer ministro griego, Andreas Papandreu, respondió bien ayer a la terapia de antibióticos que se le suministra para combatir una infección que hizo temer por su vida.

Papandreu, de 76 años, pasó la tarde sin fiebre y su sistema circulatorio no se vio alterado, según informó un parte médico a última hora de la tarde, 24 horas después de la alarma que sonó en la primera planta del centro cardiológico donde se encuentra internado desde hace 34 días.

POLONIA.— La Fiscalía Militar de Varsovia retrasará la investigación para un eventual proceso por presunta traición contra el primer Ministro, Jozef Oleksy, porque los documentos de la acusación están incompletos. Los materiales entregados hace tres días por el ministro de Interior, Andrzej Milczanowski, adolecen de ciertas faltas "incomprensibles ante un caso tan importante", señaló ayer el fiscal castrense, general Ryszard Michalowski.

BELGICA.— El primer ministro belga, Jean-Luc Dehaene, anunció ayer su intención de que la reforma de la seguridad social entre en vigor el 1 de enero de 1997, pero negociándola con los interlocutores sociales. La Seguridad Social belga, una de las más generosas de la Unión Europea (UE), es muy deficitaria y su reforma se considera imprescindible para alcanzar los objetivos de convergencia para pasar a la tercera fase de la Unión Económica y Monetaria (UEM).

*Deseamos Felices Fiestas
a todos nuestros clientes,
y a sus clientes,
y a sus clientes,
y a sus clientes,*

SERVICIOS
SVP
PUBLICIDAD



Dirección : Javier Horcajo

FUTBOL SALA



Un encuentro para jugarle en serio.

JUAN MARTIN

Buen partido de liga hoy en el "Pedro Delgado"

Caja Segovia-Jerez, dos equipos que se encuentran en alza

También hay liga en división de honor en la tarde de hoy. Caja Segovia vuelve a jugar en casa y en esta ocasión recibe a Caja San Fernando Jerez, un equipo que tras los fichajes realizados está saliendo de la atonía que estaba manteniendo desde el comienzo de la liga.

JOSE M^a MARTIN

Si bien es cierto que mirando la actual clasificación del grupo de división de honor y observando la diferencia de puntos existente, quince en favor de Caja Segovia, pudiera dar la impresión de que el visitante de esta tarde a las instalaciones del "Pedro Delgado" no va a ser preocupante para el equipo local, siguiendo los resultados logrados por el conjunto jerezano en las últimas jornadas y buscando los porqués de ello, se llega a una conclusión clave. Caja San Fernando Jerez, que comenzó la liga siendo uno de los conjuntos más flojos de la liga se ha reforzado. Y lo ha hecho llevando cuatro jugadores nuevos a sus filas, entre ellos tres brasileños, aunque uno de ellos juega ya como español. De ahí que haya conseguido ganar a Rías Baixas a domicilio y en la jornada anterior goleara en su feudo, polideportivo "Ruiz Mateos" de Jerez, al mismísimo El Pozo, cuando estos llegaban con clara vitola de favoritos.

Todo este historial lo conoce el técnico del equipo segoviano, Adolfo Boni, "los jugadores que ha fichado son buenos y yo les he visto jugar. El equipo que nos visita ha encontrado en ellos lo que buscaba y a Segovia vienen a seguir puntuando, lo mismo



Los segovianos deben ganar.

JUAN MARTIN

que lo hicieron en los tres encuentros anteriores".

Los aficionados tienen un aliado más para subir al polideportivo de Nueva Segovia, pues tras la victoria conseguida en Barcelona el equipo de casa deja constancia de estar en el buen camino. Séptimo en la clasificación puede al final de esta jornada subir un puesto más.

El fútbol sala en noticias

Los cuatro equipos clasificados para jugar la final de Copa han sido Alcantarilla, Interviú, Playas de Castellón y El Pozo. Los mismos que por este orden figuran en los primeros lugares de la tabla. Ha quedado fuera

mente claro que no es este partido el más interesante de la jornada 22 de la liga.

En el equipo Castrol de Guadalajara, que juega en la división de plata, ha sufrido dos bajas importantes. Lillo, que se ha ido a jugar al Leganés y Ramos, que es jugador ya del Mejorada. Falta le hacen a este último equipo refuerzos, ya que tras la desbandada de jugadores está haciendo frente a la liga con un plantel de juveniles.

Segundo equipo más deportivo

El conjunto segoviano de Caja Segovia continúa ocupando la segunda plaza entre los conjuntos más deportivos de la liga. En primera posición figura Interviú con 25 puntos, tres puntos menos que su inmediato seguidor. El equipo de Ceuta es tercero con 32. En el trofeo a la mejor afición los dos primeros puestos son para El Pozo, 45 puntos, y Playas Castellón, 44. En esta edición no figura entre los siete mejores la afición de Segovia.

La lista de jugadores seleccionados por Javier Lozano para formar la selección española que jugará la Eurocopa en Córdoba los días 7 a 14 de enero, será facilitada el próximo martes en la sede de la Federación Española de Fútbol.

Grave la lesión sufrida por el jugador de Rías Baixas, Julio. El pivot del equipo gallego sufre rotura de de tibia y peroné, hecho acaecido en el encuentro que su equipo jugó frente a Playas de Castellón. Estará en baja tres meses.

Deporte para ver en el fin de semana

Hoy sábado, división de honor de fútbol sala 19ª jornada:

Caja Segovia-Jerez, 18,30 "Pedro Delgado". Arbitros: Cueto y Cruz, Granada.

División de Plata 13ª jornada

Electricidad Eufón-Albelda, 18,30 horas polideportivo "Santa Clara". Arbitros: Arias y Alonso, León.

Liga provincial de fútbol, encuentros aplazados:

Unami-Mozoncillo, 4 tarde Nueva Segovia

Monteresa-Villacastín, 4 tarde Palazuelos

Liga juvenil provincial Cabeza Reina-Arlequín, 4 tarde San Rafael

G. Segoviana-Coca, 18 horas Nueva Segovia

Cantalejo-Cuéllar, 4 tarde El Hoyal

La Granja-Carbonero, 4 tarde El Hospital

Lunes día 25, once horas "Carrera del Pavo" para bicicletas sin cadena.

Salida alternativa. A los participantes se les indicará si esta se lleva a cabo en Ruiz de Alda, para atravesar la plaza del Azoguejo y subir por la calle Real, o Plaza de Conde Cheste (Colegio Concepcionista), para descender por calle San Juan, plaza Oriental y ascender por Ochoandátegui hasta plaza de Día Sanz. Podrán participar cuantos ciudadanos lo deseen, pues no es necesaria licencia federativa. Al ganador se le entregará un pavo, al segundo un pato y al tercero un pollo. En los tres supuestos el animal estará vivo.

El Zamora en una final

Tras empatar a un tanto con el At. Burgalés, el Zamora se ha clasificado para jugar la final de la Copa Castilla y León, encuentro que habrá de disputar frente al Real Burgos en el próximo mes de enero. El Zamora había vencido, 0-1, en el encuentro de ida jugado en El Plantío. la recaudación fue de 90.000 pesetas presenciado el partido doscientos espectadores de los que 173 pagaron entrada.

Como siempre, noticia

El Real Burgos es noticia permanente. Tras haber perdido su encuentro con el rival más directo que tiene en esta liga, el At. Burgalés, presentó la dimisión el técnico Pedro Bonell. El mismo que a "bombo y platillo" había traído desde Cataluña el presidente del club. Le ha sustituido Miguel Angel Cabezón, que en la actualidad es profesor de la Escuela Riojana de Entrenadores y que dirigió al Burela en tercera división. Es el tercer entrenador que tiene el equipo burgalés en lo que se lleva de temporada.

FUTBOL

El Español se enfrentará al Real Madrid y el Hércules al Barcelona

Atlético de Madrid-Betis, en los octavos de final de la Copa del Rey

El Atlético de Madrid y el Betis han quedado emparejados en los octavos de final de la Copa del Rey, según el sorteo efectuado ayer en la Real Federación Española de Fútbol (RFEF).

Madrid (Efe).— Los encuentros de ida se disputarán el 10 de enero en los campos de los equipos citados en primer lugar y los de vuelta el 17 del mismo mes.

El resultado del sorteo correspondiente a los octavos de final de la Copa del Rey fue el siguiente:

At. Madrid-Betis. Español-Real Madrid. Hércules-Barcelona. Numancia-Spórting Gijón. Sevilla-Compostela. Deportivo-Tenerife. Ath. Bilbao-Zaragoza y Celta-Valencia.

Miguel Angel Gil, director general del Atlético de Madrid, dijo ayer que la eliminatoria de octavos de final de la Copa del Rey frente al Betis será "francamente bonita".

"Tal y como se encuentran el Atlético de Madrid y el Betis en estos momentos, hace presumir que tanto el encuentro de ida como el de vuelta serán de gran emoción y bastante difíciles para ambos", indicó.

"El Betis", comentó Gil, "no es un equipo grato en el sentido de que es muy difícil y tampoco nos beneficia el que el partido de ida sea en el Vicente Calderón, pero es lo que ha deparado el sorteo, por lo que huelgan las palabras y hay que asumirlo".

El Betis es uno de los dos equipos que ha conseguido vencer al Atlético de Madrid en Liga esta temporada, el otro fue el Real Madrid, por lo que casi con total seguridad esta eliminatoria levantará una gran expectación que se reflejará en las taquillas.

No obstante, la recaudación no es algo que preocupe en



Kiko y Merino, en el encuentro de Liga jugado entre el Atlético y el Betis en el Benito Villamarín.

estos momentos al director general.

"Ahora no pensamos en el dinero, tan solo en que no se nos cierre una de las puertas para acceder a Europa la próxima temporada".

Ath. Bilbao-Zaragoza

El balance de enfrentamientos en la Copa del Rey entre el Real Zaragoza y el Atlético de Bilbao, que se enfrentarán en enero en los octavos de final de esta competición, favorece al conjunto aragonés, que ha salido victorioso en seis de los nueve enfrentamientos entre ambos equipos.

La primera vez que se midieron ambos conjuntos en esta competición fue en 1934, en primera ronda, con victoria para el Atlético por 5-0 en San Mamés y por 5-2 en el partido de vuelta. Los bilbaínos fueron esa temporada campeones de liga y subcampeones de Copa.

La última vez que ambos equipos se enfrentaron en Copa fue hace dos temporadas. Los de Víctor Fernández ganaron por 2-0 en San Mamés al Atlético de Heynckes y en la vuelta el resultado fue de empate a un gol.

Los zaragozanos se adjudicaron la Copa del Rey, lo cual fue el antecedente necesario para su victoria en la Recopa del año pasado.

Por su parte, El director general del Deportivo, Manuel Montiel Duque, declaró ayer instantes después de conocer el rival del club coruñés en los octavos de final de la Copa del Rey, que será el Tenerife, que están satisfechos "porque no queda más remedio".

Manuel Montiel aseguró que "el Tenerife es un rival de entidad, capaz de complicarle la vida a cualquiera, quizá un poco irregular, pero muy peligroso". "Jugar primero en Ria-

zor es un pequeño contratiempo", dijo Montiel Duque, "pero yo confío en el Deportivo, que es el vigente campeón de la Copa del Rey y que espero que vuelva a clasificarse para la final".

Del resto de los emparejamientos, el director general del Deportivo aseguró que "es bueno que los equipos en mejor forma como el Español, el Madrid, el Betis o el Atlético, se vayan quedando en la cuneta".

El Hércules y el Barcelona, que han quedado emparejados en los octavos de final de la Copa del Rey, se enfrentarán en esta competición por cuarta vez en su historia, en la que el conjunto barcelonés siempre siguió adelante.

Se da la circunstancia de que todas las eliminatorias entre el conjunto alicantino y el Barcelona se produjeron, al igual que esta ocasión, en los octavos de final de la competición.

EN BREVE

FUTBOL: Joan Gaspart, vicepresidente del Barcelona, negó ayer que el entrenador del primer equipo azulgrana, Johan Cruyff, sufra en estos momentos una depresión, como insinúan ciertos rumores. Dichos rumores sugirieron después del partido de Liga del pasado miércoles, en el que el Barcelona encajó una derrota por 1-0 en el campo del Sevilla, tras lo cual Cruyff, a pesar de que se había sentado en el banquillo, no compareció en la conferencia de prensa posterior, como es habitual en él, y tuvo que hacerlo el segundo entrenador, Carles Rexach.

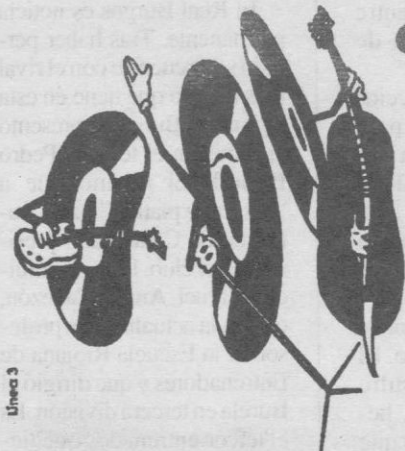
El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) decidió suspender por dos partidos al eslovaco Petr Dubovsky, del Oviedo, por dirigirse al árbitro en términos de menosprecio, concurriendo la circunstancia agravante de reincidencia. También acordó rechazar la alegación del Español en el caso del argentino Mauricio Roberto Pochettino y sancionar al jugador con un partido de suspensión tras acumular su quinta tarjeta amarilla y multar al club con 15.000 pesetas y 100.000 al futbolista.

Lorenzo Sanz, presidente del Real Madrid, resultó afortunado ayer en el sorteo de la Lotería Nacional de Navidad y ganó unos 15 millones de pesetas al tener en su poder una aproximación al segundo premio. Sanz, gran aficionado a las quinielas y a la lotería, tuvo suerte una vez más. La plantilla del Real Madrid comenzó ayer sus vacaciones de Navidad.

BALONMANO: La selección española de balonmano ha quedado emparejada en el Grupo B junto a Suecia, campeona de Europa, y Francia, campeona del mundo, tras el sorteo celebrado ayer de la final del II Campeonato de Europa de Balonmano. En el grupo en el que España figura está compuesto además por República Checa, Suecia, Dinamarca, Rumanía y Francia.

POLIDEPORTIVO: Los cubanos Ana Fidelia Quirot e Iván Pedros, campeones mundiales de los 800 metros lisos y de salto de longitud, fueron elegidos los mejores deportistas de Latinoamérica de 1995, según la encuesta de la agencia cubana de noticias Prensa Latina.

Una Navidad encantadora... en Televisión Segovia



Los "ESPECIALES" de:

Pepe Carrol, Gila, Las Virtudes, Washington y sus Latidos.
Rubén Blades, Tito Puente y Celia Cruz, Isabel Pantoja y La Gran Gala del Amor.

En el Canal 44 "LA GRAN FIESTA TELEVISIVA"

En Navidad... Televisión Segovia. ¡ Nos vemos !



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abóñese a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida para toda la vida

tve1

Antena 3 Televisión

07.00.- EL RETORNO DE PSAMMEAD
08.00.- (SABADO FIESTA)
10.30.- CLUB DISNEY
12.00.- EL SEMAFORO (R.)
14.00.- CARTELERA
14.30.- CORAZON, CORAZON
15.00.- TELEDIARIO-1
15.25.- EL TIEMPO
15.30.- SESION DE TARDE
17.30.- CINE DE BARRIO
20.00.- ESPECIAL
21.00.- TELEDIARIO-2
21.25.- EL TIEMPO
21.30.- INFORME SEMANAL
23.30.- LA NOCHE DE LOS CASTILLOS
01.25.- NOTICIAS
01.30.- CINE DE MADRUGADA:
"Caza salvaje". Dirección: Peter Hunt. Intérpretes: Charles Bronson, Lee Marvin, Angie Dickinson.
1931. Un solitario cazador que recorre un inmenso territorio nevado sufre el acoso de un agresivo grupo de vagabundos y borrachos. Obligado a defenderse se enfrentará a ellos con astucia y violencia.
03.10.- CINE DE MADRUGADA:
"Una mujer espera". Dirección: Delmer Davis. Intérpretes: James Franciscus, Suzanne Pleshette, Mary Astor, Yountblood Hazwke, joven camionero que escribe todas las noches, consigue que su primera novela sea aceptada por una importante editorial.
05.25.- NIDO VACIO
05.50.- DIME LUNA

tve2

06.00.- EURONEWS
07.00.- LA MAQUINA DE LOS SUEÑOS
08.00.- EL NACIMIENTO DE EUROPA
09.00.- JARA Y SEDAL (R.)
09.30.- DIAS DE CINE (R)
10.30.- ULTIMAS PREGUNTAS
11.00.- EL LECTOR
12.00.- ZONA FRANCA
13.00.- DEPORTES. Balonmano. Amistoso: España-Croacia (desde Segovia)
14.30.- TRIANA
15.30.- NATIONAL GEOGRAPHIC
16.30.- CITA CON LA TIERRA
17.00.- DOCUMENTOS TV (R.)
18.00.- BAJO EL SOL
19.00.- BALONCESTO. TORNEO DE NAVIDAD. Desde el Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid.
21.00.- NOCHE ESPECIAL: "El cabo Dreyfus". Dirección: Yves Boisset. Intérpretes: Thierry Fremont, Philippe Volter... En 1894, Alfred Dreyfus, capitán del ejército francés, es acusado de alta traición en favor de Alemania. Condenado a la degradación pública y a cadena perpetua es deportado a la isla del Diablo donde permanecerá encarcelado en condiciones inhumanas. Sin embargo, Dreyfus era inocente. Su único crimen era ser judío.
01.00.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II): "Lluve sobre mi corazón". Dirección: Francis Ford Coppola. Intérpretes: James Caan, Shirley Knight, Robert Duvall. Nathalie va a ser madre por primera vez y esto provoca en ella un desequilibrio que la hace abandonar a su marido y emprender un viaje, sin rumbo fijo, en el que espera recobrar la serenidad.
02.45.- CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO (II): "Las amigas". Dirección: Claudia Weill. Intérpretes: Melanie Mayron, Anita Skinner. Susan compartía piso con Anne y ambas se hacían compañía. Pero desde que Anne se casó, Susan se acercó a la depresión, incapaz de soportar la soledad.
04.10.- DESPEDIDA Y CIERRE

07.00.- LA LLAMADA DEL OESTE
07.30.- CLUB MEGATRIX
10.05.- LA BELLA Y LA BESTIA
11.06.- SKIPPY
11.30.- UN ROBOT EN CASA
11.55.- LA TRIBU DE LOS BRADY
12.25.- COLMILLO BLANCO
12.55.- BONANZA
14.00.- ALF
14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15.00.- NOTICIAS
15.30.- SUPERCINE DEL SABADO:
"Milagro en la calle 34". Dirección: George Seaton. Intérpretes: Maureen O'Hara y John Payne.
Durante un desfile navideño organizado por los grandes almacenes Macy's de Nueva York, el hombre que encarna a Santa Claus ha de ser sustituido por indisposición. Un anciano llamado Kris Kringle se ofrece a la señora Walker, la responsable del desfile, para encarnar a Santa Claus. Después del desfile, Kris es contratado por dar a la perfección el tipo de personaje pero todo se complica cuando él asegura que es el auténtico Santa Claus".
17.35.- CINE: "Los cuatro mosqueteros". Dirección: Richard Lester. Intérpretes: Oliver Reed, Raquel Welch.
Después de salvar a la reina de Francia del escándalo en el que podía verse envuelta por sus amores con el duque de Buckingham, Athos, Portos, Aramis y D'Artagnan participan en las guerras de la religión que enfrentan a los rebeldes protestantes con el Rey.
19.45.- A TODA PAGINA
21.00.- NOTICIAS
21.30.- MENUDO SHOW
23.25.- GRAN GALA DE MADRUGADA: Con Isabel Pantoja
01.10.- CINE DE MADRUGADA: "Qué bello es vivir". Dirección: Frank Capra. Intérpretes: James Stewart y Donna Reed.
A los treinta años, un hombre descubre que está hundido moral y económicamente. Toda su vida y sus planes han fracasado, teniendo ahora que enfrentarse a la desgracia y la amargura. Cuando esta a punto de suicidarse, el cielo manda un ángel que le hará cambiar de parecer haciéndole ver lo importante que ha sido su existencia para los demás.
03.10.- THE EUROPEAN TOP 20
04.00.- TELEVENTA
05.30.- CINE DE MADRUGADA:
"Jane en busca de la Ciudad Perdida". Dirección: Terry Marcel. Intérpretes: Kristen Hughes, Sam Jones.
Durante la segunda guerra mundial, aliados y alemanes se lanzan a la búsqueda de una mítica ciudad perdida en el seno de la selva africana donde, según la leyenda, se haya escondido un tesoro de diamantes.
07.30.- LA LLAMADA DEL OESTE

TELE 5

06.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.15.- SKIPPY
07.30.- LOS BITS
07.45.- EL BROCHE ENCANTADO
08.00.- FUEGO SALVAJE
08.15.- VAQUEROS
08.30.- LAS AVENTURAS DE SILVIA
09.00.- NICK MARAVILLA
09.15.- BATMAN
09.30.- MI MONSTRUITO
09.45.- LUPIN
10.45.- SUPER BOY
11.15.- JOVENES JINETES
12.10.- MATINAL DE CINE: "Seis gerdarmes en fuga". Dirección: Jean Girault. Intérpretes: Louis de Funès, Michael Galabru.
14.00.- LAS CHICAS DE AL LADO
14.30.- LAS NOTICIAS (1ª edición)
15.05.- VOLANDO A CIEGAS
15.35.- CINE FIESTA: "Lío en los grandes almacenes". Dirección: Jerry Lewis. Intérpretes: Jerry Lewis, Agnes Moorehead.
17.15.- GRAN PANTALLA TV: "Las aventuras del mundo perdido"
19.15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.15.- LAS NOTICIAS (2ª edición)

20.30.- CINE: "Un par de seductores"
22.20.- SUPERCINE: "El cielo puede esperar". Dirección: Warren Beatty y Buck Henry. Intérpretes: Warren Beatty, Julie Christie.
Joe Pendleton, capitán del equipo de fútbol de los Rams, es atropellado por una furgoneta y va al cielo. Allí les convence de que no era su hora y que debe volver pero, como le han incinerado, deciden "meterle" en el cuerpo de un millonario a quien su mujer y el amante de ésta han asesinado.
00.10.- UN SIGLO DE CINE: "¿Qué ocurrió entre tu padre y mi madre?". Dirección: Billi Wilder. Intérpretes: Jack Lemon, Juliette Mills.
Wendell Armbruster jr., multimillonario de Baltimore, recibe la noticia del fallecimiento de su padre en accidente de coche en Ischia (Italia), lugar donde pasaba un mes de vacaciones cada año. Wendell viaja a Ischia, sin embargo, al poco de llegar comienzan los problemas burocráticos. Wendell descubre que junto a su padre murió Catherine Piggott, con la que mantenía relaciones un mes al año desde diez años atrás.
02.30.- NOTICIAS
02.35.- MADRUGADA DE CINE:
"Pecados de juventud". Dirección: Silvio Amadio. Intérpretes: Gloria Guida, Dagmar Lassander.
Un hombre divorciado desde hace varios años y con una buena posición social, decide volverse a casar. Con lo que no cuenta es con el rechazo de su hija de 20 años, que hará todo lo posible por impedir dicha relación.
04.05.- NOVEDADES INCREIBLES
04.25.- ENROLLATE

CANAL+

08.15.- ABC WORLD NEWS
CON PETER JENNINGS
08.40.- DIBUJOS ANIMADOS:
LAS MIL Y UNA NOCHES.
09.05.- BUENOS DIAS,
BUENOS CLIPS
09.30.- GOLF: BIRDIE
10.00.- CINE: "Águila roja" (cod.)
12.02.- DOCUMENTAL:
HERMANO MONO
DEL 40 AL 1
14.00.- TRANSWORLD SPORT
14.55.- REDACCION, NOTICIAS
15.00.- FUTBOL AMERICANO
16.00.- FUTBOL:
LIGA INGLESA
17.55.- DIBUJOS ANIMADOS:
LOS SUPERDEPORTISTAS
18.18.- CINE: "Batman, la máscara del fantasma"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Insektors"
19.45.- DIBUJOS ANIMADOS:
"La vida de Rocko"
20.00.- AVANCE REDACCION
20.05.- PRIMER PLANO
20.30.- MUCHO MAS
21.00.- TELESERIE: Sigue sonando
21.30.- REDACCION, NOTICIAS
22.00.- CINE: "Merlin el encantador". Dirección: Wolfgang Reitherman.
23.22.- CINE: "Cumbres borrascosas"
01.06.- CINE: "Sin miedo a la vida"
03.06.- CINE: "Desvío al paraíso"
04.42.- CINE: "La verdadera historia de Hamlet, príncipe de Dinamarca"
06.27.- CINE: "Milla blanca"

TELEMADRID

07.00.- INFORMACION
CULTURAL DE LA CAM
07.50.- DETRAS DE LA PUERTA
08.40.- CINE MATINAL
10.10.- STAR TREK
11.50.- 103 ESCANOS
12.30.- VIDA SALVAJE
13.10.- COLEGIO MAYOR
14.00.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- SYLVAN
15.30.- CINE
17.30.- CINE
20.05.- TELENOTICIAS
20.20.- CAMPEONES 1995
21.30.- CINE
23.40.- CINE
02.00.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03.55.- QB VII
05.15.- INFORMACION
CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

"TRIANA", EL ROCK ANDALUZ

A primeros de 1976 se presentó en la discoteca MM de Madrid un grupo llamado "Triana". Hacia un año que había salido a la luz su primer LP, "Hijos del agobio", que representó una auténtica novedad. Al igual que la "Compañía Eléctrica Dharma" supo fusionar el pop con temas de raíces catalanas, "Triana" supo fundir con originalidad el rock con el flamenco. Llegaron a vender un millón de ejemplares. Pero Juan de la Rosa, el alma del grupo, cantante y compositor de los temas, murió en un accidente de circulación en 1983 lo que precipitó el final de una banda musical de la que hoy son deudores grupos de la fama y el talento de "Ketama" o "El último de la fila". Actualmente se puede encontrar en las casas de discos un doble compacto titulado "Una historia", con lo mejor de este grupo, y hoy La 2 emitirá un especial de una hora de duración, donde podrán verse imágenes de archivo de actuaciones de "Triana". En este especial partici-

pan, entre otros, uno de los miembros del grupo, Eudardo Rodríguez Rodway, gran amigo de Camarón, que recuerda sus inicios y los problemas que tuvieron antes de ser reconocidos por todo el mundo. Carlos Tena, presentador durante aquella época de "Popgrama", también desgrana en este especial sus recuerdos de "Triana" al igual que Gonzalo García Pelayo, productor de los primeros discos del grupo, quien habla ante las cámaras con Eduardo Rodríguez y recuerdan cómo fueron sus primeros años. También Teddy Bautista, que les apoyó desde el principio, recuerda los experimentos en el estudio y enseña la maqueta que tiene guardada de la primera grabación del single "Luminosa mañana". Manolo García, de "El último de la fila", Miguel Ríos, Antonio Carmona, de "Ketama", Joaquín Luqui o Diego García también intervienen en este especial que se emite hoy a las 14,30 horas.

"MENUDO SHOW" LLEGA A LA GRAN FINAL

Es uno de los programas mas vistos de la televisión y cada semana alcanza los primeros puestos del ranking de audiencias de Sofres y es que "Menudo Show", que emite Antena 3 TV, nos permite asombrarnos con la capacidad de imitación de los niños. Hoy sábado, este programa que presenta Diana Lázaro celebra la gran final. Han sido 10 programas donde seis pequeños han concursado cada sábado imitando a sus ídolos y 12 han sido los elegidos tras superar dos semifinales. Sólo tres de ellos serán los ganadores. Para participar en este último programa hay cuatro catalanes seleccionados: Nuria Rodríguez, que imita a Rosario; Ana Cañero, a Rafaela

Carra; Frederic Gómez, que ya emocionó al público con su imitación de Michael Jackson y Diego Vega que intentará parecerse a John Travolta. Desde Madrid llegan Mario Avilés y Natalie Esteban que imitan a John Travolta y Olivia Newton John, y Alejandro que imita a Juan Guerra, mientras que de Canarias concursan Juana Cervero, que imita a Lola Flores; Faina González, a Marifé de Triana y Rocio Ruano a Greta y los Garbo. Eva Escudero, que imita a Isabel Pantoja, y Laura Bou a Rocio Jurado, así como el pequeño Andrés Galán que imita a Steve Wonder, completan el cuadro de imitadores de este programa.

COMIENZA EL TORNEO DE NAVIDAD DE BALONCESTO

Hoy, a partir de las 19 horas, La 2 comienza a emitir uno de los torneos de Baloncesto con más tradición de Europa, el Torneo de Navidad, fundado hace 31 años por Raimundo Saporta y que tradicionalmente organiza el Real Madrid. Este año, debido al calendario de competiciones nacionales, no vienen equipos de renombre, aunque los que vienen tienen estrellas tan reconocidas como las de los mejores

equipos. Las selecciones de Australia, Cuba y un combinado de jugadores brasileños de la Federación Paulista acudirán a este Torneo, además del equipo anfitrión, el Real Madrid, que espera este año ganar su título número 20 de este Torneo de Navidad, que no gana desde 1992. El encuentro que emitirá La 2 será el que enfrente a la Federación Paulista y al Real Madrid.

Televisión Segovia

14.00.- DOCUMENTAL
14.30.- SEGOVIA HOY
15.00.- TODAVIA ES SABADO CON...
16.00.- SEGOVIA HOY

16.30.- DIBUJOS ANIMADOS
17.00.- CINE DE SABADO:
"Técnica de un espía"
18.30.- SEGOVIA HOY
19.00.- EL MUNDO DEL MOTOR
19.30.- ENCUENTROS
21.00.- LA COCINA DE LAS FIESTAS
21.30.- MUNDO TURISTICO
22.00.- TODAVIA ES SABADO
23.00.- CINE DE SABADO:
"Algunas canciones amor"
24.00.- ESPECIAL "PEPE CARACOL"
01.00.- LOS PERSONAJES DE LA SEMANA

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

MULTICINES MIRO

SALA 1.- ESTRENO A NIVEL NACIONAL

Sesión infantil, diariamente, a las 5 de la tarde: "EL NIÑO INVISIBLE"
A las 7,30 tarde y 10,30 noche, cuatro últimos días de: "TWO MUCH"
(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

MARTES 26 DE DICIEMBRE: ¡EL ESTRENO MAS ESPERADO!

ALEX DE LA IGLESIA CON: "EL DIA DE LA BESTIA"
Sesiones diarias: 7,30 tarde y 10,30 noche.

SALA 2.- LA ULTIMA MAGIA DE DISNEY EN VUESTRA PANTALLA:

"POCAHONTAS". Sesiones diarias: 5, 7,30 tarde y 10,30 noche.
(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

SALA 3.- Sesión infantil diaria: 5 tarde. ESTRENO DE DIBUJOS NACIONAL:

"EL LADRON DE BAGDAD"

A las 7,30 tarde y 10,30 noche. ESTRENO QUE ROMPE LOS MOLDES:

"COMBATE MORTAL"

(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

CINE SALA ZULOAGA

Sesión infantil: 5,15 tarde. Días 23, 24 y 25: "¡VAYA SANTA CLAUS!"

A las 7,45 tarde y 10,45 noche. ESTRENO DEL ULTIMO "007"

"GOLDENEYE"

(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,45 noche)

AVISO: En SALA ZULOAGA, el martes 26, a las 8,30 tarde: CONCIERTO

(por la noche, sesión de cine como siempre).

XI SEMANA DE CINE INFANTIL DE NAVIDAD. Segovia 95

DIAS: 27, 28, 29 y 30 de diciembre. LUGAR: MULTICINES MIRO.

Salas 1, 2 y 3. HORA: 5 tarde. PRECIO REDUCIDO: 350 pesetas.

Sala 1: "EL NIÑO INVISIBLE". Sala 2: "POCAHONTAS".

Sala 3: "EL LADRON DE BAGDAD".

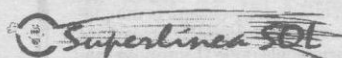
ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERTIONES
DE 9 A 14 HORAS*
OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS**ALQUILERES ▼**

ALQUILO piso céntrico. C/ Estiradores, nº 7. Teléfono 445097. Horas de comercio.

**SE ALQUILA
BAR EN HONTORIA**Funcionando
Teléfono: 42 10 46**SOL ALQUILA OFICINA,**
José Zorrilla, exterior, estupenda ubicación, 58 m2, calefacción central, muy buen precio REF: 721

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

**SOL ALQUILA NAVE,**
25.000 pts, La Lastrilla, 40 m2, luz, pequeño local muy aprovechable REF: 579

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

COMPRAS ▼

COMPRAMOS: monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. Doblón. 435109.

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

OFICIAL peluquería caballeros. Necesito. Teléfono 423027.

TRABAJO en casa. Grandes beneficios. Información gratuita. Apartado 666. Torremolinos. Málaga.

NECESITO señora interna para atender señora y tareas del hogar. Teléfono 431748. Comercios.

VARIOS ▼

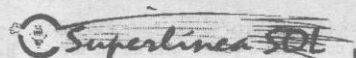
SE RUEGA encarecidamente a Mari Carmen Olmedo Acebes o a quien la conozca, escriba al apartado 324.

GRUPO DETECTIVES UNIVERSO. Somos un equipo especializado en toda clase de investigaciones, vigilancias, búsquedas, separaciones, conductas dudosas. Prevención drogadicción juvenil. Pruebas fotográficas. Video. Consulta gratuita. Rapidez. Eficacia garantizada. España, extranjero. 3565652-3566304. Permanentemente, incluso festivos: 908-112698.

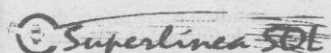
VEHICULOS ▼

VENDO coche Opel Astra GSi. Teléfono 443370.

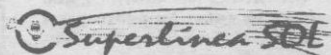
VENDO camión para reparto. 3.500 kilos. Nissan L-3508. Teléfono 424445.

VENTAS ▼**SOL VENDE LOCAL,**
Oportunidad, Calle Guadarrama, Polígono, 210 m2, Ideal para oficina, almacén o exposición REF: 377

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

**SOL VENDE NAVE,**
Montanares de Eresma, finca completamente vallada de 6.000 m2, con nave de 1.400 m2 REF 345

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

**SOL VENDE GARAJE,**
Avda de Jose Antonio, cerca del Cuartel de la Guardia Civil, también en alquiler REF 256

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

SOLAR céntrico, 650 m2. Garcillán (Segovia). Teléfono 91/8032401.

ALFALFA. Fibra larga en microsilos. Alfalfa Tierra de Campos. Becerril de Campos (Palencia). Teléfono 979-833050 (horas oficina). Fax: 979-833300.

VENDO edificio para rehabilitar. Zona Plaza Mayor. 1.000 m2 aproximadamente. Con proyecto. Teléfono 442079.

COMPRESORES ABC, venta y reparación. Rodamientos Ferber. Teléfono: 426861.

VENDO piso en San José. 75 m2. Sin muebles. Precio interesante. Teléfonos 442878-908914805.

ROTTWEILER, cachorros magnífico pedigree, vacunados, padres adiestrados, excelentes guardianes. (91) 8857289.

**Curso de
Postgrado
en Educación
Ambiental**

ORGANIZA:

Universidad de
Valladolid

COLABORA:

Junta de
Castilla y León**DIRIGIDO A:**Profesionales del ámbito educativo
(Diplomados o Licenciados Universitarios)**DURACION:**

140 horas

LUGAR DE REALIZACION:

Facultad de Educación de Valladolid

FECHA DE INICIO:

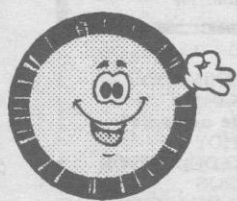
1 de febrero de 1996

MATRICULA:

40.000 Ptas.

INFORMACION:

Facultad de Educación (Dpto. de Didáctica de las CC. Experimentales) o llamando al teléfono 983 / 22 17 90 de lunes a viernes en horario de 9 a 14 h.

SOL
EXCLUSIVASAGENCIA DE LA PROPIEDAD
INMOBILIARIA
A.P.I. 13.672C/SAN AGUSTIN, 9
TFNO: 44 43 32**FINCAS****FINCA,** Carretera de Soria, lindero a carretera, agua, vallada con tapia, 12.500 m2. Buen precio**FINCA,** Urbana, El Sotillo, 1.200 m2, todos los servicios, en el mejor sitio REF: 250**FINCA,** En Plena Sierra, bellísimas vistas, todos los servicios, 1.200 m2 en Ortigosa del Monte. Oportunidad**FINCA,** En Marugán, 7 Fuentes, bien situada, todos los servicios, 2.560 m2, 3.800.00 pts REF: 538**FINCA,** Turégano, solar 104 m2, en zona urbana**FINCA,** Solar con proyecto de casa en pueblo a 40 Km de Segovia. 400 m2. Sólo 450.000 pts**FINCA,** Con todos los servicios y vallada, parcela en urbanización de Rianza, 6.600 m2, 5.250.000 pts**FINCA,** Nava de la Asunción, urbana, 1.225 m2, en Unidad de Actuación, 6.125.000 pts REF: 667**FINCA,** En El Sotillo, 4.600 m2, 19.500.000 pts**FINCA,** Oportunidad Magnífica, Monte los Corzos, urbanización de lujo, todos los servicios, a 1.500 pts/m2**FINCA,** Basardilla. 17.000 metros, con río REF: 241**FINCA,** Rústica, a 28 Km de Segovia, 24.000 m2, 3.000.000 pts REF 340**FINCA,** La Lastrilla, urbanización reciente, parcela para posibles 5 chalets individuales, buen precio, consultar REF: 665**FINCA,** En estupenda zona chalets San Cristóbal, finca urbana libre de 1.000 m2**FINCA,** Urbana, 2.000 m2 en Torrecaballeros, situación estupenda. Infórmese**FINCA,** Carretera de Torrecaballeros, zona cruce carretera Espirito, 3.000 m2**FINCA,** Zona El Sotillo, urbana, lindera carretera, 1.500 m2, oportunidad**FINCA,** En Madrona, estupenda, con agua, 8.000 m2, 3.500.000 pts REF 333**FINCA,** Término de Palazuelos, con naves, 15.000 m2**FINCA,** Varias fincas, Peñarribas de Pirón, junto Cantimpalos, rústicas, sobre 40 pts/m2 REF: 541**FINCA,** Sotosalbos, junto al pueblo, próximos agua y luz, oportunidad, 15.000 m2 REF: 466**FINCA,** 1.500 m2, término de San Cristóbal en Carretera de Trescasas REF 209**Superlinea SOL****URBANIZACION MONTELA VIÑA****VEA LAS COSAS DESDE ARRIBA... PERO CON SUELO PROPIO****CHALETES UNIFAMILIARES DE LUJO. PISCINA. CENTRO CÍVICO. A 2 MINUTOS DEL AZOGUEJO**

Con la Garantía de Calidad de:

CONSTRUCCIONES CARDIEL

Información y venta:

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EXCLUSIVAS C/San Agustín, 9**44 43 32****EL ADELANTADO DE SEGOVIA****ANUNCIOS POR PALABRAS**Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)**TEXTO****DATOS PERSONALES**

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA****BUZON PERSONAL
DE SEGUIMIENTO
DIRECTO
DE GESTIONES**CADA PROPIETARIO DISPONE
DE UN BUZON TELEFONICO
CON CLAVE PERSONAL
CON INFORMACION
AL DIA SOBRE LAS
GESTIONES DE SU
OPERACIONEL METODO MAS EFICAZ
PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE**Superlinea SOL****44 43 32**

OCASIÓN. 6.000.000. Dos dormitorios, totalmente reformado.

AMBITO
Gestión inmobiliaria

Pza. Mayor, 13

44 30 33
43 41 54
42 74 32

José Zorrilla, 6

6 dormitorios, 65 zona. Entrada

USERA- Colonia Moscardó, exterior, tres dormitorios. 11.000.000

Chalets Venta

SAN CRISTOBAL
EN CONSTRUCCION
CHALET
3 ó 4 dormitorios
Atico. Jardín
DESDE: 16.500.000

SAN CRISTOBAL
CHALET 3 dormitorios
2 Baños. Aseo
Atico. Garaje.
A ESTRENAR 18.500.000

ORTIGOSA
CHALET INDIVIDUAL
4 dormitorios
Parcela 2.600 m²
Garaje, Porche
17.000.000 CH-35

SAN CRISTOBAL
CHALET INDIVIDUAL
300 m²
Bodega. Garaje
Trastero
A ESTRENAR CH-34

A 25 KM DE SEGOVIA
CHALET INDIVIDUAL
200 m². 4 dormitorios
Salón con chimenea
Parcela 1.700 m²
15.500.000 CH-26

PALAZUELOS
PRÓXIMA ENTREGA
ULTIMO CHALET
4 dormitorios
JARDIN
Garaje para 2 coches.
19.500.000

SAN CRISTOBAL
CHALET 210 m²
4 dormitorios
Salón con chimenea
Garaje. Trastero
Jardín 60 m²
20.000.000 CH-38

ELIPA. Alquiler piso amueblado, terrenos, jardines, o todo, amueblado.

Más de 500 ofertas!
Consulte nuestra
REVISTA
INMOBILIARIA

en AMBITO
... y en su casa.
Se la enviamos
GRATIS

MUEBLADO, ESTACIONADO, ALQUILU piso an
nitorios, salón, cocina, baño, dormitorios,

INMOBILIARIA
MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

Entrega:
Diciembre 1.996

INMOBILIARIA
MANSINO
Tel. 44 30 31

"LA LASTRILLA"
(Junto Ayuntamiento)

Excelente
Acogida
Viviendas
2, 3, 4 dormitorios,
garaje

Urbanización con piscina
y zonas ajardinadas

GRANDES FACILIDADES
Tel. 44 30 31

DISPONEMOS DE LOS
LOCALES MAS
COMERCIALES DE
SEGOVIA

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. Zona San
Millán. 55 m². Ideal
cualquier negocio. Renta
asequible.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. Zona José
Zorrilla. 70 m². Fachada 2
calles. Acondicionado.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/ Socorro. 85
m². Estupendo local en
esquina. Renta interesante.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. Zona Ezequiel
González. 110 m². Amplia
fachada. Sin acondicionar.
Optimo cualquier actividad.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/ Gobernador
Fernández Jimenez. 130 m².
Ubicación inmejorable.
Renta ocasión.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. Via Roma. 140
m². Sin acondicionar.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/ Fernández
Ladreda. 160 m².
Perfectamente instalado. 7 m
de fachada.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/ José
Zorrilla. 210 m². Muchas
posibilidades. Buena renta.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/ José
Zorrilla. 280 m². Magnifico
esquinazo. Ideal para tu
negocio.

ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

INMOBILIARIA
MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA
Amueblado 3 dormitorios,
reformado. Calefacción
individual.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Piso 2 dormitorios, zona
Estación de RENFE.
calefacción central.

Ascensor.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Céntrico, 3 dormitorios,
calefacción individual,
cocina amueblada.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Pisos económicos en
C/ Gascos, 3 y 4
dormitorios.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
José Zorrilla, 3 dormitorios,
amueblado, servicios
centrales.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA / VENDE
Oportunidad piso 3
dormitorios, en calle
Independencia.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
San Esteban, 3 dormitorios,
cocina amueblada. Servicios
centrales. Buen precio.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Calle Lérica, 4 dormitorios, 2
baños, salón con terraza, armarios
empotrados, parquet, ascensor.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Pisos de 3, 4 y 5 dormitorios,
garaje, trasteros y locales comerciales
de distintos tamaños en el centro de
Segovia. Magnificas calidades.

Infórmese
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
José Zorrilla, 105 m², 4
dormitorios, 1 baño,
cocina amueblada.

Reformado.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Puente de Hierro, 4
dormitorios, 1 baño.

Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD
ES NUESTRO
AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

Si Quiere Vender
ó Comprar su
casa, la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

El Sotillo últimos pisos
desde 6.898.000 pts.
inmejorables condiciones y
calidades. Estamos
vendiendo los últimos.

VENTA PISO
Estación RENFE. 70 m².
3 dormitorios. 1 baño, terraza.
exterior, calefacción
individual gasoil.

VENTA PISO
La Albuera.
4 dormitorios. 2
cuartos de baño.

VENTA PISO
Conde Sepúlveda.
3 dormitorios. 1 cuarto de
baño. Preciosas vistas.

VENTA PISO
Obispo Quesada.
4 dormitorios. 1 cuarto
de baño. 120 m²

VENTA PISO
Avenida José Antonio
Zorrilla. 3 dormitorios.
1 baño. 90 m². garaje.

VENTA PISO
Avenida José Antonio
3 dormitorios. 1 cuarto
de baño. 100 m²

VENTA CHALET
Chalet Torrecaballeros
110 m². 2 dormitorios.
2 baños. salón.

VENTA CHALET
Individual en Marugan
parcela 250 m².
Económico

VENTA PISO
San José 60 m². 3
dormitorios. 1 baño.
exterior. suelos de
plaqueta.

VENTA PISO
Mirasierra. 75 m². 3
dormitorios. trastero. exterior.
calefacción individual
de gas.

VENTA PISO
Dúplex. San Lorenzo.
3 dormitorios. 2 baños. 2
trasteros. amplio
garaje.

VENTA PISO
El Parque. 3
dormitorios. 2 baños.
terraza. garaje
opcional

¡Su gestión inmobiliaria
GARANTIZADA !!

Pº Ezequiel González. 24
Edificio San Roque

44 36 36

Cy
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Esteban A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

VENDE ADOSADO
San Cristobal, tres dormitorios,
dos baños, un aseo, aprovecha-
miento bajo cubierta, garaje y
jardín privado.

CASA YA
ALQUILA PISO

Zona Regimiento, duplex, po-
sibilidad de 2 ó 3 dormitorios,
cocina amueblada con electro-
domésticos, baño y aseo, par-
quet, calef. individual.

CASA YA
ALQUILA OFICINA
Magnifica oficina de 145 m² en
San Agustín, a estrenar por
125.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PARCELA
400 m². en El Sotillo.

CASA YA
VENDE PISO
En la calle Santo Tomas, precio-
so duplex de 4 dormitorios, 2
baños, cocina amueblada, par-
quet, garaje y trastero.

CASA YA
VENDE PISO
TORRECABALLEROS
precioso piso de dos dormitorios,
parquet, calefacción individual,
trastero y chimenea francesa.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena
Calle Real, con 98 m², 4 dormi-
torios, parquet, calef. central,
por 18.500.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PISO
En José Zorrilla, 3 dormitorios,
cocina amueblada, suelo de pla-
queta cerámica, climatit.

CASA YA
VENDE NEGOCIO
120 m²., con fachada de 5 m. en
zona comercial de la Calle Real.

CASA YA
VENDE CHALET
Chalet individual en el Sotillo de
270 m². con tres dormitorios,
aprovechamiento bajo cubierta,
salón con chimenea, cocina con
electrodomésticos, baño y aseo,
parquet, armarios empotrados,
tres plazas de garaje y trastero.
Y todo en una parcela de 1.030
m². con grandes posibilidades.
33.000.000 pts

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

■ MISCELANEA

La decisión de Diana de no pasar la Navidad en Sandringham colmó la paciencia de Isabel II

Camilla seguirá junto a Carlos de Inglaterra como su "reina sin corona"

Camilla Parker-Bowles está dispuesta a seguir junto al príncipe Carlos como su "reina sin corona", a pesar de la disposición del heredero al trono británico de no volverse a casar tras su divorcio de la princesa Diana.

Londres (Efe).— Camilla, amiga del príncipe de Gales, quiere seguir siendo la compañera fiel de Carlos, aunque sabe que las obligaciones reales de éste y la opinión del público harán prácticamente imposible que ambos puedan contraer matrimonio en alguna oportunidad, destacaba ayer, viernes, el periódico londinense "The Sun".

Camilla ha prometido a Carlos "lealtad" y todo su apoyo una vez que el príncipe suceda a su madre, la reina Isabel II de Inglaterra, en su momento oportuno, añade el rotativo.

Al parecer, Carlos invitó a Camilla a su residencia campestre de Highgrove, en el condado de Wiltshire (centro de Inglaterra), para conversar sobre la solicitud de la Reina a favor de su pronto divorcio.



El Príncipe Carlos y Lady Diana Spencer anunciaron hace tiempo su separación oficial.

EFE

La decisión de última hora de la princesa Gales de no pasar las vacaciones navideñas en el palacio de Sandringham junto al res-

to de la familia real, como había anunciado, fue al parecer la gota que colmó la paciencia de la reina.

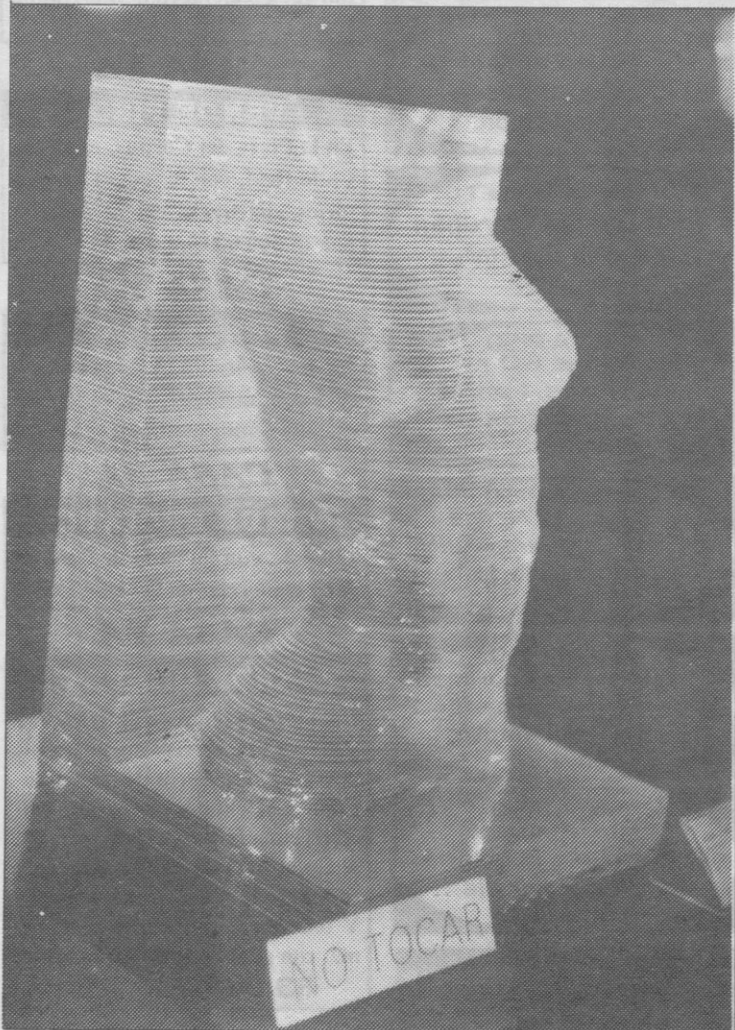
Según fuentes próximas al palacio de Buckingham, la reina Isabel II esperaba la presencia de todos sus hijos y nietos.

BURBUJAS

● El alcalde de Palma, Joan Fageda, firmó ayer por la mañana un decreto que ordena a la Infanta Pilar de Borbón proceder al derribo parcial de su casa de la capital balear, en la que se acometieron obras sin licencia, según un auto del Tribunal Superior de Justicia de Baleares (TSJB). El alcalde señaló que el Consistorio observará el "cumplimiento estricto" del auto dictado el jueves por el TSJB, que desestimaba el recurso de súplica interpuesto por el Ayuntamiento palmesano a una resolución emitida por el mismo tribunal, que obligaba a derribar parte de la casa que la Infanta Pilar de Borbón tiene en la barriada de Porto Pi.

● Argelia sigue teniendo el triste récord de ser el país de mayor riesgo mortal para los periodistas, muy por encima del que éstos corren en Rusia, Bosnia-Herzegovina o los países de América Latina, según estadísticas de la UNESCO y de otros organismos internacionales. El informe anual de la organización no gubernamental "Reporteros sin frontera", con sede en París, indica que fueron asesinados en Argelia 24 periodistas de diversos medios informativos.

■ VISTO Y NO VISTO



TENTACION.— La curiosidad del ser humano y el ansia por saber hace que en ocasiones utilicemos el sentido del tacto para reconocer objetos o personas. Este hecho es aún mas notorio en las exposiciones de escultura, donde el profano trata de descubrir el secreto de las caprichosas formas surgidas de la imaginación del artista; pero cuando las esculturas representan figuras que despiertan deseos libidinosos, es necesaria la advertencia que figura en grandes letras al pie de la obra, de cara a preservar las mentes de pensamientos oscuros.— (Foto: Peñalosa).

MADRIGAL

